a 2

imburgs agblad

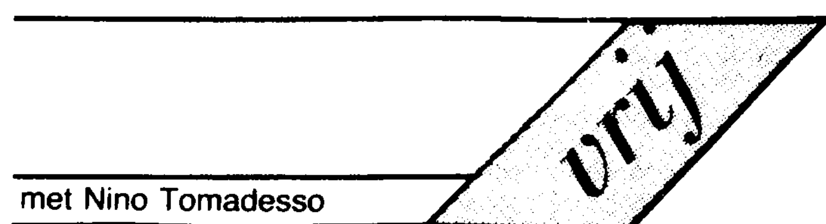
Waterwinstgebied

Vrijdag 23 augustus 1985. 67e jaargang nr. 198.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



Op 31 augustus gaan wij naar Den Haag. Niet om met de vuisten op tafel te slaan omdat de Perspectievennota Limburg (PNL) aan de orde is. De geldbuidel hangt er bij als een boksbal, waartegen natuurlijk wel gemept moet worden. Nee wij rukken nu op naar de residentie, waar het politieke denkwerk wordt verricht zonder geknars der tanden maar soms toch met de zuchten van de wanhoop. Daarom is het goed dat wij de aanval inzetten met een culturele prestatie, die even aanstipt dat Limburg voor de cultuur een open blik heeft. Een expositie van Charles Eyck, een concert van de Maastreechter Staar, een optreden van John Bröcheler en een kleine tentoonstelling van de stichting Marcus Aurelius vormen de hoofdpunten van een Limburgse presentatie. Nu valt helaas soms te beluisteren dat op het stuk van politieke vechttechnieken, het zogenaamde mond- en gebarenwerk met als afwerking een daverende klap op de conferentietafel, over het algemeen de Limburgse delegaties minder bedreven zijn. De argumenten zijn voortreffelijk maar kennelijk vergt het politieke standwerk van vandaag op de parlementaire marktplaats meer lef dan lof. Niettemin zijn wij een provincie met een voortreffelijk wegennet, een meer dan mooie natuur, een prachtig leefklimaat en een mentaliteit met een groot incasseringsvermogen dat bovendien deukvrij is. Het Limburgse culturele optreden met gouverneur dr. J. Kremers, met oud-burgemeester F. Schols van Den Haag, afkomstig uit Limburg, kan een bepaald accent geven aan het niveau van onze provincie. Als zware politici vanuit Den Haag met wijdse blik de natie bekijken, hebben zij open oog voor de internationale positie van de Randstad. Maar wij zitten met onze neus aan de voordeur van omringende landen. Goede Morgen, in Limburg zit muziek.



met Nino Tomadesso

Grote feestdrukte overal

Grote verkeersdrukte, meldden gisteren de (Rijkspolitie)mannen van de Algemene Verkeersdienst in Driebergen. Zij keken vooruit naar het voor de deur staande weekeinde. Zij baseerden hun voorspelling voornamelijk op de terugkeer van vakantiegangers uit het buitenland. Grote drukte? Wat moet het in de komende dagen in de beide Limburgen, ver van de autowegen, wel worden? Gisteravond barstte op het Vrijthof in Maastricht Preuvenemint los. In de middaguren puilde Limburgs hoofdstad al uit. Wat moet dat in het weekeinde worden als men óók in Eys, in Elen, in Nuth, in Wijnandsrade aan het feesten slaat?

Zie pagina 12



● Reddingswerkers dragen uit het uitgebrande vliegtuig het stoffelijk overschot van een passagier naar buiten. Bij de ramp kwamen 54 mensen om het leven. Van de 131 passagiers moesten tachtig mensen naar het ziekenhuis worden overgebracht. De meesten hadden een shock opgelopen en brandwonden.

Vliegtuigongeval in Manchester: 54 doden

Van onze correspondent

LONDEN – Vierenvijftig vakantiegangers zijn gisteren om het leven gekomen bij een vliegtuigongeluk op de luchthaven van Manchester. Ze zaten allen in het achterste deel van de Boeing 737 die gisterochtend op de landingsbaan in brand vloog. Het toestel was op weg naar Korfu toen de piloot rapporteerde dat er problemen waren met één van de motoren. Enkele seconden voordat het vliegtuig zou opstijgen, werd het tot staan gebracht. Het toestel explodeerde bijna onmiddellijk daarna. Voordat het tot stilstand kwam, stond het al in lichterlaaie en was het achterste gedeelte volledig afgebroken.

Het was Engelands ernstigste vliegtuigongeluk in dertien jaar. Tachtig mensen werden naar ziekenhuizen vervoerd. De Boeing had 131 passagiers aan boord. De meeste gewonden hadden te lijden van rook en shock en konden na een korte behandeling weer naar huis.

Premier Thatcher vloog direct van haar vakantie in Oostenrijk naar Manchester waar ze een aantal gewonden in het ziekenhuis bezocht. Op het vliegveld, de situatie in ogenschouw nemend, beloofde de premier „een **meest rigoureus**" **onderzoek naar het ongeval in te stellen.**

Een gebroken brandstofpomp was er de oorzaak van, zo wordt voorlopig aangenomen, dat benzine buiten op de romp terechtkwam en vlam vatte. Maar volgens de eerste aanwijzingen moet de brandstof ook binnen in het toestel zijn doorgedrongen en daar de tweede explosie veroorzaakt hebben waarbij twee brandweermannen door het dak van het vliegtuig geblazen werden.

Passagiers die het er zonder kleerscheuren van af brachten, repten over de paniek die ontstond toen na twee knallen het toestel in een vlammenzee veranderde. „Iedereen wilde door de smalle gangpaden bij de deuren komen", zei de 19-jarige Ellis Wardle. „Er werd geduwd en gedrongen en het was heel angstig. Het leek uren voordat iedereen via de nooduitgang naar beneden kon glijden".

GS willen Maasplassen verkopen

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg willen de uitgestrekte Maasplassen in de grindwinningsgebieden van Midden-Limburg verkopen aan een particulier bedrijf. Ze hebben gisteren aan Provinciale Staten het voorstel gedaan om de grindmeren in dertien gemeenten voor zes en een half miljoen gulden te verkopen aan het bedrijf Aqua Terra nv in Maastricht. In deze onderneming nemen het Zwitserse bedrijf Lanera in Zürich, Wyckerveste Beheer en Exploitatie bv te Maastricht en Baggen bv in Sittard deel.

Privatisering van het Limburgse grindwinningsgebied past in het beleid van het provinciaal bestuur dat is neergelegd in een nota over de inrichting van de grindwinningsgebieden, aldus Gedeputeerde Staten. Zij delen tevens mee dat de nieuwe eigenaar het bestaansrecht van een elftal watersportverenigingen zal erkennen en eerbiedigen.

● Zie verder pag. 11

Hobbyisten in welke vorm óók vinden elkaar van 13.00-22.00 uur in het ijsstadion in Geleen. Daar staat Hoby'85 op het programma.

Sprong

Een Canadees van 79 jaar heeft zich gewaagd aan het polsstokhoogspringen en een wereldrecord gebroken. Arnold Ticmanis wipte moeiteloos over een hoogte van 1,95 meter: een wereldrecord voor atleten van boven de 75 jaar. Tijdens een veteranenfestival in Toronto verbeterde Ticmanis zijn oude topprestatie, tevens het wereldrecord, met 15 centimeter. De gepensioneerde loodgieter kan nu meer aandacht besteden aan training dan een halve eeuw geleden, toen hij ook al met de polsstok in de weer was. Over atleten gesproken: (pols)stokoud, maar wèl springen.

Sigaret verder uit de gratie

...van de regen in de drup...

Iraniërs: Op Schiphol blijven

DEN HAAG – De Iraniërs die in afwachting van een voorlopige beslissing over hun asielaanvraag op Schiphol bivakkeren, moeten daar blijven. De vice-president van de rechtbank in Den Haag heeft gisteren de eis van veertien Iraniërs, om alvast te worden toegelaten in Nederland, afgewezen.

„Van onaanvaardbare toestanden op de luchthaven Schiphol is thans geen sprake", oordeelde de rechter, mr J.J.R. Bakker. „Er is inmiddels gezorgd voor weliswaar primitieve maar voor een kort verblijf niet onaanvaardbare voorzieningen voor wat betreft slaapgelegenheid, bewassing en voeding."

Het doorlaatverbod van staatssecretaris Korte-van Hemel is volgens de rechter niet onrechtmatig. Mr. Bakker wijst er op dat het aantal asielzoekers op Schiphol „spectaculair" stijgt: in 1983 waren dit er 102, vorig jaar 287 en dit jaar tot midden augustus al 468. Daarom vindt de rechter het redelijk dat de asielzoekers op Schiphol moeten wachten op een nadere beslissing. „Daarbij is in aanmerking genomen dat asielzoekers de laatste tijd hun paspoorten en vliegtickets vernietigen en daarmee de controle op de juistheid van hun vluchtverhaal min of meer onmogelijk maken".

De rechter zal vandaag beslissen over het verzoek van de Iraniërs tot ons land te worden toegelaten totdat definitief is beslist over hun asielverzoek.

Wisselvallig

Aanvankelijk nog zonnige perioden. In de namiddag en avond toenemende bewolking gevolgd door wat lichte regen. Zwakke tot matige wind uit het Zuidwesten, maximum 20 graden.

VANDAAG:

zon op:	06.37	onder:	20.48
maan op:	16.00	onder:	23.41

MORGEN:

zon op:	06.39	onder:	20.45
maan op:	17.13	onder:	00.00

Duitsland: enkele regen- en onweersbuien, vooral in het zuiden zaterdag ook perioden met zon, 19 tot 26 graden. **Frankrijk:** veel bewolking en buien, veelal met onweer, maar aan de Rivièra zonnig en droog, 18 tot 30 graden.

Alpengebied: perioden met zon, in de middag plaatselijk een onweersbui, 25 graden. **Italie** en de kust van **Joego-slavie:** zonnig, in de middag plaatselijk een onweersbui. Middagtemperatuur tussen 28 en 34 graden.

Kabinet verwacht sterke daling sociale premies

Verlaging belastingen van de baan

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De sociale premies gaan volgend jaar veel sterker omlaag dan tot nu toe verwacht werd. Dat blijkt uit de meest recente gegevens van het Centraal Planbureau en het ministerie van sociale zaken. De daling is voldoende om de bestedingsmogelijkheden (koopkracht) van alle huishoudens in 1986 op peil te houden. Rond het kabinet verluidt inmiddels dat de belastingen niet verlaagd zullen worden.

Tot nu toe ging het kabinet ervan uit dat de daling van de sociale premies op zichzelf onvoldoende zou zijn om de koopkracht te handhaven. De premies gaan omlaag onder invloed van de licht gedaalde werkloosheid en de al doorgevoerde bezuinigingen op de uitkeringen. In juli, nadat het kabinet de hoofdlijnen van de begroting had vastgesteld, ging premier Lubbers nog niet verder dan de mededeling dat het kabinet zou proberen de koopkracht te handhaven.

De nieuwste cijfers van het CPB, gebaseerd op nieuwe verwachtingen omtrent de economische groei, de inflatie en de effecten van de voorgenomen bezuinigingen, laten echter een gunstiger beeld zien. Verwacht wordt dat de koopkracht van de meeste inkomens volgend jaar tot maximaal één procent zal stijgen.

Overbodig

Deze gunstige ontwikkeling maakt een verlaging van de belastingen, zoals onder meer de VVD heeft bepleit, overbodig. Het kabinet heeft dan ook inmiddels besloten ervan af te zien, aldus kringen rond het kabinet. Van de VVD valt op dit punt geen verzet te verwachten, nu de koopkracht van alle huishoudens, dus ook van de middengroepen, is veiliggesteld.

Geen problemen

De besprekingen in het kabinet zijn deze week zonder problemen verlopen. De voortgang was zelfs zodanig dat het niet volledig moet worden uitgesloten dat de begroting vandaag nog definitief kan worden vastgesteld. Maar de meest betrokkenen gaan er vanuit dat het kabinet ook volgende week nog wel enkele dagen nodig zal hebben.

Zo moet het kabinet nog besluiten nemen over de hoogte van de jaarlijkse huurverhoging en over het wel of niet doorgaan van de prijsverhoging van het aardgas met drie cent per kubieke meter. Zoals elk jaar moet het kabinet ook weer beslissen over het wel of niet doorgaan van de 'tijdelijke' belastingverhoging van een procent op de hogere belastingschijven (vanaf de 40 procentsschijf).

- Eric Gerets, Huub Smeets en Wilbert Suvrijn de klos.
- Rosberg opvolger Lauda bij McLaren.
- Ronde van Nederland: Kelly 'jumpt' weer.

CENTRALE NIET OMGEBOUWD

Leiding Laura ziet geen uitkomst meer

EYGELSHOVEN – Het ziet er naar uit dat de elektriciteitscentrale van de NV Laura en Vereeniging in Eygelshoven eind van het jaar gesloten zal moeten worden. De leiding van het bedrijf heeft besloten dat de financiële en technische risico's van de bouw van een nieuwe wervelbedketel voor de verbranding van steenkool te groot zijn; ook de bijdrage van het ministerie van Economische Zaken biedt geen uitkomst.

Reeds vorig jaar is gesproken over de bouw van een nieuwe ketel, maar toen besloot men te wachten tot de onzekerheden rond deze vrij nieuwe verbrandingstechniek voor steenkool zouden zijn weggenomen. Wel werd besloten te bestuderen hoe de bestaande wervelbedketel zou kunnen worden omgebouwd naar een wervelbedvuurhaard.

Dit blijkt uit het jaarverslag over 1984 van de Nederlandse Energie Ontwikkelings Maatschappij NEOM. Volgens de NEOM waren aanvankelijk de verwachtingen hoog gespannen.

Over hoe de toestand momenteel is kon gistermiddag nog geen uitsluitsel worden verkregen. Zoals al eerder is gebleken, zal bij uitblijven van een modernisering van de elektriciteitsproduktie bij de Laura & Vereeniging het voortbestaan van de centrale en daarmee van de werkgelegenheid van het personeel in gevaar komen.

Begin juli is aan het personeel, dat bestaat uit 800 personen, collectief ontslag aangezegd. Met individueel aanzeggen is tot nu toe gewacht. Er is al sprake van dat de sluiting dan op 1 januari aanstaande zou plaats vinden. Dezer dagen zou de beslissing ter zake worden genomen.

Vierde spion in W-Duitsland weg

BONN – In de Bondsrepubliek is een vierde van spionage verdachte persoon verdwenen, zo heeft het bureau van de Procureur Generaal in Bonn gisteren bekendgemaakt. De man bekleedde een verantwoordelijke post bij het federale bureau ter bescherming van de grondwet (contra-spionage).

Vermoed wordt dat de man, die zich maandag ziek had gemeld, evenals de vorige drie verdwenen en van spionage verdachte personen, uit de Bondsrepubliek Duitsland naar de Duitse Democratische Republiek is gevlucht.

De Bondsrepubliek was al op zoek naar twee secretaresses en een mannelijke koerier, die eerder deze maand verdwenen en ervan worden verdacht voor de DDR te hebben gespioneerd.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Skoalle teleboard. Wetter is libben (5 6) nern.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Grote wereldrivieren. Engelse filmreportage over de grote rivieren in verschillende delen van de wereld. Afl. 1. De Zaïre
16.30 De hebberige kangeroe. Bulgaarse animatiefilm. Een kangeroe steelt, de dieren van het bos besluiten hem een lesje te leren. 16.38 Een gevaarlijke zoekaktie. Jeugdfilm naar het boek van Anderson. In het mooie maar woeste landschap van IJsland gaan Gumi en zijn zusje Annie op zoek naar drie zoekgeraakte schapen
17.05 Vrouwtje Theelepel. Tekenfilmserie
17.30 Journaal
17.40 De Carsons. Australische serie. Godfrey en Sir Humphrey vinden een Amerikaanse maatschappij bereid om hun film mee te produceren
19.00 Kerkepad '85. Route 11: Friesland.
19.25 Woody Woodpecker. Tekenfilm
20.00 Journaal
20.28 Nederland kikkerland. Spelprogramma. Presentatie: Dick Passchier en Frank Masmeijer
21.20 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
21.55 Dertien persoonlijke ontmoetingen. Zomermeditatie.
22.05 Hill Street Blues. Amerikaanse politieserie. LaRue heeft de vliegtickets naar Las Vegas met een valse cheque betaald en de reisagent blokkeert de terugvlucht. Fabian, de pleegzoon van Lucy, ziet z'n verslaafde moeder in de rechtzaal.
22.50 Cheers. Amerikaanse comedy-serie. Nick, de ex-man van Carla, komt met zijn nieuwe echtgenote langs in Cheers. Hij wil een van Carla's kinderen onder zijn hoede nemen. Carla weigert eerst, maar gaat vervolgens door de knieen. De gasten in Cheers zien dit met lede ogen aan. Dan besluiten ze Carla weerbaar te maken en niet haar kind af te laten staan als ze dat niet wil
23.20 Journaal
23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.30 Studio Sport. Wielrennen: Samenvatting van de Wereldkampioenschappen op de baan in Venetie

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.40 Sesamstraat
19.00 Journaal
19.12 Niels Holgersson. Tekenfilmserie. Afl. 42: Finn-Malin.
19.39 California Suite. Amerikaanse speelfilm uit 1978 naar het toneelstuk van Neil Simon. Regie: Herbert Ross. De actrice Diana Barry is in het Beverly Hills Hotel in Los Angeles, omdat ze waarschijnlijk een Oscar krijgt als Beste Actrice. Natuurlijk wil zij schitteren op het feest met haar man aan haar zij. Zij maakt kennis met enkele andere gasten in het wereldberoemde hotel, onder meer met een zakenman uit Philadelphia, die op zijn slaapkamer een blonde verrassing vindt.

TV VANDAAG

■ = zwart witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

21.19 De Onderste Steen. Henk van Randwijk. Portret van Hans Jacobs over het opstandige leven van Henk van Randwijk, als hoofdredacteur van het illegale Vrij Nederland. Een van de grootste figuren van de ondergrondse pers.
22.09 Alles is vol. Korte film over glorie en einde van een oud hotel in het hart van de Canadese stad Vancouver.
22.30 Journaal
22.45 De zee van geloof. Afl. 1: Het mechanistische heelal. Dr. Don Cupitt, de "Vader van de moderne wetenschap" begint een reis langs de veranderingen die in 400 jaar ons leven en de wereld een ander aanzien gaven.
23.33 Bericht van de Wilde Ganzen
23.35 -01.22 ■ Licht in het donker. Amerikaanse speelfilm uit 1962. Het levensverhaal van de schrijfster Helen Keller, die als baby blind en doof werd. Als ze acht jaar oud is, krijgt ze een lerares die onvermoeibaar probeert Helen de weg naar de buitenwereld te wijzen. Dit gaat langer duren als de lerares denkt ook omdat de ouders van Helen niet aan verbetering geloven.

Duitsland 1

10.00 Nieuws und Dagthema's
10.23 W.K. Wielrennen op de weg
10.40 Mitten ins Herz. (Herh.)
12.10 Etwas neues durchsetzen
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Teletekst-overzicht
14.40 Teletekst-overzicht
15.00 Lord Peter Wimsey. Tv-serie. Afl.: Fünf falsche Fährten (2). Met o.a. Ian Carmichael, Glyn Houston, Russell Hunter en Roy Boutcher. Regie: Robert Tronson. Als Lord Peter aan de voet van een afgrond het lijk van een kunstschilder vindt, heeft hij zo zijn eigen theorieën over het "ongeluk". Op Lord Peter's lijstje van verdachten komen zes namen voor.
16.00 Nieuws
16.10 Die Zeitmaschine. Amerikaanse speelfilm uit 1963 van George Pal met o.a. Rod Taylor, Alan Young en Yvette Mimieux. George vindt in het jaar 1899 een tijdmachine uit. Ondanks de spot van zijn vrienden gaat hij door en reist daadwerkelijk naar de toekomst. Een spannend avontuur is het gevolg.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.15 Wie das Leben so spielt. Kennen Sie Soergel?
18.40 Grand Café. Daumen Kino.
19.00 Goldene Zeiten - Bittere Zeiten.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Ein Pyama für zwei. (Lover come back). Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Delbert Mann met o.a. Rock Hudson, Doris Day en Tony Randall. Carol Templeton, ambitieuze bedrijfleidster van een Newyorks reclamebureau heeft een hoop bedenkingen tegen haar concurrent Jack Webster. Zij heeft hem nog nooit persoonlijk ontmoet maar kent wel zijn dubieuze praktijken. Ook zwermen er altijd vrouwen rond deze concurent. Op het moment als ze hem bij een belangrijk contract te snel af kan zijn wordt ze verliefd op hem.
22.00 Gott und die Welt. Ehe auf Probe - Ehe zu drift. Katholiken in Afrika: tussen traditie en Kerkelijke wetten.
22.30 Dagthema's. Met reportage aus Bonn.
23.00 Moment mal. Die ARD Redezeit, vandaag uit Stuttgart. Aansl.: Nieuws.

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1
13.15 Teletekst-overzicht
14.45 Programma-overzicht
14.50 Heute
14.55 Immer dieser Michel. Zweedse kinderfilm naar het verhaal van Astrid Lindgren. Deel 3: Michel bringt die Welt in Ordnung. Met: Jan Ohlsson en Lena Wisborg.
16.30 Freizeit und was man daraus machen kann. 1. Ontdekt u Duitsland: De mijnen in het Zwarte Woud - met quiz. 2. Spinner vor dem Wind.
17.00 Heute
17.10 ■ Goldrausch. (The Gold Rush). Amerikaanse stomme film uit 1925. Met in de hoofdrollen: Charles Chaplin, Mack Swain en Tom Murray. Regie: Charles Chaplin. Aan het eind van de vorige eeuw breekt de goudkoorts los in Alaska. Door slechte weersomstandigheden kruisen de paden van drie goudzoekers elkaar. Zij besluiten samen verder te gaan. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.25 Rate mal mit Rosenthal. Een kwisprogramma voor mensen als u en ik.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal. Reportages van ZDF-correspondenten vanuit de hele wereld.
20.15 Aktenzeichen XY ungelöst. De recherche vraagt om medewerking. Eduard Zimmermann geeft informatie over onopgeloste misdaden.
21.15 Die Sport-Spiegel. Fussball-Prinz oder Reserve-Profi. De inspanningen van twee Bundesligaspelers.
21.45 Heute-Journal
22.05 Aspekte. Cultureel magazine.
22.45 Aktenzeichen XY ungelöst. Reacties van kijkers.
22.50 Die Sport-Reportage. Met o.a. Atletiek Sportfeest, Berlijn.
23.50 Warum haben sie nicht Evans gefragt? Agatha Christie-thriller in twee delen. Deel 1. Met: Francesca Annis, James Warwick, John Gielgud e.a. Regie: John Davies en Tony Wharmby (herh.). Bij toeval stuit Bobby tijdens een partijtje golf op een stervende man, half verscholen in de bosjes. De man kan nog net een paar woorden uitbrengen alvorens zijn ogen te sluiten, woorden die bij alle betrokkenen vraagtekens oproepen.
01.30 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (45)
08.10 -10.35 Schooltelevisie
18.30 Neues von der Katze mit Hut. Marionettenspel met de Augsburger Puppenkiste. Afl. 4: Die grosse Schläfrigkeit.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws
20.15 Cousteau. Abenteuer Amazonas (7), reportage in acht delen van Jacques en Jean-Michel Cousteau. Vandaag: Schneekrieg im Dschungel.
21.00 Winston Churchill. Der steinige Weg zur Downing Street 10. Engelse serie. Afl. 7: Die lange Zeit der Zugeständnisse. Met in de hoofdrollen: Robert Hardy, Sian Phillips en Nigel Havers. Regie: Ferdinand Fairfax. Eindelijk wordt Churchill door de betreffende ministers ernstig genomen. Chamberlain echter wil toch nog met Hitler onderhandelen.
21.55 NDR Talk Show
00.00 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 -17.15 Lassie geht eigene Wege. (Flight of the Cougar), Amerikaanse speelfilm uit 1967. Met in de hoofdrollen: Robert Bray, Les Browns jr. en Merry Anders. Regie: Dick Morder, Jack Hively en William Beaudine.
19.00 Die Abendschau
19.25 Journaal
19.30 Canta Brasil. Cariocas - Leute von Rio.
20.00 Dixieland im Hinterhaus. Down by the Riverside.
20.15 Wissenschaft und Forschung heute. Mikrokosmos. Das neue Weltbild der Elementarteilchen, tv-serie van Harald Fritzsch. Afl. 4: Bausteine der Materie.
20.45 Science Report. Ontwikkelingen in technologie en wetenschap, Amerikaanse serie.
21.00 Barocke Zeiten. Afl. 6: Zuid-Afrika en Spanje.
21.30 Wenn wir nicht kommen. Vliegende artsen in Afrika. Reportage over de door de Engelse chirurg Michael Wood in 1957 opgerichte 'Flying Doctor Service' in Afrika.
22.15 Räder - Wheels. Tv-serie. Afl. 7: Rosstäuschertricks.
23.00 Journaal

België/BRT 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl. 9: (herh.)
18.05 Tom en Tina. Kleuterserie. Afl.: Neen.
18.10 Klein, klein kleutertje. Serie voor de kleintjes.
18.25 Juke Box
18.30 Star Trek. Amerikaanse science-fictionserie over de belevenissen van de USS Enterprise. Afl.: Brood en spelen. Met: William Shatner, Leonard Nimoy, e.a. De bemanning van de Enterprise landt op een planeet, die geheel in de oude Romeinse sfeer leeft. De leiding van de planeet is handen van een oude excommandant van een ruimteschip. De ploeg van de Enterprise moet hem terug brengen naar de beschaafde wereld.
19.20 Uitzending door derden. Programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Hellekroeg. (Paradise Alley), Amerikaanse film van Sylvester Stallone uit 1978. In een van de armste wijken van New York betekend geld macht. Drie broers leven in deze wijk. Cosmo, de man met de ideeën, Lenny het brein en Victor de man met de spieren. Victor die de jongste is heeft spieren als staal maar ook een gouden hart. Ruzie en vechten is niets voor Victor. Paradise Alley is een nachtclub waar catchwedstrijden gehouden worden en Cosmo wil er in slagen om daar zijn sterke broer heen te krijgen. Deze moet dan aantreden tegen Big Glory een reusachtige zwarte vechter.
21.50 Filmportret. Hulde aan Gene Kelly. In maart 1985 kreeg Gene Kelly de "Life Achievement Award" voor zijn hele werk en zijn bijdrage aan de Amerikaanse film. Een verslag van de uitreiking. Gastvrouw: Shirley MacLaine. M.m.v. o.a. Fred Astaire, Cyd Charisse, Debbie Reynolds, Mikhael Baryshnikov, Leslie Caron, Kathryn Grayson, Olivia Newton-John, James Stewart, e.a.
23.00 Journaal
23.15 Wereldkampioenschappen wielrennen op de baan te Bassano. Samenvattende reportage.
24.00 Coda. De mol, van Christine d'Haen.

België/RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
17.30 Mededelingen ONEM
17.45 Ciné-vacances
18.10 Lollipop
18.45 Clip Club
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.23 Bonjour la fête. Spelprogramma
19.30 Journaal
20.00 Les ateliers du rêve. Documentaire serie over filmstudio's in de gehele wereld.
20.55 Ciné-club de minuit. Cinema Be... - A la recherche d'Anna Magnani (lo s... Anna Magnani). Belgisch filmportret 1979 over de Italiaanse actrice Anna Magnani van Chris Vermorcken.
22.35 Journaal

België/RTBF 2

11.30 Zie Net 1
19.30 Journaal
20.00 Zie Net 1
22.00 W.K. Wielrennen

BFBS

12.55 Rainbow. Kinderprogramma.
13.10 Play it again
13.35 Gems. Komische serie.
14.00 -14.20 News and Weather
16.55 Birthday Time/Cockleshell Bay
17.10 Play School/Birthday Time
17.35 The Puppy's New Adventure
17.55 Dramarama. Tv-film: The univers... downstairs.
18.20 Bullseye. Quizprogramma.
18.45 News and Weather
19.00 Top of the Pops. Popmuziek.
19.35 The time of your life
20.15 The Comedians
20.40 Favourite things
21.10 Dempsey and Makepeace. Fil... met twee bendes.
22.00 News and Weather
22.25 -00.15 The don is dead. Film m... Anthony Quin in gangsterkringen.
00.20 -00.50 Cricket Hoogtepunten v... de gisteren gespeelde wedstrijd op Edgbaston.

SKY Channel

11.30 -13.00 ●● Sky Trax
14.00 Animal locomotion
14.15 The miracle of glass
14.35 Life from London. Musicspecial.
15.30 A village scrapbook
16.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 ●● Sky Trax - Backtrax.
17.30 Sky Trax - Live on Friday - Live.
18.30 ■ Mr Ed. Komische serie.
19.00 The double life of Henry Phyfe
19.30 Mork and Mindy. Komische serie
20.25 Starsky & Hutch. Avonturenserie. Afl.: The golden angel.
21.15 The New Candid Camera
21.40 Detective School. Dramatische serie met James Gregory
22.10 The Deadly Ernest Horror Show Vandaag: Die screaming Marianne. Engelse thriller met o.a. Susan George en Barry Evans.
23.55 -00.30 ●● Sky Trax Popmuziek.

radio

Hilversum 1

07.03 Het levende woord. 07.11 KRO's Ontbijtshow 09.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 12.03 Van Twaalf tot Twee in Augustus. 14.03 Ratel. 15.03 Raad een lied of niet. 15.30 Cafe de praatstoel. 16.03 Piekuur. 18.30 TROS Sport. 19.02 TROS Country. 20.02 Coulissen. 22.02 Sesjun. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De stemband. 02.02 In the mix. 03.02 Peter Teekamp. 05.02 Ook goeiemorgen.

Hilversum 2

07.06 Het Gebouw op de Middellandse Zee. 10.45 Een uitzending van het Ministerie van Verkeer en Waterstaat. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 15.33 Een leven lang. 16.00 Kleur. 16.33 Welingelichte kringen. 17.36 Dingen van de dag 18.10 BZ. programma over buitenlandse zaken. 18.30 Onder anderen. 18.40 Het voordeel van de twijfel. 19.40 Tussen Wadden en Wuustwezel. 20.03 VARA vrijdagavond. Met om: 20.03 Monogrammen. 21.10 Tussenstation..

Hilversum 3

07.03 Ronduit op 3. 08.03 Tijdsein. 09.03 De Muzikale Fruitmand. 10.04 Jaargenoten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tipparade. 15.03 De Top 40 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02 Countdown Café.

Hilversum 4

07.00 Ochtendstemming. 09.00 Veronica's Meesterwerken op compactplaat. 10.30. Muziek voor miljoenen. 12.00 Lunchconcert. 13.02 Songs of praise. 13.30 Metronomium. Vandaag de componist Wieniawsky. 15.00 Klein bestek. 16.00 De psalmen. 17.00 Crème du baroque 18.45 Orgelbespeling. 19.15 De cantate. 20.00 Europees Concert Podium: Radio Symfonisch Orkest Stuttgart, met piano. Werken van Duitse componisten. 22.00 Horizon: Ierse volksmuziek. 22.30 NOS Jazz - Jazzgeschiedenis - Cecil Taylor, piano.

Hilversum 5

09.03 NOS-Sportief. 09.25 Waterstanden. 09.30 Handwerken, les 10. 10.00 Tussen slapen en waken. 10.20-10.40 Nanzi-Anansi. 17.30 Ahum Yum Yum 18.30 Taal en teken. 18.50 Tussen de regels. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. 19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans. 19.40 Homonos. 20.10 Hobbyscoop.

ROZ

07.30-07.59 Ochtendeditie. Aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-12.59 ROZ tussen de middag. Nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.04 ROZ actueel 18.20-19.00 Speulentere. Samen met de studiogasten en luisteraars die de mogelijkheid hebben te telefoneren. (043-435353)

BRT 2

05.30 Dag en dauw. Lichte muziek, verzoekplaten en de juiste tijd. 08.12 Zomerhappening. Prettige vakantiemuziek. 10.03 Platenpoets. Gevarieerd platenprogramma. 11.55 Mediatips. 12.00-13.00 Ontkoppeling. Elke omroep brengt muziek en informatie voor zijn eigen regio. 13.10 Ha die Micha. Micha Marah presenteert Vlaamse artiesten met Vlaamse platen. 14.00 De stemming. Muziek vóór het wekeinde. 15.30 De zonnewijzer. Toeristisch magezine van André Lemmertijs. 16.00 Abraham al gezien. Muziek voor de al niet meer jonge luisteraar. 17.05 Radio twee. Een radioblok voor degene die jong van hart zijn. 22.05 Relax. Non-stop muziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk

06.30 Radiofrühstück. 07.15 Wunschkasten. 07.30 Besinnliche Worte. 07.45 Veranstaltungskalender. 09.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 11.05 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.50 Unterhaltungsmusik. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und tips für die Frau. 14.15 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.45-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

05.30 Guten Morgen, Deutschland. Alee sorten musik mit Olaf Pessier und Bjorn Schimpf. 09.00 Ein Tag wie kein anderer. Mit Rainer Holbe. 11.00 Liederlotto. Mit Biggi Lechtermann.12.00 Mahlzeit. Mit Hugo Egon Balder. 14.00 Viva. Das Leben findet täglich statt, mit Helga Guitton.15.00 Ententanz. Mit Gunter Meyer. 16.00 RTL-Musikduell. Mit Tommi Ohrner. 17.50 Sportshop. Mit Benno Weber. 18.08 Prima. Mit Thomas Germann. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Traumen.

'Licht in het donker' als nachtfilm op TV

HILVERSUM – Onder de titel 'Licht in het donker' zal de EO vanavond om 23.35 uur op Nederland 2 de Amerikaanse speelfilm 'The miracle worker' uitzenden. Deze film uit 1962 is het waargebeurde levensverhaal van Helen Keller (Patty Duke), die als baby blind en doof werd. Op achtjarige leeftijd krijgt Helen een lerares, Annie Sullivan (Anne Bancroft) die onvermoeibaar probeert Helen de weg naar de buitenwereld te wijzen. Een lange weg, die nog moeizamer wordt door de scepsis van Helens ouders.

● *ANN BANCROFT en PATTY DUKE in 'The miracle wonder'.*

'Nederland Kikkerland' terug bij de NCRV

HILVERSUM – In 1983 zond de NCRV-televisie onder de titel Nederland-Kikkerland een aantal zwembadspelprogramma's uit. Vanavond zal om 20.28 uur op Nederland 2 de eerste aflevering te zien zijn van een nieuwe serie van vijf Nederland-Kikkerland-programma's. Evenals in 1983 is bij het organiseren van het geheel nauw samengewerkt met de organisatie van de Nederlandse Sportfondsenbaden, die o.a. een aantal regionale voorronden heeft georganiseerd. De presentatie van de vijf programma's, waarin scholieren uit de vijfde en zesde klas van zestien lagere scholen om de Gouden Kikker strijden, is in handen van Dick Passchier. In de eerste vier afleveringen (halve finales) komen telkens vier scholen tegen elkaar uit. De winnaars gaan door naar de finale die op 20 september zal worden uitgezonden.

SCHILDERWERK ZENDANTENNES

Ruis op radio en televisie

DEN HAAG – Kijkers en luisteraars in het verzorgingsgebied van de zender Lopik kunnen de komende weken op sommige plaatsen te maken krijgen met wat storing op televisie (Nederland 1) en radio (FM), doordat de PTT de zendantennes van het zendstation gaat schilderen. Hiervoor is het nodig steeds delen van zendantennes uit te schakelen. De PTT heeft dit donderdag meegedeeld.

De zender Lopik zorgt voor ontvangst in Zuid-Holland, het zuidelijk deel van Noord-Holland, Utrecht, Brabant, Gelderland, een deel van Overijssel en de Flevopolders.

Het schilderwerk, waarmee deze week is begonnen, zal waarschijnlijk ongeveer acht weken duren. Eerst worden de zendantennes voor het televisieprogramma van Nederland 1 onder handen genomen. Uitschakeling van de te schilderen antennedelen kan bij ontvangst wat ruis in het beeld tot gevolg hebben. Hierna komen de FM-antennes aan de beurt, waardoor de ontvangst van de radioprogramma's wat zwakker kan zijn en er mogelijk wat ruis kan zijn bij de ontvangst van met name FM-stereoprogramma's. De andere zenders, in Smilde, Roermond, Markelo, Wieringermeer en Goes zijn nog niet aan een schilderbeurt toe.

Oplossing van gisteren

- p c a - - o
- e t a l e u r
- r a m p - d e
l i r e - b e l
a c t e r e n -
- l e - u t - d
b e n - i e m e
- s - s t r a k

puzzel van de dag

zolderkamertje – soort hagedis – fraai – groente – gravure – aanstoot geven – hormoon uit alvleesklier – bep. ambtenaar – noodsein – streling – verdwenen – riv. in België – pl. in Limburg – berg op Kreta – gereedschap – reeds – lol – telwoord – ontkenning

de mooie millirem

In kerncentrale!
Jij bent niet goed wys, zeker? Dat is gevaarlijk
Ik weet er alles van! Neutronen! Uranium-kernen! Splytstof! Kettingreactie...
Primaire kringloop... Secundaire kringloop... Brandstofstiften...
Je wordt besmet, krijgt bulten op je neus en zweetvoeten in de hoogste graad!
Je krijgt er osseknieën van, je oorlelletjes gaan zakken en...
Hou maar op! Jerom is al lang weg...
Suske en Wiske denken niet meer aan Jerom en doen hun boodschappen. Een uur later zijn ze weer thuis

panda

ONTHECHT! DOE AFSTAND VAN UW BEZIT!
G-GA W-WEG.. EH...AF-AF-STAND....
HIER DAN.... M'N BEZIT.. EN DE EIGENDOMS-PAPIEREN VAN DIT HUIS....ONT-ONT-HECHT....
NEE, NEE! IK WIL DAT NIET HEBBEN-IK BEN ONTHECHT. WERP HET IN DE SCHACHT VAN DE DUIZEND BEVRIJDINGEN.
N-NAAR SCHACHT..
EN IK? WAT MOET IK NOU?
IK ZOU GEWOON TERUG GAAN IN DAT HUIS, ALS IK U WAS. ALS DIE PAPIEREN IN DE SCHACHT ZIJN GEGOOID, IS DAT HUIS VAN NIEMAND MEER, ZIET U?

48-172

recept

Soep van champignons

Benodigdheden: 200 gram champignons; driekwart liter water of bouillon; 40 g margarine; 40 gram bloem; 1/4 liter melk, peper, zout aroma en een paar druppels citroensap.

Maak de champignons zorgvuldig schoon. Was ze vervolgens onder stromend water, snijd ze in plakjes en kook ze in water of bouillon gaar in circa tien minuten. Een andere mogelijkheid is de champignons tien minuten te smoren in een beetje margarine en ze later aan de gebonden soep toe te voegen.
Smelt de margarine, voeg de bloem toe en schenk onder voortdurend roeren het water of de bouillon en de melk er in kleine hoeveelheden bij. Laat de soep enige minuten doorkoken en maak hem op smaak met peper, zout, aroma en een scheutje citroensap.

Behalve voor champignons is dit recept ook geschikt voor andere eetbare paddestoelen (cantarellen, morieljes, boleten en diverse soorten zwammen). Gebruik in elk geval geen paddestoelen waarvan u niet zeker bent dat ze eetbaar zijn. Gebruik altijd verse, krachtige exemplaren en gooi zwakke, slappe exemplaren weg.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	f 66,-
per maand	f 22,-

Afrika-truckers wachten op boot

Van onze correspondent

UTRECHT – „Het zou natuurlijk ideaal zijn om met twintig splinternieuwe vrachtwagens naar Soedan te rijden, maar dat gaat niet. Dat kost acht miljoen gulden. Om dat bedrag bij elkaar te krijgen, moet je Mies Bouwman inschakelen". Joop van der Velde is als konvooibegeleider met de Truckers voor Afrika tot aan de haven van Salerno in Italië meegereden. Daar staan de achttien vrachtwagens nu al een week op de kade te wachten op de boot van Band Aid, die de wagens over moet varen naar Soedan.

Twee chauffeurs houden de wacht bij de auto's, de andere 31 truckers zitten al in Soedan. Yvonne Witte, contactpersoon van de chauffeurs van Wim Woudenburg: „Ze hebben daar een verlaten kamp gevonden waar nog 35 oude vrachtwagens stonden.

Die zijn ze nu aan het opknappen en rijklaar maken. Deze week nog worden de eerste vrachten vanuit Port Soedan vervoerd".

Twee chauffeurs besloten al na twee dagen rijden, toen de ploeg in Duitsland was, af te haken. Marcus Gellrich zei zaterdag dat hij „geen oud roest naar Soedan wilde rijden". Samen met P. van Zon keerde hij terug naar Nederland, boordevol kritiek op de technische staat van de achttien geschonken vrachtauto's.

„Het zijn natuurlijk allemaal hardstikke oude auto's", reageert Joop van der Velde, „en meer dan de helft voldoet zeer zeker niet aan de Bovag-regels. Maar zo moet je niet redeneren bij een actie als deze. Met een spiksplinternieuwe truck naar Salerno rijden is geen kunst. Maar dit zijn allemaal krijgertjes".

Hij verzekert dat er voldoende gereedschap en reserveonderdelen met het konvooi mee waren genomen en ook een flink aantal monteurs was tijdens de reis van de partij. Eén keer, op de Brennerpas, was er sprake van 'flinke panne', vertelt de konvooibegeleider. „Een oude Daf die drieentwintig jaar bij iemand in de achtertuin had gestaan, ging niet meer voor- of achteruit. Daar is toen de Daf-garage aan te pas gekomen. Het was een enorme uitdaging: zelfs de slechtste auto moest in Soedan aankomen en daar te gebruiken zijn".

Van der Velde is ervan overtuigd dat dat ook zal lukken: „De meeste wagens hadden de afgelopen jaren geen behoorlijke servicebeurten meer gehad. Tijdens de rit zijn die wel gegeven en zijn vitale onderdelen vervangen voor nieuwe. De monteurs zijn constant aan het werk geweest. Die auto's staan nu in een veel betere conditie op de kade dan toen we uit Nederland vertrokken".

PvdA'er Kosto:

Mishandeling in leger voor burgerrechter

DEN HAAG – Niet specifiek militair-strafrechtelijke feiten, zoals mishandeling en discriminatie, zouden door een burgerrechter moeten worden behandeld en niet door een militaire. Dat zei het PvdA-Tweede-Kamerlid A. Kosto gisteren naar aanleiding van de mishandeling van dienstplichtigen door beroepsmilitairen.

Volgens Kosto moeten juist deze gevallen naar een civiele rechtbank en niet naar de Krijgsraad. „Je moet de krijgsmacht vermaatschappelijken. Wat in het gewone leven niet kan, moet ook in het leger niet kunnen", aldus Kosto, die vice-voorzitter is van de vaste kamercommissie voor justitie.

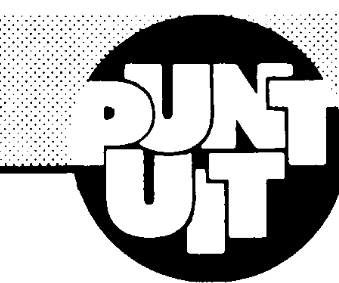
Ook de soldatenvakbonden VVDM en AVNM pleiten ervoor dat deze zaken niet door de Krijgsraad, maar door de gewone rechter worden behandeld.

Ziekenfondsraad blijft tegen eigen risico

AMSTELVEEN – De Ziekenfondsraad heeft zich gisteren – opnieuw – uitgesproken tegen een eigen risico. Staatssecretaris Van der Reijden had de raad om advies gevraagd naar aanleiding van een advies van de Nationale Raad voor de Volksgezondheid. Dat zegt over een „eigen risico aan de voet" (eerst zelf tot een bepaald bedrag alle ziektekosten betalen voordat het ziekenfonds tot vergoeding overgaat) dat het een kritisch gebruik van de gezondheidszorg bevordert zonder dat de keuze voor een bepaalde verstrekking erdoor wordt beïnvloed.

Een risico aan de voet is volgens de Ziekenfondsraad in de huidige situatie vrijwel onuitvoerbaar.

De meningen waren verdeeld over de mogelijkheid, een totaalbedrag vast te stellen als maximum voor eigen bijdragen voor verschillende verstrekkingen (waaronder bij voorbeeld de medicijnenknaak). Dit idee werd met 160 tegen 114 stemmen verworpen. De werkgevers en de ziekenhuizen waren voor, de ziekenfondsen, medewerkers (artsen e.d.) en de vakbeweging tegen. De kroonleden stemden verdeeld.



Aanval

● Twintig personen zijn gedood bij een aanval van opstandelingen op een dorp in Zuid-Soedan. De aanval op het plaatsje Dakona werd volgens het persbureau SUNA uitgevoerd door het Soedanese Volksbevrijdingsleger SPLA onder leiding van kolonel John Garang. Tijdens gevechten tussen versterkingen van het regeringsleger en de SPLA kwamen vier guerrillastrijders om het leven. Het SPLA bestaat hoofdzakelijk uit christenen en animisten uit Zuid-Soedan. Zij verzetten zich tegen de door islamieten gedomineerde regering in Khartoum.

Monokini

● *Om eens en voor altijd een eind te maken aan de verwachting, dat het Vaticaan wel een oogje zal dichtknijpen bij het ook aan de Italiaanse stranden oprukkende fenomeen van de monokini, heeft de theoloog Giovanbattista Mondin, deken van de filosofische faculteit van de pauselijke Urbaniana-universiteit, hoogstpersoonlijk zijn banvloek erover uitgesproken. In het tijdschrift 'Prospettive nei Mondo' (Verkenningen in de Wereld) laat hij weten, dat het in het openbaar weglaten van de bustehouder of het borenstukje van een bikini, als zonde moet worden aangemerkt.*

Restauratie

● **De gemeenteraad van Leningrad heeft besloten drie oude gebouwen te restaureren als monumenten van het kapitalisme uit de tijd voor de revolutie van 1917. In een typisch gebouw uit de 19e eeuw zal worden getoond hoe de ambtenaren in het toenmalige St. Petersburg leefden, aldus het vakbondsblad Troed. Verder zal in een oud herenhuis een replica van een literaire salon worden gebouwd om het leven van de Petersburgse adel te tonen. In een taveerne zal de bevolking van Leningrad in het verleden kunnen duiken en gerechten uit de tijd rond de eeuwwisseling kunnen nuttigen.**

Mandela

● De Zuidafrikaanse minister van Justitie Kobie Coetsee heeft gedreigd het aantal toegestane bezoeken aan de gevangen ANC-leider Nelson Mandela te beperken. Volgens de minister zijn er de afgelopen weken in verscheidene kranten berichten verschenen waarin werd verwezen naar verklaringen van Mandela. „Gevangenen hebben geen toestemming verklaringen vanuit de gevangenis tegenover de pers af te leggen. Gevangene Mandela is geen uitzondering...". Een van de verklaringen waarop de minister doelde heeft betrekking op de afwijzing door Mandela van het idee om een nationale conventie van alle rassen bijeen te roepen, die zich zou moeten beraden over de toekomst van Zuid-Afrika.

Gedragscode

● *De rechtse, door de Verenigde Staten gesteunde rebellen die het linkse bewind van Nicaragua bestrijden, hebben een gedragscode aangenomen om schendingen van de mensenrechten te beteugelen. Adolfo Calero, leider van de 15.000 man sterke Nicaraguaanse Democratische Strijdkrachten (FDN) verklaarde vanuit Miami dat de code voorziet in straffen tot 16 jaar voor verkrachting, moord en roof. Ook zijn in de code normen vastgelegd, zo zei hij, voor de behandeling van gevangenen en burgers. De code wordt door diplomaten in Honduras gezien als een poging de reputatie van het FDN op het gebied van de mensenrechten op te poetsen. Het FDN zou op deze manier willen proberen meer mensen voor haar zaak te winnen.*

Sri Lanka

● **Besprekingen in Bhutan om de binnenlandse problemen van Sri Lanka op te lossen zijn definitief mislukt. In het koninkrijk in het Himalayagebergte hebben leden van de Tamil-minderheid en de Singalese meerderheid twee gespreksronden gevoerd, die niet tot overeenstemming hebben geleid. Afgevaardigden van de Tamils zijn al naar Madras in Zuid-India teruggekeerd. De delegatie van de Srilankaanse regering is naar huis onderweg.**

Consulaat

● President Alan Garcia van Peru heeft besloten dat er een consulaat in Kaapstad zal worden gesloten. Het besluit is in overeenstemming met de afwijzing door Peru van alle vormen van kolonialisme en rassendiscriminatie, aldus de minister.

Organisaties vragen Kamer voornemen Brokx te wijzigen

Protesten tegen plan extra huurverhoging

DEN HAAG – De organisaties op het terrein van volkshuisvesting en consumentenbelangen zijn vierkant tegen het voornemen van staatssecretaris Brokx (VROM) voor het extra optrekken van huren. Daarom hebben ze de Tweede Kamer gevraagd die plannen te wijzigen. De vrees bestaat dat na 1 juli '86 voor honderdduizenden huurders de woonlasten extra zullen stijgen door herziening van het puntenstelsel waarop de huren zijn gebaseerd. Dat zou de verhuurbaarheid van veel huizen nadelig beïnvloeden.

Volgende week bespreekt de Tweede Kamer met de bewindsman voorstellen om het zogeheten woningwaarderings- en huuraanpassingsstelsel te herzien. Die voorstellen komen erop neer dat per 1 juli 1986 de huren van de meeste huizen extra stijgen. Maar ook dalingen zijn mogelijk. Het ministerie van VROM rekent nu uit hoeveel huizen duurder worden en hoeveel goedkoper.

Op initiatief van de organisaties op het terrein van de volkshuisvesting en consumentenbelangen is een steekproef gemaakt van 15.000 huizen uit een bestand van ongeveer 700.000. Daaruit blijkt dat de huren extra omhoog gaan tot een totaal van ƒ 200 miljoen; dat is gemiddeld ƒ 65 per woning per jaar. Het aantal te harmoniseren woningen van bouwcorporaties zal verdubbelen (harmonisatie is een soort 'inhaal', omdat de huur volgens de richtlijnen te laag is).

De puntenwaardering van etagewoningen zonder lift stijgt. In sommige gevallen ontstaat dan een verviervoudiging van het aantal te 'harmoniseren' huizen.

De waardering van huizen zonder centrale verwarming neemt als gevolg van de veel zwaardere weging van de oppervlakte zeer sterk toe. Dit verschijnsel zou ook kunnen gelden bij afwezigheid van andere voorzieningen. Ook in stadsvernieuwingsgebieden vindt verzwaring van de huurharmonisatie plaats.

Reagan wijst economische sancties tegen Z-Afrika af

Van onze correspondent

WASHINGTON – President Reagan zal een veto uitspreken als het Amerikaanse Congres besluit tot economische sancties tegen Zuid-Afrika. Maar hij overweegt wel strafmaatregelen tegen het regiem in Pretoria als dit nalaat duidelijke verbetering te brengen in het politieke klimaat van Zuid-Afrika.

Presidentiële raadgevers hebben in Californië, waar Reagan vakantie houdt, te kennen gegeven dat het Witte Huis denkt aan een verbod op de verkoop van computers aan Zuidafrikaanse regeringsinstellingen, die administratieve verantwoordelijkheid dragen voor apartheid. De Amerikaanse regering zou ook geen leningen meer geven aan bedrijven met vestigingen in Zuid-Afrika, die weigeren zwarten en blanken gelijke kansen te bieden volgens de richtlijnen zoals die in de VS gelden.

Tezelfdertijd maken zegslieden duidelijk, dat Reagan gekant is tegen elke beperking van Amerikaanse investeringen in Zuid-Afrika. Hij meent dat daardoor de zwarte bevolking eveneens zou worden getroffen.

Coca-Cola moet recept onthullen

NEW YORK – De Amerikaanse onderneming Coca-Cola moet het geheim van haar bekende frisdrank onthullen, zo heeft een rechter in de Amerikaanse staat Delaware bepaald. Het recept van Coca-Cola geldt als het best bewaarde bedrijfsgeheim ter wereld. Het besluit van de rechter volgt op een aanklacht van veertig zelfstandige bottelbedrijven. De onderneming heeft al laten weten het rechterlijke besluit met alle beschikbare middelen te zullen aanvechten.

Volgens de bottelbedrijven brengt het frisdrankenconcern ten onrechte verschillende prijzen in rekening voor de afzonderlijke Coca-Cola-versies (waaronder dieet-cola) die het de bottelarijen in de vorm van concentraat levert. Zij menen dat het in wezen om dezelfde drank gaat. Om hun mening te staven willen zij dat Coca-Cola het recept onthult. Rechter Murray Schwartz heeft hen nu dus in het gelijk gesteld.

De geheimhouding van het recept is in de loop van de negentig jaar dat Coca-Cola op de markt is uitgegroeid tot een cultus. Het recept wordt bewaard in een kluis van het hoofdkantoor van het bedrijf. Aan India levert Coca-Cola niet, aangezien de regering van dat land de exacte samenstelling van de drank wil weten. Sommige deskundigen zijn echter van mening dat het Coca-Cola-geheim niets anders dan een reclamestunt is.



● Ruim vijf miljoen handtekeningenkaarten, oftewel 140 kubieke meter papier, zullen vanaf 31 augustus via de PTT hun weg vinden naar alle brievenbussen in Nederland. In Woensdrecht zal op die dag om twaalf uur precies de startmanifestatie plaatshebben van het volkspetitionnement tegen de kruisraketten in Nederland. In totaal zullen 40.000 tot 60.000 vrijwilligers in het hele land zorgdragen voor het ophalen van de kaarten. Diezelfde vrijwilligers baren het organiserend Komitee Kruisraketten Nee enige zorg. Geschat wordt dat er zich nog zeker 20.000 moeten aanmelden om het benodigde aantal vrijwilligers rond te krijgen. Foto: Tijdens een persconferentie in Amsterdam ontvangt penningmeester Ton Bervoets (rechts) van het Komitee Kruisraketten Nee de eerste kaarten van voorzitter Strikwerda.

Dollar beneden ƒ 3,10

LONDEN – Op de Europese valutamarkten is de dollar donderdagochtend sterk gedaald. In verhouding tot de Westduitse Mark gold een prijs van DM 2,74,8, een daling van bijna 4 pfennig in vergelijking met woensdag. Voor de gulden kwam er een waardedaling van de dollar van ƒ 3,12,6 naar ƒ 3,09,5, een terugval van iets meer dan drie cent.

Bestand in Beiroet

BEIROET – De elkaar bestrijdende Libanese milities hebben gisteren een bestandsovereenkomst bereikt, die een einde moet maken aan de sektarische gevechten die de afgelopen dagen in alle hevigheid zijn opgelaaid. De leiders van christelijke en islamitische strijdgroepen bereikten het staakt-het-vuren tijdens een bijeenkomst, die onder Syrisch toezicht werd gehouden. Gisteravond laat werd de overeenkomst pas een feit.

De beschietingen, die Beiroet dagenlang hebben geteisterd, namen in hevigheid af tegen de tijd dat het bestand zou ingaan. Sinds het van kracht werd, zijn volgens de politie gisteren nog nieuwe schietpartijen gehouden, maar het staakt-het-vuren vielen echter nog negen doden en werden ruim dertig personen gewond.

Vakbondsleider: Nieuw werkgeversaanbod zal worden verworpen

Mijnstaking in Zuid-Afrika nog afgewend

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse vakbond van zwarte mijnwerkers heeft gisterochtend besloten dat de voor zondag aangekondigde staking in de goud- en kolenmijnen niet zal doorgaan, nadat de mijndirecties een nieuw aanbod tot loonsverhoging hadden gedaan. De Zuidafrikaanse vakbondsleider Cyril Ramaphosa sprak echter de verwachting uit dat de leden van de mijnwerkersbond NUM het nieuwe werkgeversaanbod zullen afwijzen en toch tot staking zullen besluiten.

De vakbond zal het nieuwe aanbod voorleggen aan zijn leden en voor volgende week woensdag bekendmaken wat de uitslag is van dit beraad.

De NUM, de machtigste zwarte vakbond van Zuid-Afrika, had aangekondigd dat 230.000 van de half miljoen zwarte Zuidafrikaanse mijnwerkers zondag in staking zouden gaan als niet aan zijn eisen werd tegemoetgekomen. De vakbond was niet tevreden over de loonsverhoging van 14,1 tot 19,6 procent die de mijndirecties per 1 juli hadden toegekend. De bond eist een verhoging van 22 procent.

Cyril Ramaphosa verklaarde later dat er de kant van de directies, die normaal één lijn trekken in de loononderhandelingen, verschillende aanbiedingen zijn gedaan. De grootste mijnmaatschappij, de Anglo-American, komt het dichtst in de buurt van de eis van de vakbond. Zij is bereid nog eens 2 procent extra te geven boven de reeds toegekende loonsverhogingen. De andere maatschappijen willen niet zo ver gaan.

1 september

Het stakingsparool geldt nu voor 1 september. De vakbondsleider zei dat de leden niet geadviseerd zal worden akkoord te gaan met de voorstellen van de directies, maar dat men integendeel sterk neigt naar verwerping. Ramaphosa verklaarde er „niet aan te twijfelen dat de staking zal doorgaan". Hij voegde er nog aan toe dat de voorgenomen staking niet alleen over lonen zal gaan maar ook over de onrechtvaardigheden van het apartheidssysteem.

Volgens deskundigen op het gebied van arbeidsverhoudingen is beide partijen er veel aangelegen een staking af te wenden, uit vrees voor geweldadige botsingen. Vorig jaar november vielen bij een staking in de goudmijnen rond 20 doden bij botsingen tussen mijnwerkers en politie. Ook de grote werkloosheid en het dreigement van de regering om trekarbeiders uit buurlanden naar huis te sturen, zou de NUM uiteindelijk van een staking kunnen afhouden. Bovendien beschikt de bond nauwelijks over stakingskassen.

Verdachte aanslag Rainbow Warrior Frans legerkapitein

WELLINGTON – De vrouw die in Nieuw-Zeeland wordt vastgehouden in verband met de aanslag op het Greenpeace-schip Rainbow Warrior was kapitein in het Franse leger, zo heeft de Nieuwzeelandse politie officieel meegedeeld. Een andere vrouw, die er van verdacht wordt dat zij zich heeft opgedrongen aan de bemanning van de Rainbow Warrior voordat het schip vorige maand in de haven van Auckland tot zinken werd gebracht, blijkt ook een medewerker van de Franse geheime dienst te zijn. Zij heeft, naar verscheidene Franse media gemeld hebben, de geheime dienst de noodzakelijke inlichtingen verschaft voor de aanslag en is spoorloos verdwenen.

De vrouw die de Nieuwzeelandse politie vasthoudt, heet in werkelijkheid Dominique Prieur. De ware identiteit van de man, die gelijk met haar wordt vastgehouden, wilde de politie niet bekendmaken. Prieur werd aangeklaagd onder de naam Sophie Frederique Claire Turenge en als beroep had zij opgegeven hoogleraar sociologie. De man noemde zich Alain Jacques Turenge. Reeds in Franse persberichten eerder deze maand was de vrouw geïdentificeerd als Dominique Prieur, kapitein van de Franse geheime dienst.

Het paar wordt er door Nieuw-Zeeland van beschuldigd dat het met valse Zwitserse paspoorten het land is binnengekomen, explosieven heeft aangebracht op de Rainbow Warrior en Fernando Pereira, een Nederlands lid van de bemanning dat omkwam bij de explosie, heeft vermoord. De man en vrouw moesten gisteren in Auckland voor de rechter verschijnen.

Vredesvloot

De Rainbow Warrior, het vlaggeschip van de milieu-organisatie Greenpeace, werd 10 juli in de haven van Auckland tot zinken gebracht. Het schip lag daar om later aan het hoofd van een „vredesvloot" naar het Mururoa-atol te varen voor een protest tegen de Franse kernproeven die daar worden uitgevoerd.

De Nieuwzeelandse premier David Lange heeft al eerder gezegd dat het feit dat Prieur officier is in het Franse leger direct of indirect wijs betekent dat de Franse regering betrokken is bij de sabotage.

VVD-voorzitter Kamminga stopt

GRONINGEN – De Groninger makelaar Jan Kamminga is een punt achter zijn functie als landelijk voorzitter van de VVD. Het politieke werk legt te veel beslag op hem, omdat de VVD als enige grote partij geen betaalde voorzitter heeft. Er wordt nu over gedacht om dat te veranderen.

STUNT 2
ECHT LEER
2- & 3-ZITSKOMBINATIE
Geraffineerde kombinatie van eerste kwaliteit rundleder en de mooiste schaduw-velours. Nu voor een wel erg platte prijs!
Normaal ~~2895:-~~
NU... 1995:-

STUNT 1
2- & 3-ZITSKOMBINATIE
Zeer royaal bemeten bankstel, in schitterende streep-velours bekleding en effen schaduw-velours beklede romp.
Normaal ~~2295:-~~
NU... 1695:-

Aangeb. betrekkingen

ASSISTENTE gevr. voor privéhuis. Tel. 045-721759.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-454936 of 222451.

Met spoed gevr. MEISJES voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Gevr. THUISNAAISTERS, liefst omg. Brunssum. Inl. tel. 045-251240.

Zelfstandige FRITURE-HULP gevr. Bel na 18 uur 045-320678.

Crijns-Brunssum

Dakdekkersbedrijf! Voor al uw dakwerkzaamheden. Tel. 045-256509.

„Miss Cartoon" kan nog zeer ervaren CONFECTIE-THUISNAAISTERS plaatsen. Bellen 318214 omg. Nieuwenhagen/Waubach; 273190 omgeving Brunssum; 723639 omgeving Zeswegen/Heerlerheide.

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-215876 of 045-412762.

Tempo Team Uitzendbureau

vraagt per 21-10-'85 gedurende 4 weken

veiligheidswachten

Technische opleiding op HTS-niveau en ervaring in de chemische industrie. Inschrijven ma. t/m do. 9.00-17.00 uur. Rosmolenstraat 8, 6131 HK Sittard. Tel. 04490-14222.

Mertens BV, Europaweg 340, Ubach over Worms, zkt. voor langdurige projekten in Duitsland. BETON-TIMMERLIEDEN en timmer-akkoordcolonne. Nederlands verzekerd. Melden tel. 045-351892.

Zelfst. werkende vrwl. FRITUREHULP v. iedere zondag v. 14 tot 24 uur en verder op afroep. pers. mld. Kerkraderweg 72 A Heerlen, tel. 045-425634 of 321988.

Hoge bijverdienste. Assurantiekantoor zoekt aktieve free-lance VERTEGENWOORDIGERS m/v voor de verkoop van verzekeringen in Zuid-Limburg. Inl. en aanm. tijdens kantooruren, tel. 045-225367.

Gevraagd KEUKENHULP m/v voor overdag, enige erv. vereist. Aanm. tussen 9.00 en 11.00 uur Schiffelerstr. 15-17, Brunssum ('t Euveke), tel. 045-271718.

Keser Uitzendgroep

zoekt met spoed ervaren

loodgieters en c.v.-monteurs

Heeft u interesse in een uitzendbaan voor langere duur, neem dan vandaag nog contact op met onze vestiging in Maastricht, tel. 043-218151, vragen naar Jan Schot. Heerlen, tel. 045-713120, vragen naar Vivian Rijnders. Sittard, tel. 04490-22279, vragen naar Cees Schrijver.

Voor bekwame en werkw. vakmensen heeft fa. CLT te Maastricht een serieuze en langd. baan op een van haar projecten in Z.-Limb. Wij bieden: een goede werkkr., hoog loon, goede soc. v.z., reisk.verg. Wij vragen: E-LASSERS, A-lassers, argonlassers met/zonder cert., pijpmont., c.v.-mont., all-round loodgieters, montagemonteurs en all-round constr. mech. bankwerkers. Bij serieuze belangstelling kunt u met ons een afspr. maken voor een pers. onderh. op maand. tot vrijd. van 11.00 tot 17.00 uur en zaterd. v. 11.00 tot 15.00 uur, tel. 043-254926.

PRIVE-CLUB vraagt enkele meisjes. Kon. Albertlaan 74, Maaseik (B.), geop. ma. t/m vr. van 16.00 tot 2.00 uur.

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade-Vaals. Tel. 045-451862.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Publiek gevraagd

Vandaag 23-8-85 speelt het orkest

Winding Road

in bruin café

Het Haöfke

aanvang 22.00 uur, entree vrij.

Bruin café Het Haöfke
Een fijn café

Akerstr. Noord 206 Hoensbroek

Zelfstandige VERTEGENWOORDIGER gevr. voor kunststof produkten. Tel. 045-454729.

Brood- en BANKETBAKKER gevr., dient zelfstandig te kunnen werken, tev. part-time hulp gevr. voor in de bakkerij. Tel. 045-225868.

MEISJE gevraagd voor zeer goed privéhuis. Tel. 043-431440.

LEERLING-KELNER en leerl. kok gevr. Restaurant Bon Apetit, Geleenstraat 56, Heerlen, tel. 045-717086. s'Maandags gesloten.

Wenst uw organisatie een beroep te doen op VRIJWILLIGERS? Informeer dan bij de vrijwilligersvacaturebank te Sittard. Onze voorlopige kantooruren zijn: dinsd.- en woensd.-middag van 14.00 tot 16.00 uur. Donderd.avond van 19.00 tot 21.00 uur. Kom langs of bel. VVB Sittard, Pres. Kennedysingel 2A, 6137 AB Sittard, tel. 04490-16932.

Voor al uw VERBOUWINGEN en andere werkzh. 04492-3164.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

Voor TUINAANLEG, onderhoud enz. Bel 045-272093 na 18.00 uur.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vrijbl. prijsopg. 045-210108.

Trio De SARDELLO'S is nog vrij voor dans- en feestavonden. Inl. 045-321099.

DAKDEKKER zoekt klusjeswerk. Tel. 045-218299 na 18.00 uur.

LOODGIETERSWERK, dakwerk. 045-412180.

Voor VOEGWERK groot en klein moet u bij mij zijn. Tel. 045-222083.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 312709.

„GEVELVERZORGING" „Limburg", gespec. gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen en voegen. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. 045-251467.

ZANDSTRALEN, gevels, meubels, etc., uitkappen en voegen, tegen vocht impregneren. Tel. 045-218363 of 259492. Gebr. Timmermans. Ook 's avonds bereikbaar.

SCHILDERS kunnen nog binnen- en buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

VERBOUWINGEN, voeg- en impregneerwerk. Alberts Heerlerheide, tel. 045-214628.

Ontstoppen

en reinigen van riool of afvoer: Riarex Heerlen, tel. 045-716425.

Voor al uw DAKWERK Dakdekkersbedrijf Schripsema. Tel. 045-463900.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,-. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,-. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,-, toogkasten v.a. ƒ 995,-, eethoek compl. v.a. ƒ 535,-, eiken stoelen v.a. ƒ 159,-. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Bang en Olufsen NIEUW compactdiscospelers te zien en te beluisteren bij Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, 045-212330.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,-; zwart-wit vanaf ƒ 75,-. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R-J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. PIANO'S, nieuw! ƒ 100,- p. mnd. Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg, Baanstraat 127. Tel. 045-310291. Heerlen, Stationstraat 5, tel. 045-719702.

Tegen een goedkope prijs te k. aangeb. 16-delige Grzimek DIERENENCYCLOPEDIE. Te bevr. tel. 045-463246 b.g.g. 452702.

GRINDTEGELS, klinkers, bandjes, betonplaten en palen en houten paaltjes in div. afm. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. VLOERPLANKEN, balken, kepers. Bouwbergstr. 100 Brunssum. 045-251964.

Te k. BOUWLIER ƒ 380,-; Handelsstr. 20 Sittard.

Voor al uw **WERKKLEDING**, zoals overalls, werkpakken, werkbroeken, hemden, spijkerbroeken, schoenen en laarzen, ook met een stalen neus, milit. werkschoenen en jacks, sokken, petjes, koppels, rugzakken, slaapzakken, luchtbedden, plunjezakken, veldflessen enz. enz. K. Stienstra en zn. Wagenschutsweg 21 Palemig-Heerlen tel. 045-722334.

De GOEDKOOPSTE van Nederland. Quick-Sun, Provincialeweg 75, Veldhoven tel. 040-541444/542198. Zonnebankgroothandel aanbieding: zonnehemel op statief ƒ 795,-; zonnehemel met lift ƒ 1495,-; gezicht-decolleté kanon ƒ 675,-; Zondags opendag.

KTV, video en hi-fi stereo. Bij van Uden vindt u de grootste sortering tegen betaalbare prijzen. Ruim 65-jarige ervaring. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,-; zw./w.-t.v. vanaf ƒ 75,-. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te k. TELEKIJKER op driepoot en acc. Zundapp bwj. '82. Koopje! 045-451165.

KACHELS nu speciale zomerkortingen. Meex, Walem 21. Tel. 04459-1638.

Uit faillissementen eiken BANKSTELLEN vanaf ƒ 450,-; eethoek nw. en gebr. vanaf ƒ 300,-; eiken kasten vanaf ƒ 500,-; plavuizen tafels ƒ 175,-; en ƒ 595,-; Wij hebben ook veel andere spullen allen uit beslagnames, kom voorbij Het is de moeite waard. heulsstr. 29 Heerlerheide tel. 045-224855-228825.

KLEERKASTEN 1-2-3-4 drs., bureaus, boekenrekken, ledikanten, slaapkamers, tienerkamers, matrassen, opbergkastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Zoekt u 2e-hands MEUBELEN: bankstellen, slaapkamers, salonkast, eethoek, bedden, lampen enz. Veel keus. Af 12.00 uur Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

Te k. mooi droog OPENHAARDHOUT, eiken, beuken enz., thuisbezorgd ƒ 85,- p.m³. Bij afname 4 m³ en meer ƒ 75,-. Tel. 04492-4836.

Te k. weg. verhuizing MEUBELS, lampen, haard enz. enz., zeer goedkoop. Van 12.00 tot 18.00 uur Pappersjans 37, Heerlerheide.

Te k. Philips VIDEOPAC G 7000, met spelcassettes, ƒ 300,-. Palestinastr. 197, Heerlerbaan, tel. 045-417228.

BRANDHOUT 10 echte kub, op maat gezaagd en thuisbezorgd, ƒ 500,-, minder ook mogelijk. Tel. 045-215716.

Te k. 3 kaarten v.d. GRAND PRIX formule I Zandvoort 25 augustus, waarde ƒ 360,- p.st. voor ƒ 125,- p.st. Tel. 045-422132 's avonds.

Singer NAAIMACHINE te k., ƒ 200,-. Tel. 045-713264.

Te k. 2-pers. BED m. matras; stereo-inst., comp. super 8 filmuitr. Tel. 045-256793.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstraat 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

Wij kopen alle mogelijke audio-, foto en filmapparatuur, cassettedecks, versterkers, teevee's, tapedecks, ook met grote spoelen, autoradio en/of cassetterecorder, boxen, goede fotocamera's, ook goedkope merken, dokaspullen, projectoren en camera's, speel- en teken en sexfilms op super 8. Joep Roek-Tsoek, Kleine Staat, 3-5, hartje centrum Maastricht. 043-211872/253078.

Te k. all-round SURFPLANK Mystere compl. ƒ 500,-. Van Ederenstr. 14, Kerkrade, tel. 045-454165.

STUNT 3
2- & 3-ZITSKOMBINATIE
Lucky Leder ramt de hele meubelhandel omver! Dit koopt U nergens. Rondom geheel bekleed met de beste kwaliteit rundleder en op en top van deze tijd. U zit geramd!
Normaal ~~3995:-~~
NU... 2995:-
ECHT LEER

"LUCKY LEDER BLIJFT STUNTEN!"...

INTERIEUR WAARBORG
1. Driejaarlijkse kwaliteitsgarantie
2. Veilig aanbetalen
3. Onpartijdige behandeling van geschillen

Terwijl de konkurrentie alweer is ingeslapen gaan wij van Lucky Leder gewoon door met opruimen. Wij blijven de meubelhandel omver rammen en alle prijzen platwalsen!

WINKELMEISJE gevr. voor kaas- en broodzaak te Eygelshoven. Tel. 045-352831/352277.

Verzekeringsmij. zoekt aktieve VERTEGENWOORDIGERS (M/V) in Maastricht en Sittard (free-lance). Kandidaten met C-inschrijving genieten de voorkeur. Inlichtingen tel. 045-251200.

MEISJE gevr. voor privéhuis v. ma. t/m vrjd. Inl. 04494-42313.

Org. Franse PLAFONDS o.a.: rozetten, lijstwerk met hoekrozetten en kooflijsten, tel. 045-316576.

STEENSTRIPS, sierpleister, stukwerk, tussenwanden, plafonds, tegelwerk en metselwerk + schrootplafonds, tel. 045-316576.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Goede KLEURENTEEVEES grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. vanaf ƒ 245,-; radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen 045-724760.

Gebruikte STUDIEBOEKEN Havo, VWO, Boekhouden. Gustave Alberts, Dr. Poelsstraat 22, Heerlen, tel. 714956.

T.k. SPITSKOOL, prei, sperziebonen en nieuwe aardappels. V. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Antiek wit/gouden DAMESPOLSHORLOGE diam. Tel. 045-423176.

Te k. geplastificeerd ZONNESCHERM, br. 3,20 mtr. + 25 m2 keien. 04405-1553.

Te k. Bauknecht WASMACHINE en Bosch vaatwasmachine. Tel. 045-454005.

Te k. MINITRIX electr. trein m. toebeh., nw.pr. ƒ 1800,-; orgel Yamaha Porta-Sound PC 100 Play Card-systeem. Seringenstr. 17, Kerkrade-West.

●**AMSTERDAM,** KALVERSTRAAT 42, TEL. 020-259610 ●**DELFT,** SCHIEWEG 87 T/O 'DE MAKRO'. TEL. 015-611871 ●**DEN HAAG,** VLAMINGSTRAAT 34-GROTE MARKT 26, TEL. 070-642630 ●**ROTTERDAM,** KAREL DOORMANSTRAAT T/O 'DE DOELEN', TEL. 010-149320 ●**UTRECHT,** LANGE VIESTRAAT 1, TEL. 030-312425 ●**HEERLEN,** PROMENADE 129, TEL. 045-711338 ●**HOOGVLIET,** WINKELCENTRUM 'BINNENBAN', TEL. 010-167298 ●**RIJSWIJK,** KOOPCENTRUM 'IN DE BOGAARD', TEL. 070-940355 ●**BERKEL EN RODENRIJS,** INDUSTRIEWEG 33, TEL. 01891-7233 ●**AARTSELAAR(BELGIE),** BOOMSE STEENWEG 26(A12 ANTWERPEN-BOOM-BRUSSEL), TEL. 03-8876348 **OOK OP ZONDAG!**

Lucky Leder, niet alleen 's lands grootste en goedkoopste leer-zitspecialist maar ook gewoon 's lands BESTE!

'Tabaksindustrie in BRD gebruikt geen diëthyleenglycol meer'

BONN – De giftige chemische stof diëthyleenglycol – die in grote hoeveelheden toegevoegd bleek te zijn aan Oostenrijkse wijn – wordt 'bij de bereiding van tabak nagenoeg niet meer gebruikt'. Dit heeft de Westduitse organisatie van tabaksproducenten gisteren meegedeeld. Ook aan geïmporteerde tabak wordt bijna nooit diëthyleenglycol toegevoegd, aldus woordvoerder Werner Krume.

Hij reageerde op een bericht in een blad van milieuvrienden in München, dat de giftige stof aan tabak wordt toegevoegd om die vochtig te houden. Naar zijn zeggen mag glycol al tientallen jaren bij de vervaardiging van tabak, sigaren en sigaretten toegevoegd worden om deze produkten vochtig te houden. Tijdens het roken verdwijnt minder dan tien procent ervan in de rook.

De woordvoerder wees er op dat uit medisch onderzoek niet gebleken is dat glycol in tabak schadelijk is voor de gezondheid. „Maar wij vinden het niet opportuun om dit middel nog langer te gebruiken''.

AT and T wil 24.000 man ontslaan

NEW YORK – Het concern American Telephone and Telegraph Company (AT and T) wil op korte termijn 24.000 banen schrappen in de divisie informatiesystemen. Bij ongeveer dertig procent daarvan gaat het om leidinggevende functies, zo heeft het concern meegedeeld.

Het merendeel van de ontslagen zal nog dit jaar plaatsvinden en de rest in 1986. Na de inkrimping van het personeel zullen er in de divisie informatiesystemen in de Verenigde Staten nog ongeveer 93.000 werknemers over zijn. AT and T heeft tot de ingrijpende reorganisatie besloten om de produktiekosten te verminderen en daardoor de winstmarges te vergroten. In het kader van dat streven vallen nog meer maatregelen te verwachten.

Balans gaat er negen miljard gulden 'op vooruit'

VUT-beperking verbetert financiële positie ABP

DEN HAAG – De christelijke ambtenarencentrale CFO sluit niet uit dat minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) met zijn voorgestelde beperking van de VUT voor het overheidspersoneel in 1986 een half miljard aan bezuinigigen binnenhaalt op de arbeidsvoorwaarden van zijn personeel. Samen met de bevriezing van de ambtenarensalarissen, die 1,4 miljard oplevert, heeft Rietkerk het bezuinigingsbedrag dat hij moet binnenhalen ter grootte van twee miljard dan vrijwel binnen. De CFO verwacht dat Rietkerk dit tijdens het overleg over de arbeidsvoorwaarden voor 1986 aan de orde zal stellen.

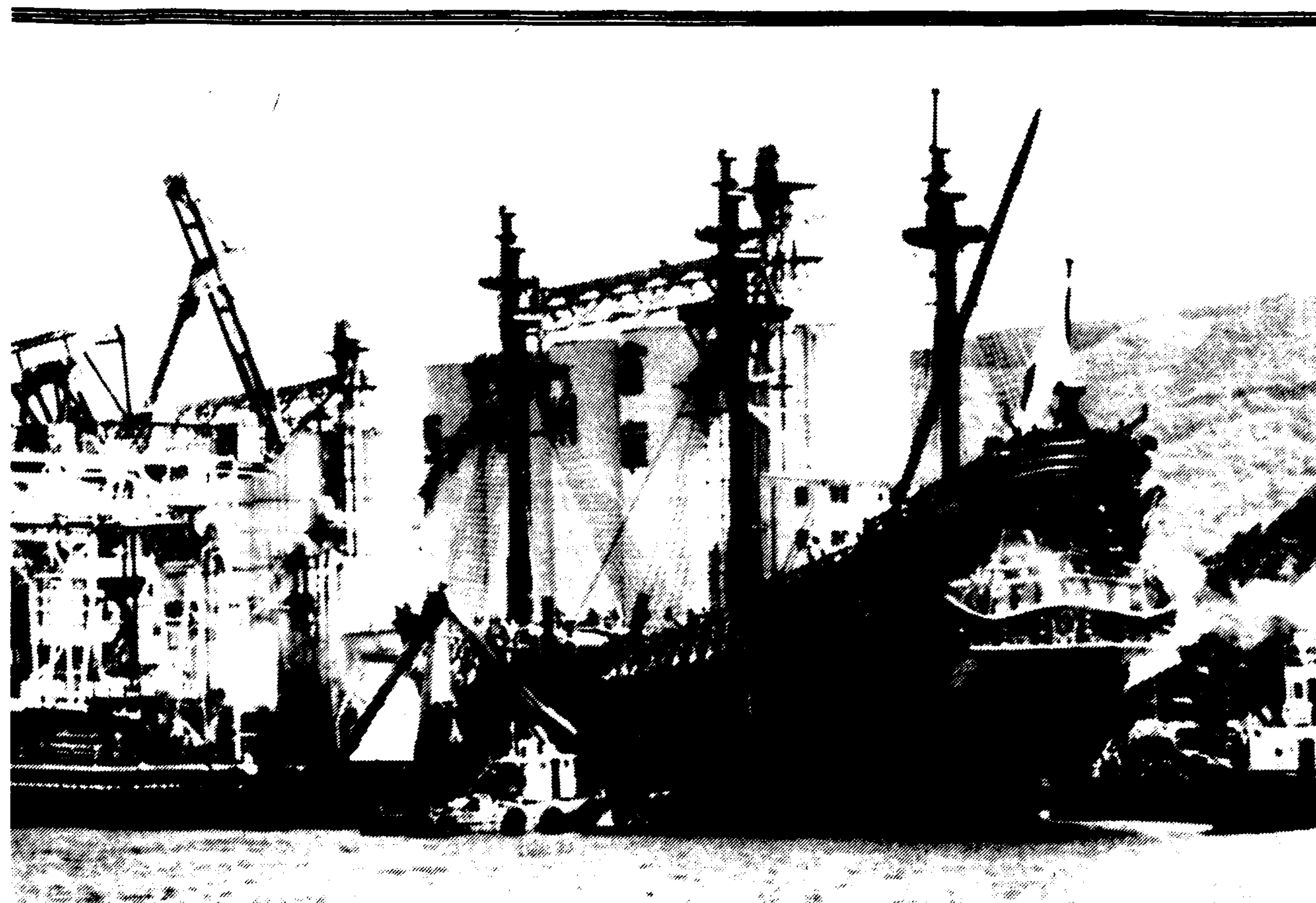
Rietkerk wil uiteindelijk de VUT voor het overheidspersoneel helemaal afschaffen, maar voorafgaande aan dit definitieve schrappen de VUT-mogelijkheden drastisch beperken. Nu wordt er nog geld opzij gezet om alle ambtenaren vanaf 18 jaar de mogelijkheid tot vervroegde uittreding te geven. Daarbij wordt ervan uitgegaan dat zo'n driekwart dat ook zal doen.

Rietkerk wil van jaar tot jaar gaan kijken wat het kost om ambtenaren die 50 jaar en ouder zijn de mogelijkheid te geven met VUT te gaan. Hij verbindt als het ware een 'horizon' aan de VUT. De CFO-woordvoerder heeft het liever over 'het van jaar tot jaar veiligstellen van de VUT'. De minister en het ABP sparen dan het bedrag uit dat zij voor ambtenaren die jonger dan 50 zijn zouden moeten bijdragen respectievelijk reserveren.

De VUT-kosten voor ambtenaren dreigen behoorlijk uit de hand te lopen, wat de positie van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds op termijn aanzienlijk uitholt. Thans maken 26.000 ambtenaren gebruik van de VUT, wat jaarlijks een miljard gulden kost. Hoewel ook de ambtenaren, via de overheid, bijdragen aan de VUT, neemt het ABP een deel van de lasten voor zijn rekening. Door de VUT aan een horizon te binden verbetert de balanspositie van het ABP met negen miljard gulden. Volgens de CFO-woordvoerder is de financiële positie van het ABP één van de hoofddrijfveren om de VUT te beperken.

Realisme

Binnen de ambtenarenbonden overheerst het realisme dat uit de pan rijzende kosten van de VUT-regeling beheersing behoeven. Maar dat is wat anders dan de VUT helemaal afschaffen, aldus de CFO-woordvoerder. De mogelijkheid, uit sociale overwegingen, voor oudere werknemers om vervroegd uit te treden en de kans voor jongeren om daardoor aan de slag te komen moet overeind blijven.



● Beeld van het 'uitladen' van de 17e eeuwse replica Prins Willem in de haven van Sasebo nabij Nagasaki. Het fraaie schip werd door de half afzinkbare Happy Mammoet naar Japan gevaren. Twee sleepboten brachten de Prins Willem daarna naar zijn vaste ligplaats in Holland Village in Nagasaki.

TI Raleigh verplaatst produktie: 49 banen weg

AMSTERDAM – TI Raleigh heeft besloten de assemblage van fietsen in Amsterdam over te brengen naar de Gazelle Rijwielfabriek in Dieren. In de hoofdstad gaan daardoor 49 banen verloren. De 24 man sterke verkoop -en marketting-afdeling blijft daar gehandhaafd. Met de vakbonden wordt nog overlegd over een afvloeiingsregeling, aldus een woordvoerder van TI Raleigh.

Zowel Raleigh als Gazelle behoren tot het Engelse concern Tube Investments (TI). Bij Gazelle in Dieren heeft een automatisering plaatsgevonden en is de capaciteit vergroot. Het beëindigen van de assemblage in Amsterdam hoeft geen vermindering van produktie in ons land in te houden. Een uitbreiding van personeel in Dieren wordt niet voorzien. TI Raleigh denkt de assemblage in Amsterdam eind dit jaar te zullen beeindigen.

VERDERE GROEI VAN LANSCHOT

DEN BOSCH – Bij Van Lanschot Bankiers hebben de resultaten in de eerste helft van dit jaar na de sterke verhoging van het winstpeil in de afgelopen jaren opnieuw een gestage groei te zien gegeven. De bank, die voor het eerst met halfjaarscijfers is gekomen, behaalde in de eerste zes maanden een nettowinst van f 10,3 miljoen. Vergeleken met de helft van het jaarresultaat 1984 betekent dit een stijging van 12,6 procent.

Van Lanschot meent voor heel 1985 op een voortgezette stijging van zowel de bruto- als de nettowinst te mogen rekenen. Aan de stroppenpot (VAR) is de helft toegevoegd van de totale toevoeging van f 28,5 miljoen in 1984. De balanstelling nam in de eerste zes maanden toe van f 5,5 miljard tot f 6 miljard. De stijging is gedeeltelijk het gevolg van incidentele factoren, maar voor een belangrijk deel ook door een bevredigende groei van het kernbedrijf. Zowel aan de zakelijke kredietverlening als aan de woningfinanciering kon uitbreiding worden gegeven.

Groei is uit de mondiale autoproduktie

FRANKFORT – De wereldautoproduktie is in 1984 minder snel gegroeid dan in het jaar daarvoor. Dat staat in een rapport van de Westduitse Commerzbank. Weliswaar steeg de produktie met 2,3 procent, maar dat cijfer lag duidelijk onder het groeipercentage van 10,5 uit 1983.

Op de ranglijst van wereldautoproducenten hebben de VS de eerste plaats overgenomen van Japan. In de VS werden het afgelopen jaar 7,1 miljoen auto's geproduceerd, vijftig procent meer dan in het crisisjaar 1982.

Hoewel de autoproduktie in Japan met een procent afnam bereikte de export van Japanse personenauto's met het aantal van vier miljoen een recordhoogte. Met de Westeuropese auto-industrie ging het slecht in 1984. De Westduitse auto-industrie zag haar export stijgen,maar omdat de binnenlandse vraag sterk afnam daalde de produktie met 2,5 procent. Voor de Franse autoproducenten was 1984 een crisisjaar. Een afneming van de export en een toeneming van de import leidden tot een produktievermindering van acht procent.

In het eerste halfjaar van 1985 bleef de autoproduktie in de VS stijgen, maar iets minder snel dan in 1984. In Japan zorgde de export voor een lichte produktiestijging. In Duitsland werd ook weer meer geproduceerd. Vooral de vraag uit andere EG-landen is verantwoordelijk voor deze stijging.

Lauda koopt Boeing 737

WENEN – De Oostenrijkse chartervliegmaatschappij Lauda Air Luftfahrt, eigendom van autocoureur Nicki Lauda, heeft een tweemotorig straalvliegtuig van het type Boeing 737-300 besteld, zo heeft Boeing bekendgemaakt. Het vliegtuig, dat ongeveer 30 miljoen dollar zal gaan kosten, biedt plaats aan 146 passagiers.

Economie VS viel toch mee in 2e kwartaal

WASHINGTON – Het cijfer voor de economische groei in de Verenigde Staten in het tweede kwartaal van dit jaar is opwaarts herzien van 1,7 procent tot twee procent, zo heeft het Amerikaanse ministerie van Handel bekendgemaakt. Het bruto nationaal produkt nam in de eerste drie maanden van dit jaar met 0,3 procent toe.

Met de nieuwste cijfers komt de economische groei over de eerste helft van dit jaar uit op 1,1 procent in plaats van de 1,0 procent die tot nu toe werd opgegeven.

Over heel 1985 rekent het Witte Huis op een toeneming van het bruto nationaal produkt (totaal van alle geproduceerde goederen en diensten) van minstens drie procent. Wil die verwachting echter uitkomen, dan moet de economische groei in de tweede helft van dit jaar op zijn laagst 4.9 procent bedragen. Zo'n sterke economische groei wordt echter door veel onafhankelijke economen onwaarschijnlijk geacht.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 22-8-1985 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 33.480-f 33.980, vorige f 33.500-f 34.000; bewerkt verkoop f 35.680, vorige f 35.700.

ZILVER: onbewerkt f 595-f 665, vorige f 595-f 665; bewerkt verkoop f 700, vorige f 700.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.03	3.15
Engelse pond	4.20	4.50
Belgische frank (100)	5.33	5.63
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	15.90	17.90
Portugese escudo (100)	1.65	2.15
Canadese dollar	2.22	2.34
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	135.25	139.75
Zweedse kroon (100)	36.50	39.50
Noorse kroon (100)	36.50	39.50
Deense kroon (100)	30.00	33.00
Oostenr. shilling (100)	15.80	16.30
Spaanse peseta (100)	1.83	2.08
Griekse drachme (100)	2.00	2.70
Finse mark (100)	51.50	54.50
Joegoslav. dinar (100)	0.85	1.55
Ierse pond	3.36	3.66

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.09725-09975
Pond sterling	4.3475-3525
Duitse mark	112.565-615
Franse frank	36.815-865
Belgische frank	5.5555-5605
Zwitserse frank	137.575-625
Japanse yen	131.02-12
Italiaanse lire	16.765-815
Zweedse kroon	37.625-675
Deense kroon	30.940-990
Noorse kroon	37.865-915
Canadese dollar	2.28575-28825
Oostenr. shilling	16.0210-0310
Ierse pond	3.4990-5090
Spaanse peseta	1.9050-9150
Australische dollar	2.1800-1900
Antilliaanse fls.	1.7100-7400
Surinaamse fls.	1.7200-7600
Saoedi riyal	84.75-5.00
	2.5020-5070

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	217.50	218.20
Algemeen-lokaal	219.60	220.40
Internationals	215.20	216.00
Industrie	192.90	193.80
Scheep- en luchtvaart	224.50	225.10
Banken	359.40	359.60
Verzekering	615.30	617.80
Handel	195.10	195.10
CBS-oblig. index	111.00	111.60
Rendem. staatslening	6.82	6.75
waarvan 3-5 jaar	6.79	6.76
5-8 jaar	6.82	6.75
8 jaar en langer	6.78	6.70
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	6.73	6.61
rend. bankleningen	7.07	-
rend. spaarbrieven	6.99	6.96

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van donderdag):

Akzo 123.70-124.50 (124.40)
Kon. Olie 118.80 gb-189.80 (189.50)
Philips 46.00-46.40 gl (46.40)
Unilever 329.50-330.00 (330.50)
KLM 60.50-61.20 (61.20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1330.42	695.81	159.57	554.63
Hoogst	1334.68	698.97	160.39	556.78
Laagst	1313.51	683.87	158.19	547.21
Slot	1318.10	686.33	159.11	549.33
Winst verlies	-11.43	-9.71	-0.31	-5.06

BEURS-OVERZICHT

Mat

AMSTERDAM – De lokale markt bleef donderdag uitblinken boven de doorlopend genoteerde fondsen. Daar was sprake van een matte stemming met weinig opzienbarende ontwikkelingen. Alleen Nedlloyd ging in de middag f 4 omhoog naar f 179 als reactie op het vrij gunstige halfjaarbericht. De algemene index sloot 0,7 punt hoger op 218,2, algemeen lokaal ging echter 1,8 punt omhoog naar 220,4.

Op de lokale markt gingen de papierfondsen aan kop. KNP bleef na de fraaie halfjaarcijfers zeer in trek en het slot kwam f 7 hoger op f 90. Proost en Brandt ging per saldo f 30 omhoog naar f 430 na een biedprijs van f 440. Ook hier spelen gunstige winstverwachtingen een voorname rol. VRG-Papier verdween f 5,30 hoger in andere handen op f 118,30. Opvallend was dat KNP zich na Koninklijke Olie tot de meest verhandelde fondsen op de beurs mocht rekenen: f 39 miljoen tegen f 61,6 miljoen voor olies. In totaal zette men op de beurs voor 1,2 miljard om, waardoor het een drukke dag werd.

Elders op de lokale markt waren de handelshuizen flink in trek. Otra werd vergeefs f 10 hoger gevraagd op f 205 en Ceteco werd f 7 duurder op f 327. Internatio-Müller klom een daalder tot f 63,50. Ook fondsen als Wessanen, Braat Bouwstoffen, KBB, Brink Molyn, Koppelpoort en Macintosh waren in trek.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	100,80	101,90
Ahold	241,50	241,20
Akzo	124,30	124,60
A.B.N.	509,00	508,00
Amev	278,00	280,50
Amro-Bank	87,80	87,50
Dordtsche P.	173,00	173,70
Dordtsche Pr	171,50	172,70
Elsevier-NDU	131,50	132,00
Friesch Gr.H.	63,40	63,30
Gist-Broc.	219,00	220,00
Heineken	149,50	150,30
Heineken H.	138,80	139,10
Hol.Bet.Gr.	136,00	136,00
Hoogovens	62,00	61,80
KLM	60,30	61,30
Kon. Olie	189,00	190,00
Nat. Nederl.	77,70	78,20
N.M.B.	211,00	208,00d
Nedlloyd Gr.	175,50	176,50
Oce-v.d.Gr.	337,00	337,00
Ommeren Van	29,00	29,20
Pakhoed Hold.	67,10	66,80
Philips	46,50	46,50e
Robeco	75,50	75,30
Rodamco	132,80	132,50
Rolinco	68,90	68,70
Rorento	47,00	46,30
Unilever	328,50e	330,00
Ver.Bezit VNU	214,50	215,00
Volker Stevin	38,00	38,30
W.U.H.	102,00	101,80

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	110,50	110,30
8 Asd.R.84-92	111,50	112,00
6¾ Amro 73	114,70	114,70
8¼ a.i.r. 85	109,50	109,50
11 Bredero 81	114,50b	116,00b
6¾Br/Mol85	120,00	121,50
6¼Buehrm.73	125,00	126,00
7¼Buehrm.76	132,50	137,00
7 CreditLBN 74	107,00	109,00
7¼Furness73	105,00b	106,00b
6 Hoogov. 85-95	109,00	109,00
8¾ KNSM 75	118,00e	118,00e
8¾ KBB 75	127,00	127,00
9 Meneba 74	103,30	104,00b
7¾ Nutr.72	205,00	203,00
6½ Nijv.85	128,00	128,00
10 Pont 74-89	105,00b	105,10
7½ Proost71	145,00b	160,00
6½ Rol.67	91,20	91,30
8 Sanders 72	103,00	103,50
8¾ S'ma 76	460,00	-
14 SHV 81	174,00	174,00
8¾ Stevin76	101,20	100,50
9 VMF-Stork 76	138,00b	135,00
8½ Volker78	100,10	101,00
8¾ WUH 75	105,50b	106,00b

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	247,00	245,00
Asd Rubber	8,55	8,45
Amst.Rijtuig	406,00	401,00
Ant. Brouw.	74,00	-
Ant. Verff.	365,00e	370,00b
Ass. R'dam	128,00	126,50
Audet	274,50	274,00
Aut.Ind.R'dam	1800,00	1810,00
BAM-Holding	72,50e	72,80e
Batenburg	685,00	670,00
Beek, Van	236,00	228,00
Beers' Zonen	244,00	241,00
Begemann	64,00	70,00f
Belindo	419,20	420,50e
Berkel's P.	45,00	45,00
Blyd.-Will.	600,00	607,00e
Boer De, Kon.	180,50	178,00
Bols, Kon.	98,70	99,50
Borsumy Wehry	411,00	410,00
Boskalis W.	18,40	18,40
Braat Bouw	260,00	265,00
Breevast	208,00	213,00
Breevast c	208,00	214,50
Bredero	184,00	187,00
Bredero c	177,00	177,50
Br./Molijn c	111,00	114,00
Buehrmann-T.	110,00	114,00
Calv-Delft c	453,00	457,00
Calv pref.c	2710,00	2750,00
Centr.Suiker	178,80	178,60
C.S.M. cert	178,50	178,60
Ceteco	324,00	332,00
Ceteco cert.	326,00e	333,00
Chamotte Unie	28,40	28,40
Cindu-Key	58,50	58,00
Claimindo	415,00	419,00
Cred.LBN	101,80	100,50
Deli-My	146,00	146,00
Desseaux	117,00	117,80
Dorp-Groep	198,00	205,00
Econosto	92,80	92,70
EMBA	354,00	354,00
Eriks hold.	225,00	227,50
Fokker Vliegt.	79,20	77,50
Furness	63,00	64,00
Gamma Holding	179,50e	179,50e
Gamma pref	23,00	23,20b
Gelatine D.	245,00	253,50
Gerofabriek	60,00	-
Giessen-de N.	95,00	94,50
Goudsmit Ed.	87,00	86,10
Grasso's Kon.	171,50	170,50
GTI-Holding	63,70	63,20
Hagemeyer	48,00	48,50
Hoek's Mach.	82,50e	83,50e
Holdoh Hout	236,00	238,00
Holec	240,00a	230,00
Holl.Am.Line	760,00	759,00
Holl.Sea S.	4,35e	4,45e
Holl. Kloos	358,00	330,00
Hunter D.	55,40	55,40
Hunter D.pr.	6,00	-
IHC Caland	37,50	37,80
Industr. My	84,20	83,50
Ing.Bur.Kondor	460,00	462,00
Intern.-Muller	62,00e	63,50e
Kempen & Beg.	155,00	150,00
Klene's Suik.	802,00	800,00
Kluwer	156,00	154,00
KBB	60,50	63,00
KBB (cert.)	60,50	62,50
KBB (pref.)	21,50	-
Kon.Ned.Pap.	83,00	90,00
Koppelpoort Hold.	231,00b	243,00
Krasnapolsky	191,00	189,00
Landr & Gl.	259,00	260,00
Leidsche Wol	274,00	269,00
Macintosh C.	77,00b	82,50e
Maxwell Petr.	431,00	434,00
Medicopharma	232,00	236,00
Meneba	86,00	83,50
MHV Amsterdam	7,10	7,10
Moeara Enim	825,00	825,00
M.Enim OB-cert	10300,0	10400,0
M.Enim WI-cert	2110,00	2180,00
Mulder's	4280,00	4250,00a
Mynbouwk. W.	145,50	150,00b
Naarden Int.	50,50	52,00
Naeff	166,40f	-
NAGRON	43,00e	44,00e
NBM Bouw	11,95	12,15
NEDAP	122,50	122,50e
Ned.Scheepsh.	163,00	165,50
Ned.Springst.	8050,00	8120,00
Nierstrasz	1950,00	1950,00
Norit	153,00	153,00
Nutricia	138,00	137,50d
Nyv.-Ten Cate	84,00	85,50
OTRA	195,00b	205,00b
Palembang	105,00	-
Palthe	125,00	120,00
Pont. Kon.	78,60	78,40
Porcel. Fles	145,00	145,00
Pronam	114,00a	-
Proost en Br.	400,00b	430,00
Rademakers	305,00	-
Ravast	26,00	-
Reesink	446,00	440,00
Riva	1900,00	1910,00
Riva (cert.)	1880,00	1890,00
Rommenhoeller	1150,00	1200,00
Sanders Beh.	116,50	117,50
Sarakreek	110,20	109,80
Schuitema	610,00	-
Schuppen	260,00	265,00
Schuttersv.	44,50	45,00
Smit Intern.	44,50	42,50
Telegraaf De	264,50	263,00
Text.Twenthe	169,20	169,20
Thomassen Dr.-V.	62,80e	63,20e
Tw.Kabel Hold	485,00	490,00e
Tw. en Gudde	64,50e	65,00
Ubbink	181,00	181,80
Ver.Glasfabr.	590,00	600,00
VMF-Stork	269,00	263,50
Verto	65,00	66,00e
VRG Gem.Bez.	113,00	118,30
Wegener's	74,00e	74,00
Wegen. cert.	72,00e	71,00
Wessanen	175,00	178,50
Westhaven Asd	358,00	340,00
Wolters Samsom	230,50	229,00
Wyers	62,50e	60,20

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	281,00	280,00
Alg.Fondsenb.	191,00	191,00
Alrenta	148,50	148,50
America Fund	276,00	274,00
Bever Belegg.	32,40	32,70
Bin.Bel.f.V.	133,00	133,00
BOGAMIJ	157,00	157,00
Chemical Fund	29,70	29,60
Colon. Growth	32,60	32,50
Concentra	28,00	27,70
Eur.Ass. Tr.	5,90	-
Goldmines (1)	1185,00	1215,00
Holland Fund	53,20	53,70
Interbonds	693,00	693,00
Japan Fund	40,00	39,10
Lev.Capit.H.	178,50	176,00
MK Int.Vent.	55,70	55,70
N.Y.Ind.Ind.	1325,00	1330,00
Obam. Belegg.	156,50	156,80
Old Court D.	99,00	99,00
Orco Austr. M.	45,20	45,00
Rentalent Bel.	1158,30	1158,80
Rentef.Ned.W.	104,60	104,50
Rentotaal NV	26,30	26,20
Sci Tech	9,85	-
Technology F.	35,50	35,40
Tokyo Pac. H.	120,50	120,00
Vance,Sanders	19,70	19,70
VIB NV	85,70	85,70
Viking Res.	45,80	45,50
Wereldhave NV	171,50	171,20

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	108,10	108,50
3½ EngWarL	32,80	33,30
9 EIB 75-90	103,00e	103,00b
7¾ EIB 72	101,60	101,60
5¾ EIB 65	99,20	99,00
8 IntAmDev71	100,50	100,50
7 IntAmDev68	100,70	100,70
8¼ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	93,00b	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	41,50	42,00
Amer. Brands	60,30	60,00
Amer. Expres	42,40	43,00
Amer. Motors	3,20	3,20
Am.Tel.& Tel.	21,60	22,10
Ameritech	90,50	90,50
ASARCO	21,75	22,40
Atl. Richf.	58,80	59,50
BAT Industr.	2,98	2,98
Bell Atlantic	90,50	90,40
Bell South	40,40	40,90
Bethl. Steel	18,00	18,10
Boeing Comp.	47,30	48,20
Burroughs	63,50	64,25
Chevron Corp.	37,50	36,90
Citicorp.	46,70	47,00
Colgate-Palm.	26,00	26,50
Control Data	22,50	23,00
Dow Chemical	35,50	36,00
Du Pont	57,80	57,80
Eastman Kodak	43,90	44,10
Exxon Corp.	51,10	51,25
Fluor Corp.	16,50	16,10
Ford Motor	44,00	44,50
Gen. Electric	61,50	62,00
Gen. Motors	66,90	67,90
Gillette	60,50	60,40
Honeywell	63,70	64,50
Int.Bus.Mach.	127,50	128,40
Intern.Flavor	31,00	30,10
Intern. Paper	49,10	49,10
ITT Corp.	32,30	32,50
Litton Ind.	78,50	78,50
Lockheed	52,80	53,50
LTV Corp.	8,70	9,10
Minnesota Mining	77,00	76,80
Mobil Oil	29,30	29,30
N.Am.Phill.	34,80	35,10
Nynex	83,70	84,50
Occ.Petr.Corp	32,00	31,80
Pac. Telesis	73,70	74,00
Pepsico	58,10	59,40
Philip Morris C.	82,00	82,50
Phill. Petr.	12,50	12,50
Polaroid	31,70	31,30
Quaker Oats	49,00	-
RCA Corp.	44,10	44,30
Reynolds Ind.	27,00	27,00
Saralee	39,40d	-
Schlumberger	36,75	37,25
Sears Roebuck	35,40	35,60
Southw. Bell	81,90	82,40
Sperry Corp.	48,90	49,50
Tandy Corp.	34,00	34,40
Texaco	35,60	35,90
Texas Instr.	97,50	97,30
Union Carbide	52,50	52,00
Union Pacific	48,50	48,80
US Steel	29,75	30,30
US West	78,20	78,50
Warner Lamb.	38,50	38,60
Westinghouse	34,30	34,60
Woolworth	47,20	47,40
Xerox Corp.	52,30	52,50

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	49,00	48,50
Am. Home Prod.	182,00	181,00
Am. Motors	11,50	11,00
ATT Nedam	68,50	68,20
ASARCO Inc.	60,50	60,50
Atl. Richf.	185,00	185,00
Boeing Corp.	146,00	145,00
Burroughs	200,50	200,50
Can. Pacific	130,00	120,00d
Chevron Corp.	116,00	114,00
Chrysler	113,00	113,50
Citicorp.	149,00	149,00
Colgate-Palm.	82,20	82,70
Control Data	74,00	74,00
Dart & Kraft	112,00	112,00
Dow Chemical	108,50	-
Eastman Kodak	134,50	133,20
Exxon Corp.	160,50	160,00
Fluor Corp.	53,00	-
Ford Motor	139,00	138,30
Gen. Electric	189,90	189,50
Gen. Foods	240,50	-
Gen. Motors	210,50	211,70
Gillette	190,00	189,00
Goodyear	90,50	90,50
Inco	43,00	42,50
I.B.M.	393,00	392,00
Int. Flavors	94,50	90,50
ITT Corp.	101,50	99,50
Kroger	134,00	-
Lockheed	160,00	163,00
Merck & Co.	360,80	-
Minn. Min.	243,00	-
Nabisco Br.	240,00	-
N.Am.Philips	107,50	106,50
Pepsi Co.	180,00	184,00
Philip Morris C.	256,00	257,00
Phill. Petr.	112,00	110,70
Polaroid	92,20	90,00
Procter & G.	183,00	181,50
Quaker Oats	155,00	155,00d
RCA Corp.	137,00	135,00d
Schlumberger	116,50	112,50
Sears Roebuck	108,50	108,10
Shell Canada	57,60	58,50
Sperry Corp.	152,30	153,00
Tandy Corp.	104,70	105,00
Texas Instr.	302,00	296,00
Union Pacific	147,00	-
Un. St. Steel	92,50	93,50
Westinghouse	107,30	107,20
Woolworth	147,30	146,30
Xerox Corp.	156,50	157,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	720,00	720,00
Mits.El.(500)	280,00	280,00

Warrants

Ahold	430,00	430,00
Amer. Express	37,00	-
Bever Bel.	9,00	8,80
Bever Bel. 1 10	0,90	0,82
Bredero VG 83	30,00	33,00
Bredero VG 84	22,50	23,50
Gist-Brocades	64,00	63,00
Honda motor co.	700,00	-
Hunter Douglas	25,70	26,10
K.L.M. B	565,00	578,00
K.L.M. warr. 85-92	364,00	370,00
MK Int. Vent.	8,50	8,50
Nat.Inv.Bank	37,00	37,00
Nat.Nederl. 76	3060,00	3080,00
Nat.Nederl. 78	2700,00	2700,00
Philips Gem.B	53,00	52,00
Philips 85-89	148,00	147,50
VNU Ver. Bez.	535,00	535,00
W.U.H.	20,20	20,00

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	104,10	104,10
15½ AEGON82	107,90	107,90
13 Amro-Bank82	107,30	107,75
10¾ Amro 83	101,40	101,50
9 BMH ecu 85-92	103,80	103,90
11 CC Rabo83	101,70	106,20
9 CCRabo 85	106,40	-
7 CCRabo 84	106,40	106,40
11 DSM 84	103,20	103,20
8¾ DSM 76	96,75	96,75
8¼ DSM 77	96,75	97,00
10⅛ EEG-ecu 84-90	106,45	106,60
9¾ EIB-ecu 85-95	105,25	105,35
12¼HlAirl.F	104,10	104,10
HollAirl.warr.	17,50	17,50
12 NIB(A)85-90	103,30	103,15
11¼ NGU 83	103,00	103,00
11¼ NGU 84	103,20	103,20
10 NGU 83	100,50	100,50
6¾ Phil.83	87,00	87,10
9¾ Unil.80	98,80	99,00
9¼ Unil.79	99,80	99,80
4¾ Akzo 69	116,50	116,00
5½ Amro 69	214,00	-
5¾ Gist 69	318,00	318,00
5¼ Hoog.68	96,00	-

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	14,20	13,30
7⅛ RSV 69	78,00	76,80

OPTIEBEURS

agn	c	oct	100,00	368	3,50	3,80
agn	p	oct	90,00	127	0,80a	0,50
agn	p	oct	95,00	281	1,40	1,20
akz	c	jan	120,00	236	10,80	10,40
akz	c	jan	130,00	169	5,50	5,20
akz	c	apr	120,00	185	13,80	13,20
akz	c	oct	110,00	360	16,10	15,70
akz	c	oct	120,00	601	7,80	7,70
akz	c	oct	130,00	444	2,60a	2,20
akz	p	jan	120,00	145	3,80b	3,50
akz	p	jan	130,00	124	8,00	8,00
akz	p	oct	130,00	170	6,20	6,00
dgx	c	mch	330,00	110	6,80a	5,50
dgx	c	mch	340,00	200	4,80a	3,70
dgx	c	mch	350,00	120	3,30a	2,50
dgx	c	sep	310,00	129	6,20	3,50
dgx	c	sep	315,00	247	3,40	1,90
dgx	c	dec	310,00	200	11,80	8,70
dmx	c	sep	285,00	300	2,00a	1,00
ho	c	oct	60,00	117	4,50	4,40
ho	c	oct	65,00	187	1,70	1,60
ho	p	oct	60,00	224	1,20	1,30
klm	c	jan	55,00	359	8,30	8,80
klm	c	jan	60,00	188	5,00	5,30
klm	c	apr	55,00	331	9,70	10,00
klm	c	oct	60,00	350	3,10	3,50
klm	c	oct	65,00	146	1,10	1,30
klm	p	jan	60,00	189	3,00	2,60
klm	p	oct	65,00	400	5,40	4,50
ned	c	oct	180,00	279	6,00	7,20
ned	p	oct	170,00	133	3,50	3,40a
nla	c	nov	142,50	2005	0,90a	0,80
nla	p	nov	137,50	2000	0,90a	0,80
nln	c	nov	110,00	534	3,90a	4,20
nls	c	nov	110,00	110	4,00	4,60
nls	c	nov	115,00	2000	1,20a	0,80
nls	p	nov	112,50	2000	1,30a	0,80
nlt	c	feb	107,50	200	2,30a	2,20
nlt	c	feb	110,00	200	0,80	0,90
nlt	c	nov	100,00	200	8,60a	8,70
nlt	p	nov	102,50	300	0,30a	0,20
nlx	c	feb	102,50	135	2,70a	3,10
phi	c	jan	50,00	146	2,00	1,90
phi	c	oct	50,00	231	0,70	0,70
phi	p	jan	50,00	110	4,40	4,70
rd	c	jan	200,00	207	5,20	5,50
rd	c	oct	190,00	289	5,00	5,10
rd	c	oct	200,00	564	2,00	2,20
rd	p	oct	190,00	164	6,50	6,00
rd	**p**	**oct**	**200,00**	**177**	**15,00**	**14,50**

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Te koop aangeboden

Aluminium PLAFONDS, lamellenplafonds. Geheel nieuw, systeem 10 en 20 cm breed. Verkrijgbaar in alle kleuren met 15 jaar garantie. Ideaal voor de doe-het-zelver. Verder alle systeemplafonds verkrijgbaar. Hoofdstraat 96, Hoensbroek, tel. 045-210587, s.v.p. eerst tel. contact opnemen.

BREIMACHINE F200 Passap, nw.pr. ƒ 1095,- nu ƒ 425,-; voederhuisjes ƒ 40,-. Tel. 04494-43671.

Te k. weg. overcompleet Chesterfield leren BANKSTEL, eetkamer en 2 Perz. tapijten (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. BRUIDSJURK lang, apart model met toebeh. mt. 38. Nieuwenhagerheidestr. 30, Ubach over Worms.

Te k. div. KOLENKACHELS en fornuizen + harmonium oud. Veldstr. 4, Brunssum.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren-tv's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: gasfornuis van ƒ 799,- voor ƒ 495,-.
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162.
Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. 2-pers. SLAAPKAMER ƒ 250,-, 2 (1-pers.) bedden, eiken houten eethoek ƒ 250,-, bankstel 1-2-3-zits ƒ 250,-. 04499-1293.

Te k. HEILIGENBEELDEN v.a. ƒ 20,-, kop. granaat hulzen, 2 schapenvachten, pr. dressoir, kinderwagen en buggy. tel. 045-444171.

Te k. notehouten lits-jumeaux SLAAPK. Heerlerbaan 215 Heerlen tussen 20 en 22 uur.

Prima WASMACHINE-COMB. AEG en Zanker ƒ 350,- en ƒ 275,-. 045-314914.

Te k. DAMESFIETS, nw. in doos kolomhaard allesbrander; Philips pick-up en tapedeck N4504, div. aquaria m. toebeh. Tel. 04405-2323.

RENAULT 5 TL, 1978, kanariegeel, ƒ 2250,-; Opel Rekord 20, 1978, wijnrood, lpg, ƒ 4250,-; 2 closetpotten, 1 bidet, 1 stortbak, samen ƒ 150,-. Tel. 04493-4499. Te k. gevr. 150 trottoirtegels en olie-c.v.ketel.

Te k. stereo AUTORADIO m. boxen. Tel. 045-256969.

Nieuw gedemonteerd TUINHUIS, dubb.wandig, 420x5.60 m, van ƒ 6400,- voor ƒ 4900,-. Tel. 045-311724.

Te k. massief eiken KAST best. uit 3 delen v. 90 cm breed. Tel. 045-410227.

Te k. BRUIDSJURK, wit, maat 38, met hoepel, ƒ 400,-. Tel. 045-419750.

Te k. SOLARIUM 1.80 lang, als nieuw; 1-pers. bed; Etna kolenkachel, 2 pick-ups def. en vele andere huish. art. Tel. 045-211453.

Te k. KINDERFIETSJE leeft. 6-8 jr., ƒ 75,-. Tel. 045-219052.

Nieuwe AARDAPPELEN klei vanaf ƒ 0.30 p.kg., frites ƒ 0.40 p.kg. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Te k. gr.beeld Hifi Philips KLEURENTELEVISIE, 20 kan., m. afst.bed., autom. zenderz., z.g.a.n., inruil draagbare tv mog. Parallelstr. 7, Amstenrade.

Nieuwe VHS VIDEOCAMERAREC. Movie grote cassettes, topmerk ƒ 3990,-, kleur. t.v. teletekst afstand. v.a. ƒ 1399,-, VHS-videorec. v.a. ƒ 1299,-, inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.-baan, tel. 045-417651.

AANHANGWAGEN afm. 2 mx1.10x40 cm met reservewiel, imperial, huif te k. of te ruil met bijbet. tegen vouwwagen. tel. 045-317157.

Voor part. eiken BANKSTEL. tel. 045-463688, tussen 10.00 en 19.00 uur.

Te k. BABYKAMER, kinderwagen en wandelwagen (½ jr. oud). Tel. 04402-77244.

Te k. DAMESRING 14 kr. met 1 bril., 0,35 vsi met certificaat. Tel. 045-750587.

Te k. weg. sterfgeval INBOEDEL, w.o. mooie zilverkast en antiek klokkenstel enz. Vrijdag vanaf 18.00 uur, zat. en zondag vanaf 14.00 uur. Bovenste Heiweg 10, Schinveld, tel. 045-725517.

Manou KINDERWAGEN te k., z.g.st., vaste prijs ƒ 250,-; 3 verwarm.elementen 60x140 cm. ƒ 25,- p.st. 045-325037.

Te k. VIDEOSET merk JVC Camara rec., timer, adapter, compl. Tel. 045-215199.

Te k. prachtig wijnrood BANKSTEL, 1½ jr. oud. Koperen salontafel m. marm. blad, ƒ 125,-, omabuffetkast, z. mooi. Tel. 045-228498.

3 GEVELKACHELTJES ƒ 100,- p.st.; damesfiets, 3 versn., ƒ 150,-; wasautomaat ƒ 150,-; 4 pits gasstel ƒ 75,-, keukenblok, ƒ 220, ƒ 150,-. 045-225937.

Wegens omstandigheden te k. KLEUREN TV, prima spelend. Tel. 045-228825.

T.k. STROOMAGREGAAT 220/380 V. i.pr.st. Tevens electr. lasapparaat 220/380 V. als nw. 04495-2451.

T.k. eiken BIELZEN ƒ 30,- p.st. Kupstr. 9, Spaubeek, 04493-1758.

Te k. port. VIDEO VHS Hitachi, incl. tuner + accu, i.z.g.st. Tel. 726977.

T.k. wegens omst. nieuwe VAATWASMACHINE. Nw.pr. 900,-, nu 25% korting + garantiebewijs. Juni '86. 045-717479.

Zw./wit TV Philips (wit), i.z.g.st. ƒ 150,-. tel. 045-254593, na 17.00 uur.

Te k. BANKSTEL + wandmeubel, modern, t.e.a.b. Tel. 045-273005.

Kleuren t.v. ƒ 250,-, ijskast ƒ 100,-, diepvries ƒ 250,-, bankst., eiken ƒ 295,-, bankst. mod. ƒ 550,-. 045-725595.

Te k. gevr. OUD IJZER en metalen. Tel. 045-210729.

GOUD, zilver, munten, postz. etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109. Geleen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIES en video's vanaf 12 kan., defect geen bezw. Tel. 045-228825 of 224855.

Te k. gevr. eiken MEUBELEN, besch. geen bezw. Tel. 045-228825 of 224855.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Sittard
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18

Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80a

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Zonnehemels

gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf ƒ 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.

Van Erp

Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999.

Te koop komplete cafe-inventaris

o.a. tafels + stoelen, stapelstoelen, barkrukken, bierkoeling, kapstok, div. srt. glazen en asbakken.

en komplete friture-inventaris

w.o. z.g.a.n. 3-pans kachel en alle toebehoren. Schelsberg 80, Heerlen. Tel. 045-720226. Van 12.00 tot 19.00 uur.

Vrijdag 23 augustus

heropening

voorheen: videocentrum Heerlen
nu: videotheek The Champ

Grasbroekerweg 1, Heerlen. Dagelijks geopend van 13.00 tot 21.00 uur. Videotheek The Champ: kampioen in videofilms. Het grootste assortiment videofilms op VHS en Betamax in Limburg. Ook gevestigd: Ganzeweide 155, Heerlerheide; Lindeplein 15, Brunssum; Hovenstraat 134, Ubach over Worms.

Opruiming bij de Bazar

Diverse video-t.v. kastjes, krantenbakken, mimi-sets en kapstokken met grote korting. Alles gratis thuisbezorgd. Kom ook kijken naar onze grote verlichtingscollectie. Elke gekochte lamp, gratis opgehangen. Stap vrijblijvend binnen bij:

De Bazar

Rumpenerstr. 51, Brunssum (voorheen Beumer)

Te k. antieke HALSPIEGEL afm. 1.75 hoog 75 cm breed. Valderensweg 16, Doenrade, tel. 04492-1684.

Te k. SRV-FRITUREWAGEN met ventvergunning voor Meerssen, pr. ƒ 25.000,-, compl. Na 19 uur 04490-16236 of vanaf 19 uur 09-3211766285.

Te k. SRV-FRITUURWAGEN 8.50 m lang, compl. inger., voor 1 of weekend of week, zeer goed voor grote feesten. Tel. na 19.00 uur 04490-16236 of vanaf 19 uur 09-3211766285.

Philips RADIO, type 762 met electr. 60 w. Dux-boxen, nieuw ƒ 1750,- voor ƒ 700,-; Sony pick-up ƒ 175,-; Akai cassette type GXC 325 D, ƒ 225,-, in een koop ƒ 1050,-. Damkesstr. 39, Schaesberg, tel. 045-323823.

Te k. eiken BANKSTEL, oma slpk., gasf. en div. klein goed. P. Breugelstr. 11, Heerlen, na 11 uur.

PALENSPECIALIST, zagerij Impreg. In de Cramer 104, Hrln. 045-751687, ±600 m voorb. LD, richt. H'broek.

T.k. H9H 5 kan. ZANG-/MENGVERST. 100 W + 2 Peavey monitors 112 TS à 65 W. Vr.pr. ƒ 1200,-. 045-463510.

T.k. antieke eiken KAST, Jugendstihl. Pr. ƒ 850,-. Tel. 045-720667.

KLEURENTELEVISIE, stereotoren en Larousse encyclopedie, wegens omstandigheden te k. Tel. 045-454628.

Te k. VIDEORECORDER Sony 0.7 Beta, m. afst.bed., alle functies, 2 jr. oud, 100%, nw.pr. ƒ 2695,- vr.pr. ƒ 950,-. Ridder Walramstr. 44, Brunssum, tel. 045-270350.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor alle goud, MUNTEN, postzegels. Akerstr. 208, Hoensbroek di-vrijd. 4-6, zat. 10-5 u.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Schade of defect geen bezw. 045-724928.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO en schadeauto's, ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S en goede auto's. Tel. 045-753386.

T.k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, oud-ijzer en met. Betalen red. prijs. Tel. 045-750794.

Hoogste prijzen voor uw AUTO. Schadeauto's, ook sloop. Bel nu 045-460262.

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t/m '85. Tel. 045-460262.

OUD-IJZER en metalen en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

KLEURENTELEVISIES, video's en stereotorens te koop gevraagd, defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. ANTIEK en grootmoederspullen, tel. 045-242907.

Inkoop GOUD, zilver, brilj., munten enz. Contante betaling. Verseveld, Saroleastraat 80a, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstraat 38, Geleen, tel. 04494-43754.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. btw.

Te k. gevr. eiken KASTEN, bankstellen en eethoeken. Bellen tussen 10.00 en 11.00 uur 045-215716.

Te huur aangeboden

Te k. STUIDO-APPARTEMENTEN, eigen kitch., douche, wc, c.v. 04406-13212.

Te h. centr. KERKRADE nw. gestoff. zit-slpk. m. gebr. v. luxe badk., c.v., tuin etc. Tel. 045-460142 of 04454-5342.

Huur of koop al uw MACHINES bij Brouwers b.v. Maastricht Beatrixhaven tel. 628444, Wijlre tel. 2220.

Ruim APPARTEMENT m. wk., eetk., 2 slpk., w.c., keuk., douche, CA + tel., c.v., huursub., voor nette jonge mensen. Tel. 045-310706 na 19.00 uur.

Te huur gemeub. KAMER, warm en koud water + c.v., met volpension voor heren. Tel. 04494-46159.

KAMER te huur voor nette dame te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

APPARTEMENTEN te huur. Tel. 04406-12182.

Te huur zeer ruime gestoff. en gemeub. KAMERS te centr. Heerlen. Te bevr. na 12.00 uur 045-318406.

Te huur ruime gemeub. ZIT/SLAAPKAMER met ingeb. keuken en c.v., ƒ 400,- p.mnd. all-in. Tel. 04459-2120.

Te huur WINKELRUIMTE 65 m2 met ruime parkeergelegenheid tel. 045-313913.

2 KAMERS te h. v. ƒ 360,- p. mnd en 3 kmrs t.h.v. ƒ 420,- p. mnd in Kerkrade m.k.b.w.c. Borg. ƒ 1200,- i. term. te bet. tel. 09.49.241.162252 of 162574.

Te h. WERKPLAATS 180 m², met krachtstroom, te Heerlen, tel. 045-219134.

VALKENBURG. Te h. mooie zonnige zit-slaapk., met keuken in villa met park en tuin. 04406-12460, tussen 20-21 uur. 04405-1950.

KAMERS te h. m. volpension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

Te huur in centr. Hoensbroek WINKELRUIMTE, garages en parkeerpl. Tel. 045-242676.

T.h.a. ZOLDERETAGE centrum Heerlen, c.v., vaste wastafel, gezam. gebruik keuken en badkamer. Tel. 043-213411.

Te h. grote WONING boven de Spar. Pius XII-plein, Hoensbroek. 4 slaapkamers, 45 m² gr. woonkamer, 2 gr. balkons. Inl. tel. 045-244544.

Te huur zeer ruime 4-KAMERFLATWONING met c.v. in centrum Schaesberg. Tel. 04104-93856.

Te huur m.i.v. 1 sept. a.s. FLAT-APPARTEMENT te Kerkrade-West (Spekholzerheide) met aparte ingang. Grote woonk., ruime slaapk., kleine kamer voor hobby of berging, keuken, doucheruimte met vaste wastafel + toilet, gedeeltelijk gestoffeerd, c.v. Geschikt voor 1 of 2 pers. Huurprijs ƒ 450,- + ƒ 200,- servicekosten. In de servicekst. zijn álle kst. van gas, licht en water begrepen. Br.o.nr. MA 286, L.D., Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

KAMER te Heerlen gem. keuk., w.c. en douche, na 19.00 uur, 045-421550 (vrije opg.).

Mooie eenpers. KAMERS te huur, 045-717268.

Hoensbroek ruime ZIT/SLP.KAMER met kookgelegenheid, eigen douche en toilet, eigen ingang. ƒ 550,-, all-in, huursubsidie ƒ 200,-, mogelijk. Tel. 04459-2277.

Appartement
te huur
Oirsbeek
04492-2601

Winkel
met dagverblijf en kelder
Hoensbroek
Huur ƒ 500,-
Tel. 04492-2601

Te h. MAGAZIJN met eigen oprit 154x4x4 mtr. incl. koelcel. Oude Lindestr. 48 Heerlen, na 18.00 uur.

VALKENBURG: te h. appart. Ind.: woonk., slaapk., keuken, douche en toilet, ƒ 660,- p.mnd. all-in. Tel. 04406-12852.

Blijvend te h. 2-KAMER-APPARTEMENT m. aparte keuken en balkon. Houthem. 04406-40499.

APPARTEMENT te huur te Hoensbroek, gemeub., incl. gas-water-licht. 045-214517.

1 gem. ZIT-/SLAAPKAMER all-in, voor nette heer of net stel. 045-222150.

MAGAZIJN te huur ± 400 m2 te Sittard pr. ƒ 1100,- per maand excl. BTW. Br. o.n. SI 168, postbus 33, 6130 AA Sittard.

Te h. gem. KAMER m. c.v., keuken, douche, Meezenbroekerweg 100, Hrl.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. in omgeving Maastricht of Zuid-Limburg WONING m. kleine bedrijfsruimte ± 50 m², per 25 december 1985: huur ± ƒ 600,-. Br.ond.nr. MA 280 LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Ex-zakenman, 50 jr., i.b.v. auto, zkt. net rustig KOSTHUIS, niet plaatsgeb. Gaarne reageren, br.ond.nr. BR 151 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Alleenst. vrouw m. 2 schoolgaande kinderen zkt. WOONRUIMTE m. 2 slaapk., liefst omg. Spek-'heide, huur ± ƒ 500,-. Tel. 045-420274.

HUIS te h. gevr., 3 à 4 slpk., geen flat, evt. voor 1 à 2 jaar. Tel. 043-648841 na 18.00 uur.

Te huur gevr. WOONHUIS met tuin, omg. Kerkrade-Landgraaf, huur ± ƒ 650,-. Br.ond.nr. SB 278 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Ruilen

FLATWONING te Bleijerheide te ruil tegen eengez.woning te Kerkrade of omg. Tel. 458201.

Te ruil aangeb. grote FLAT (met lift) in Geleen tegen woning met tuin te Geleen of omg. 04494-50957.

Te ruil DUPLEXWONING te Schaesberg met 3 grote slaapk., douche, gr. woonkamer, keuken, gr. kelder, tegen eengezinswoning of benedenwoning met tuin in Landgraaf. Br.ond.nr. SB 281 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Onroerend goed

Te koop landelijk gelegen PERCEEL bouwgrond met veldbrandstenen schuur te Spaubeek. Opp. 900 m². Incl. bouwvergunning, + te koop vrijst. herenhuis. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k. Inl.: tel. 04493-3899.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

UBACH O. WORMS: Bungalow met bedrijfsruimte, grondopp. ± 18 aren, voor uitbreiding mog. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-311970.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133.

NUTH, Keelkampstraat 3. Halfvrijst. woonhuis m. grote garage, kelder en c.v., 3 slaapk., zolder. Vr.pr. ƒ 95.000,- k.k. Tel. 04494-51544.

HEERLEN: bovenwoning, heel pand zonder buren, rustige ligging, energiezuinig, goedkoper dan huren, 3 kamers, open keuken, badk., kelder, cv. T.e.a.b. Tel. 09-4924562191.

Te k. rustig gel. halfvrijst. WOONHUIS m. gar. Ind.: gang, nw. badk. m. wc., kamer ensuite, keuken, 2 gr. slaapk., zolder en kelder. In Schaesberg. Vr.pr. ƒ 94.000,- k.k. Tel. 045-324210.

Echt winkel-woonhuis

met tuin op uitst. ligging. Ind.: kelder, gang, winkel, bijkeuken, kamer, badkamer m. toilet. Verd.: w.k., keuken, slaapk., badk., 2e verd.: 2slaapk., zolder, c.v. Pr. slechts ƒ 98.000,- k.k. Inl. tel. 04756-5055.

Geldleningen, financieringen

Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543, boetevrije aflossing, kwijtschelding bij overlijden etc.

Geniet van een schitterende woning in Schaesberg

Fraaie premie-B woningen met een opvallend mooie architectuur, sfeervolle indeling, grote kavels (ca. 300 m²) en een uitstekende isolatie.
Bezoek onze modelwoning zateardag 24 augustus as. tussen 14.00 en 16.00 uur aan de Koempel 15 te Schaesberg.
Inl. Stienstra Heerlen Makaelaardij B.V.
Tel. 045-712255.

Brunssum - ƒ 115.000,-

Goed onderhouden woonhuis met c.v., tuin en berging. Fraai afgewerkt, o.a. hardhouten kozijnen (merbau), gedeeltelijk geïsoleerd en deels voorzien van dubbele beglazing en rolluiken. Achterom bereikbaar via autopad. Ind.: kelder, hal, woonk., keuken, 4 slaapks., douche en zolder. Inlichtingen:

Aquina Makelaardij b.v.
045-715566

BOCHOLTZ Centrum. Te k. halfvrijst. woning met gar., geh. onderkelderd, geh. geïs., dubb. beglazing, allum. ramen en kozijnen, woonk. 32 m2, keuken met aanbouwkeuken en appart., 3 slpk., badk. met ligb. en v.w. Vraagpr. ƒ 138.000,- k.k. Tel. 045-442045.

KERKRADE, tussengebouwde woning met berging, voor- en achtertuin, garage. Parkstr. 11. Prijs ad ƒ 97.000,- k.k. Te bevr. 045-410500 of 045-418163.

Te koop - huur - overname luxe BAR te Amstenrade, volledig gestoff., huurpr. ƒ 1250,-. Koopsom overn. n.o.t.k. Tel. 04495-5102/2959.

Te k. van part. luxe BUNGALOW, bj. '80, voorzien van alle comfort. Inl. tel. 09-3211762560.

Zeer goed onderhouden halfvrijst. huis m. garage en berging. L-vormige living met stenen vloer, open haard, gr. keuken, ged. thermophane begl., 3 slaapk., douche met zitbad en vaste wastafel, zolder, m. gas-c.v. en achtertuintje. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Slakkenstraat 96, HOENSBROEK, tel. 045-214062.

Te k. WINKEL/WOONHUIS, Mauritsweg 48, Stein. Winkel 2 verd. elk 200 m2, magazijn en kantoor. Luxe woonhuis, grote kamer, open keuken, bijkeuken, grote tuin en garage. 1e verd. 5 slpk., badk., gr. zolder. Tot. opp. 1330 m2. Voor vele doeleinden geschikt. Prijs ƒ 425.000,-. Te bevr. 04495-3227.

OPEN HUIS, Koningstr. 38, Brunssum, zeer mooie tussenwoning, bezichtigen a.s. zaterdag 24-8-'85 van 14.00-15.00 uur n.m. Vr.pr. ƒ 105.000,- k.k. met garage.

Te k. APPARTEMENT te Treebeek met 2 slaapkamers, bj. ± '81. Br.ond.nr. HO 951 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te KOOP in Schinveld nog slechts 3 premie-A woningen. Inl. 043-250047.

Te k. halfvrijst. woonhuis. Maaslandstraat 14, **LIMBRICHT**. Garage m. verw., doorzonkamer m. open keuken, 3 slaapk., badkamer m. ligb., vaste wast. en 2e toilet, zolder te bereiken via vaste trap, alwaar 4e slaapk. m. dakkapel, bergruimte met c.v., voor- en achtertuin. Prijs ƒ 130.000,- k.k. Tel. 04490-22833 b.g.g. 043-616158.

Te k. Brunssum, centrum boven V&D, APPARTEMENT 4 slpk., keuken, bijkeuken, gr. w.kamer, vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. Inl. 045-250092, na 18.00 uur.

Kerkrade halfvr. premie A-woningen met grote tuin en gar., gelijkblijvende bruto maandlast ± ƒ 710,-, netto ± ƒ 475,- BOPA O/G, 045-324133.

HEERLEN goed onderh. halfvr. woonh. '72 (woonk. m. plavuiz.vloer, balkenplaf. eik. keuk. incl. alle appar., 3 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet, zolder) m. tuin (20 m) en gar. (8,5x3), vr.pr. ƒ 143.000,- k.k. BOPA O/G 045-324133.

Kerkrade appartement '81 (2slpk., woonk., keuken, badk. en berging), rijkssubsidie ƒ 14.500,-, vr.pr. ƒ 82.000,- k.k. BOPA O/G 045-324133.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten BOPA O/G, 045-324133.

Ubach over Worms premie-A-woningen (m. garage en tuin ca. 32 m diep), gelijkblijvende bruto maandlast ± ƒ 730,- (netto ± ƒ 485,-) BOPA O/G 045-324133.

Nieuwenhagen goed onderh. vrijstaand woonhuis '76, (4 slpk.) m. tuin, garage en hobbyruimte, vr.pr. ƒ 228.000,- k.k. BOPA O/G 045-324133.

KLIMMEN (kern) te k. halfvrijst. woonhuis. Tel. 04405-2525.

Weg. omst. goed lopend CAFE te k. te Kerkrade. Br. n. dhr. Oranje, postbus 29, 6343 ZG Klimmen.

Te k. gevr. groot WOONHUIS/gebouw m. veel grond. Opknappen geen bezwaar. Tel. 04495-2451.

Te KERKRADE/Bleijerheide t.k. een ruim, ouder, degelijk h. vrijst. woonhuis met 2 ingangen, achterom, binnenhof, berging en c.v. Voor vele doeleinden geschikt. Pr. ƒ 85.000,- k.k. Inl. 04494-48180.

Riante vrijst. BUNGALOW m. tuin en terrassen in bosrijke omg. te Nieuwenhagen. Ind.: hal, living 56 m2, keuken incl. apparatuur, 4 slpk., badkamer m. ligbad, douche, toilet en v.w., werkkamer en inpandige garage (7x3.3), perceel ca. 1000 m2, vr.pr. ƒ 369.000,- k.k. Bopa o/g. 045-324133.

Te koop Heiweg 24, Schaesberg: halfvr.st. woonhuis m. parterrewoning (1 slpk.) en bovenwoning (2 slpk.), gr. garage m. smeerkuil en werkpl. (50 m gr. tuin, 60 m diep). Vr.pr. ƒ 130.000,-. Mak. HENDRIKS. Tel. 412430.

Auto's en motoren

Te k. ZUNDAPP KS 50 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1350,- bj. '81. Unostr. 22 Hulsberg. Tel. 04405-1594.

Te k. FORD Escort 1.1 L, bj. '80, km.st. 66.000, pr. ƒ 9000,-. Mooie auto. Secr. Stregenstr. 14, Stein, na 15.00 uur tel. 04495-8379.

Bovag automobiel- en garagebedrijf biedt aan: Ford Escort 1300, '81; Toyota Corolla coupé DX, '80; Opel Kadett 1300, '80; Opel Kadett 1300 SR, '80; Mini Metro Speciaal, '83; Volvo 340 DL aut., '84; Datsun Sunny 1200 L, '81; Toyota Starlet 1.3 S, '84; Renault 18 GTS, '80; Renault 18 GTL, '79; Ford Fiesta 1100, '82; VW Golf diesel, '82; BMW 316, '76; Morris Ital 1700 HLS, '81; Honda Accord, '78; Volvo 66, '76. L.W.M. HOUTVAST, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 045-752999.

Te k. MINI 1000, i.pr.st., type '78, nw. banden en uitlaat, weinig gelopen, vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 043-620208.

Te k. BMW R 100 RT, bj. '79, pr. ƒ 6000,-. Tel. 04456-290 b.g.g. 556, na 18.30 uur.

Te k. VOLVO 343 DL, nov. '76, m. keur.rapp. Hoofdstraat 75, Amstenrade.

Te k. FORD Taunus, bj. '77, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te koop zeldz. ROVER 2600, bj. '78, kl. geel, met orig. sportwielen en losse wielen met winterbanden, slechts 69.000 km gelopen, vr.pr. ƒ 6500,-. Tel. 045-441372.

Te k. GOLF, '75, ƒ 750,-. Kerkstraat 59, Doenrade.

FIAT Uno 55, 5-drs., '84; Mitsubishi Lancer turbo 2000, '82; Nissan Sunny stationcar, '82; Golf L diesel, '81; Opel Kadett 13 N, '82; BMW 732 i, '80; BMW 528, '77; Renault 5, '78; Fiat 128, '77; Mitsubishi Galant, '76; Volvo 66 autom., '76; Opel Rekord 20N, '79. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944. Alle reparaties.

Te k. EEND, bj. '77, mooie auto, i.z.g.st. Tel. 045-222624.

T.k. HONDA XL 600 R bj. '83 i.z.g.st. 045-440529.

Te k. SUZUKI GT 250 bj. '76 i.p.c. Kerkraderweg 118 Heerlen.

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direct.
Tevens het adres voor al uw sunroof zonnedaken.

Aanbieding ƒ 298,- incl. montage.
Interautoglas

Dag en nacht en mobiele service.
Tel. 04490-11235 of 04490-13586.

Opel Kadett Hatchback '83

Audi Coupé 5 S, '82; Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi 80 L, '79; Audi 100 CC Diesel, '83; Audi 80 CC, '84; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta GL Diesel, '82; Polo C, '82; VW Passat CL, 5-drs., '81; VW Passat 1600 CL aut., schijfdak, juni '85; Passat L, '80; Golf, '77 t/m '83; Golf GTI, '81; Golf Sprinter, '81; Ford Escort Bravo, '82; Honda Civic, '82; Mercedes 200 D '75; Opel Kadett Hatchback, '83; Opel Ascona 1.6 S, '83; Opel Corsa 12 S '83; Peugeot 204, '82; Renault 14, '82; Saab 900 Turbo, '79; Golf D, '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

G.G. Autoshop

Wij hebben alle denkbare accessoires voor uw auto, o.a.: wielsierdoppen vanaf ƒ 65,- p. 4 st., keuze uit ± 70 soorten nu ook afsluitbaar. Sierbiezen vanaf ƒ 2,25, achterspoilers vanaf ƒ 76,-, buitenspiegels, sportspiegels vanaf ƒ 15,-, auto-alarm vanaf ƒ 35,95. Ook alle autopoetsprodukten, grote sortering achterpanelen, rood of zwart, vanaf ƒ 30,-. Spatlappen vanaf ƒ 10,-, automaten vanaf ƒ 25,-. Diverse trekhaken vanaf ƒ 75,-, enz. G.G. Autoshop, Heerenweg 284-286, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Mercedes-leasing

De fameuze 190 D op basis v. 20.000 km per jr. max. 48 mnd. ƒ 1045,- per mnd. Als het u beter uitkomt: de nieuwe snelle 5 cyl. 190 D 2.5 voor slechts ƒ 1195,-.
Bel voor inlichtingen 045-452570.

Autobedrijf Jurgen b.v.

Langheckweg 36, ind.ter. Dentgenbach Kerkrade.

Te k. DATSUN 120 AF2, bj. '78; Peugeot 304, bj. '76; BMW 1502, bj. '75. Tel. 04490-27879.

Auto HONDA Accord, 3-drs., 5 speed, sept. '78, goudmet., auto is als nw. Tel. 04498-56225.

Te k. BMW 733 i autom., bj. '78, blauwmet., i.z.g.st., veel extra's o.a. sp. velgen, electr. schuifd., el. ramen, vr.pr. ƒ 11.500,-. Inruil event. mog. Tel. 04495-7707.

Te k. VOLVO Amazone, i.g.st., pr. ƒ 2500,-, bj. 1969. Tel. 04493-1326.

Te k. MERCEDES 300 D automatic, m. centr. vergr., model '80, pr. n.o.t.k. Tel. 04495-3814 na 18 uur.

VOLVO 245 stationcar met LPG-onderbouw, 1980; Suzuki jeep 413 QJX 5 speed, 1985; Jeep SI 410 Q, 1983; Mini Estate, 1980; Mini Metro L, 1981; Datsun Cherry F II, 1980; Mazda 323 automatic, 1980; Ford Escort 16 L automatic, '83; Opel Kadett, 55.000 km, 1978; Austin Allegro 1300 Estate, 1977; Mitsubishi Galant, 1978; Austin Montego 16 HL demo auto, jan. 1985; Austin Allegro 1300 speciaal, 1978. Te bevr. Austin Rover-dealer Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195. Inruil, financ. en Bovag-garantiebewijs.

Te k. aangeb. CHEVROLET Corvet, bj. '80, km.st. 81.000, als nw. Tel. 04406-12897 na 18 uur.

Te k. KADETT 1600 L diesel, '82, zeer zuinig, ƒ 10.650,-. Tel. 045-726062.

DAF 700, met gesl. dubbwandige alu. bak, gesch. voor het vervoer van 4 paarden, t.e.a.b. Tel. 045-714860. De Wingerd 23, Heerlen.

Te k. MERCEDES 220, bwj. '73, tel. 04492-3751.

Tek. CITROEN G.S., bwj. '76, vr.pr. ƒ 850,-, tel. 04490-10480.

Te k. 2 CV 6, bwj. '81, z.g.st. 48.500 km, polyester d.v. pr. 4300,- Geerstr. 80, Hrl., na 3 uur.

Te koop BMW 320 i, bj. '77, i.z.g.st., van particulier. Tel. 045-220005.

AUTOLAND: alleen al om de service. BMW 525 i, '82, bronsmet., ƒ 27.500,-; Mazda RX 7, '83, grijsmet., ƒ 28.500,-; Mercedes 300 TD combi, '79, blauw, ƒ 22.500,-; Ford Escort Bravo, groen, '82, ƒ 13.750,-; Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '81, wit, ƒ 12.250,-; VW Jetta diesel, 4-drs., grijsmet., '82, ƒ 13.950,-; Mazda 626 5 bak, '82, roodmet., ƒ 10.950,-; Ford Taunus Ghia, '81, 1.6, zilvermet., ƒ 8750,-; BMW 320 6 cyl., spec. uitv., '78, rood, ƒ 11.000,-; VW Passat, '82, beige, ƒ 10.000,-; Alfa Alfetta 2.0 GTV, '82, grijsmet., spec. uitv., ƒ 12.500,-; Citroën Dyane bestel, '82, beige, 2x, vanaf ƒ 6000,-; Volvo 343 DLS, met lpg, '82, rood, ƒ 12.500,-; Rover 2300 S, lpg, '83, groenmet., ƒ 19.500,-; Citroën CX 2000, '79, wit, ƒ 2250,-; VW Derby S, '78, groen, ƒ 3500,-; BMW 316, '78, grijsmet.; VW Golf D, '79-'80, rood, va. ƒ 8000,-; Mitsubishi Galant GLS autom., '81, bruin, lpg, ƒ 10.750,-; Volvo 144, '72, groen, ƒ 950,-; audi 100 S, 5-drs., '79, bruin, ƒ 5750,-; Opel Manta autom., '76, beige, ƒ 3750,-; Opel Monza 2.8 S, '80, grijsmet., ƒ 12.500,-; Mini 1100 spec. autom., '80, ƒ 5750,-; Mini 1000, '80, oranje, ƒ 4000,-; Ford Taunus 1.6 Ghia, '79, blauwmet., ƒ 4750,-; Ford Taunus 1.6 combi, '80, beige, m. lpg, ƒ 7500,-; Ford Capri 1.6 L autom., '79, rood, ƒ 5250,-; Talbot Samba Sympa, '82, bruin, ƒ 9250,-; Citroën GSA, '80, blauw, ƒ 6000,-; Mercedes 220 D autom., '77, bruin, ƒ 7250,-; Opel Rekord 2 L, '81, goudmet., ƒ 10.250,-; Toyota Corolla, '81, zilver, ƒ 8750,-; Toyota Starlet, '79, groen, ƒ 6250,-; Mitsubishi Lancer, '80, grijsmet., ƒ 7500,-; Mitsubishi Galant GXL autom., '79, rood, ƒ 5500,-; Renault 5 GTL, '80, rood, ƒ 6250,-; VW Buggy, zwart, ƒ 2750,-. Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 300,-. Inkoop, inruil en directe financeiring. Unieke all-in garanties. Heerlerweg 39, Sittard. 04490-20454 (onder aan de Windrakerberg).

YAMAHA XJ 900, bj. '83, z.g.a.n. Koempel 54, Schaesberg, tel. 321062.

RENAULT 14 GTL, kl. grijsmet., type '79, vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-462293.

Te k. VW Kever, bj. '72, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-458599.

Te k. BMW 316, bj. '76, zeer moi, 96.000 km, 100% in orde, vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 043-620208.

Volvo 245 stationcar nov. '81; BMW 323 i '83 1e eig.24.000 km, veel extra's; Renault 5 Parisienne '84; Golf Turbo Diesel GL '83 1e eig.; Mazda 323 DX 4-drs. '81; Ford Fiesta Festival '83; Ford Fiesta XR2 '82 zwart; BMW 732 I Aut. '83, 1e eig. zilver; BMW 728 I 1e eig. 5 versn. zilverblauw '82; BMW 728 I '81 antraciet aircond.; BMW 520 I '83 zilvermet.; Ford Taunus 2.0 L '82; Ford Taunus 1.6 L Bravo '81 4-drs.; Peugeot 305 GLD '83; Saab 900 GLS okt. '82 56.00 km; Opel Rekord 2.0 s '83; Renault R11 GTL 1e eig., 16.000 km '84; Honda Accord EX dec. '80 zilver; VW Golf GTI wit '80; Fiat Panda 45 zwart '82; Golf LD '79 beige; Opel Manta '77 i.z.g.st. JURGEN Autocentrum Langheckweg 36, ind-.terr. Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-462353. Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te k. GOLF GTI, kl. zwart, bwj. '78, ƒ 7900,-. Rdr. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 250 autom., type '77, ƒ 7250,-. Rdr. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 104, ƒ 1250,-. Ridder Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Celica, nw. mod., bwj. '77, km.st. 70.000, i.z.g.st., sunroofdak, iedere keur. toegest., vr.pr. ƒ 2850,-. 045-222083.

Te k. SPUITERTJE BMW 320, bwj. 10-11-'76, pr. ƒ 3800,-. Laurierstr. 391, Heerlen, tel. 045-227677.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bwj. '78. Tel. 045-228357.

Te k. HONDA Civic, niet van nieuw te onderscheiden, autom., 4-drs., kl. l.blauwmetal., bwj. '77, vr.pr. ƒ 2250,-. 045-222083.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '76, nw. model, vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-222083.

FORD Fiesta 1.1 L, 1983; Fiat Uno 70S, 1984; Citroën Visa GT, 1983; Peugeot 505 SR, 1982; Rover 2300, 1982; Citroën Visa Club 1980; Honda Accord, 1978; Mitsubishi Galant, 1978. Autobedrijf F. Klijn, off. VW- en Audi-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

AUDI 100 CC, 1984; VW Jetta C 1300, 1984; VW Jetta C 1500, 1981; Golf Diesel, 1983; Passat CL 1600, 1983; Passat CL 1600, 1982; Passat GL automatic, 1981; VW Kever, 1982; Golf GTI, 1979. Autobedrijf F. Klijn, off. VW- en Audi-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Te k. AUSTIN Allegro, bwj. '79, pr.n.o.t.k. Tel. 045-224740 (na 18.00 uur).

T.k. van part. HONDA 1200, bj. '77 i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Mercedes

240 TD Van '85
300 E Aut. '85
190 D, wit, extra's '84
2× 190D demo '85
2× 190E, demo '85
280E, demo, dec. '84
240 TD (combi) '84
2× 300D autom. '83
200 D blauw '82
500 SE '80 alle extra's
300D metall.br. '78
280SL autom. '78
300D i.g.st. '76

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend.

OPEL Kadett 1.6 DL diesel bj. '82, loopt 1:19 i.z.g.st. ƒ 10.750,-. 04494-41379.

Losse AUTOMOTORS VW 2000 ƒ 500,-; Mercedes 200 Benz ƒ 500,-; Opel 1600S ƒ 500,-; Citroën diesel ƒ 700,-. Kupstr. 9, Spaubeek, tel. 04493-1758.

FORD Taunus 1.6 L stationcar 5-drs. bj. '79 ƒ 4000,-; Ford Taunus 2.3 L Ghia bj. '80 ƒ 4750; BMW 2500 ƒ 2300,-; Citroën GS bj. '75 ƒ 500,-; VW Kever ƒ 750,-; Opel Kadett bj. '76 ƒ 1900,-. Inruil mog. Kupstr. 9, Spaubeek, tel. 04493-1758.

T.k. VW Kever bj. '71, i.g.st. t.e.a.b. Tel. 045-713347. Na 15 uur.

MERCEDES 307 D gesloten bus '80, Toyota Hiache lang diesel bus '82. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. VW Passat caravan diesel '83, Opel Record Caravan m. LPG, '82, Ford Taunus 1600 '82, Bravo m. LPG, Opel Corsa 12 STR '84, Opel Kadett caravan '82, m. LPG, Opel Ascona 16 S m. LPG, '83, Ford Escort '79, ƒ 3900,-, Opel Kadett 5-drs., '81, autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175, inruil, financ. en garantie.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf „MOBIEL", Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. Let nu op onze zomeruitverkoop. Opel Monza 2.8S zilvermet., '79, ƒ 12.500,-, Kadett coupé rood div. extra's, '79, ƒ 7250,-, Kadett City '77 + '79, vanaf ƒ 4250,-, Opel Ascona 2.0 SR oranje '78, ƒ 4900,-, Ascona 1.6 S oranje '78, ƒ 4200,-, Volvo 340 winner 85.000 km kl. rood '83, ƒ 11.000,-, Nissan coupé 1500 GL blauwmet., '83, ƒ 13.250,-, Alfasud SC 1.3 3-drs., groenmet., ƒ 10.500,-, VW Golf dieselrood '80, ƒ 8900,-, Peugeot 504 diesel zilvermet., '79, ƒ 5400,-, Princess 2000 HL '79, ƒ 1500,-, Triumph Spitfire cabrio, groen ƒ 6500,-. Inruil, financiering en garantie mogelijk.

Te k. OPEL Kadett bwj. okt. '78, i.st.v.nw. Elke keur. toegest. Vr.pr. ƒ 4750,-, tel. 045-322463.

FIAT Ritmo 65 CL, bj. 3-10-'80, zeer zuinig, kl. beige, ƒ 5150,-. De Vossekuil 128, Heerlen.

Te k. HONDA Goldwing 1100 cc, bj. '81, km.st. 27.000, z.g.a.n. Tel. 045-464654.

Te k. MERCEDES 300 D, '79. Industriestr. 14, Kerkrade-West, 045-423834.

Te k. z. mooie OPEL Kadett 1600 S coupé, bj. 7e mnd. '78, vr.pr. ƒ 3950,-. Gladiolenstr. 109, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus combi 16 L, model '81, kl. wit, km.st. 65.000, i.pr.st. Schildstraat 8, Brunssum.

FIAT 127 Special, type '77, zeer mooi en goed, pr. ƒ 1450,-. Tel. 045-727179.

Auto QUADFLIEG biedt aan: Audi 100 cc nw. model '83, 5 cyl., stuurbekr.,slotvergrend., LPG, kl. groenmet., ƒ 23.900,-, Honda Prelude 1.8 EX '8415.000 km LPG, kl. grijsmet., ƒ 26.000,-, Ford Ecort 1.3 L 3-drs., '84, 22.000 km kl. groenmet., ƒ 15.900,-, Ford Escort 13 L 5-drs., Bravo 20.000 km kl. groenmet., ƒ 13.900,-, Honda Jazz., '84, kl. rood 5000 km ƒ 13.500,-, VW Golf orgin. GTS uitvoer, '83, 41.000 km, kl. wit ƒ 16.900,-, Ford Sierra 2.3 DL 5-drs., '83, kl. goudmet., ƒ 18.750,-, Opel Kadett 16 S zeer sportief uitvier., '82, recaro intr. sportvelgen kl. grijsmet., ƒ 12.900,-, Datsun Cherry 1.0 DX 3-drs., '83, 33.000 km kl. wit, ƒ 11.900,-, Fiat Panda 45 prima, zeer sport., uitvoer., open dak, sportvelgen, '83, kl. zwart ƒ 10.750,-, Fiesta 1.1 L bravo '81, 49.000 km kl. bruinmet., ƒ 9750,-, Honda Civic 3-drs., lux. '81, 43.000 km kl. bruinmet., ƒ 9750,-, BMW 320 '79, kl. groen zeer mooie auto ƒ 10.900,-, Ford Taunus 1.6 L bravo '81, sunroof kl. blauwmet., ƒ 9750,-, Ford Taunus 1.6 GL 4-drs., '80, kl. goudmet., ƒ 6900,-, Ford Granda 2.3 L '82, kl. blauwmet., sunroof stuurbekr., ƒ 12.900,-, Mazda 323 1.5 5 versnell., 4-drs., '82, kl. roodmet., ƒ 11.900,-, Opel Rekord 2.0 N 4-drs., '80, kl. groen, leren dak, LPG ƒ 7950,-, Opel Rekord 2.0, N 4-drs., '79, kl. blauwmet., ƒ 6950,-, Opel Ascona 2.0 S type '80, kl. blauwmet., sportvelgen ƒ 6750,-, Audi 80 LS 4-drs., '79, kl. groen ƒ 6750,-, Datsun Cherry '80, kl. goudmet., ƒ 6750,-, Toyota Corolla coupé '80, LPG, sunroof kl. goudmet., ƒ 7750,-, BMW 520 getint glas sportwielen, kl. blauwmet., '79 ƒ 6750,-, Fiat 127 1050, CL '79, kl. blauw ƒ 3950,-, VW Golf sprint '77, kl. zwart, zeer mooi ƒ 4750,-, Hyundai pony 5-drs., 1200 '80, kl. oranje ƒ 3750,-, Stationcars en bestellers: Opel Kadett 16 diesel 5-drs., combi, kl. groen ƒ 14.900,-, Ford Escort 13 L 3-drs., combi LPG kl. bruinmet., '83, ƒ 13.900,-, Toyota Corolla 1.3 DX 5-drs., '82, kl. zilvermet., ƒ 10.750,-, Ford Sierra 1.6 L 5-drs., combi LPG kl. bruin ƒ 17.900,-, Ford Taunus 5-drs., combi '82, LPG, kl. beige ƒ 11.750,-, Lada 1500 5-drs., combi '77, l. beige ƒ 1750,-, Daihatsu 850 cab. bestel '84, 9000 km kl. geel ƒ 8950,-, VW LT 28gslot., bestel '81, kl. geel ƒ 9750,-. Inruilers: 2x Ford Taunus 16 L '77, vanaf ƒ 2250,-, Talbot 1306 '76 ƒ 500,-, Citroën GS '76 ƒ 850,-, Honda Accord 3-drs., '78, ƒ 2950,-, inruil en financiering mogelijk. Vanaf ƒ 5000,-. Bovaggarantie, erkend A.P.K.-keuringstation, Kerkstr. 113, Ubach over Worms.

Occasions met toekomst van de Citroën-daler. FIAT Ritmo 60 5-drs., radio 32.000 km 3-'83, Renault R11 GTL/5 versn., zonnedak, radio 27.000 km 4-'83, Renault R18 automaat 46.000 km 1-'81, Datsun 120 F II coupé 3-'78, Buick Century automaat +LPG 90.000 kmiles 3-'80, Citroën BX 19 GT 7 maanden nieuw ƒ 32.000,- nu ƒ 28.000,-, Citroën Visa 17 RD/5 versn., 31.000 km 8-'84 nieuw ƒ 22.740,-, nu ƒ 17.000,-, Citroën 2 CX 6 club 37.000 km 1-'83, Citroën Visa II super E 67.000 km 4-'81, Citroën Visa II special 70.000 km 5-'82, Citroën Visa special 90.000 km 8-'80, Citroën GSA Pallas 36.000 km 4-'82, Citroën GSA-X-3, schuifdak 60.000 km 8-'82, Citroën GSA club schuifdak 100.000 km 8-'81, Citroën GSA club + LPG 100.000 km 1-'80, Citroën GS special 83.000 km 1-'80, Citroën GS-X-3, schuifdak 86.000 km 4-'79, Citroën CX reflex 5 + zonnedak 43.000 km, 3-'82, Citroën CX 2400 Pallas 5 13.000 km 6-'79, Citroën CX 2400 GTI + airco., 1978, Citroën CX 2400, 120.000 4-'77. Opknappers: Audi 80 2-'75 ƒ 600,-, Citroën CX 2000 '76 en '77 ƒ 1000,-, Citroën GS club '79, ƒ 2000,-, Citroën GS club '76, ƒ 400,-, Citroën GS club '78, ƒ 750,-. Autobedrijf Nizet BV, Industriestraat 14, Sittard, tel. 04490-11051.

Te k. MOTOR BMW, bwj. mrt. '82, Gatestr. 4a, Nieuwenhagen.

R4 GTL, bwj. '77, nw. uitl., schuifd., pr.n.o.t.k. 045-455738.

Z. mooie HONDA Accord 7-'77, ƒ 2250,-, tel. 045-412593.

Diesel FIAT L. Ritmo 1981, 5 versn. ƒ 5900,-, tel. 045-726062.

Te k. VW POLO C, bwj. '82, te bevr. Rooseveltstr. 61, Ubach over Worms, na 18.00 uur.

Te k. FORD 20 M stationcar, bwj. '77, Damkesstr. 37, Schaesberg, tel. 045-315995.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. HONDA Civic, bj. '84, km.st. 9000. Tel. 04454-4331.

OPEL Rekord 2.3 diesel, 4-drs., met aut. schuif- en kanteldak, bj. '79, van 1e eig., km.st. 75.000, z.g.a.n., pr. ƒ 8750,-. Tel. 045-214525.

RENAULT 4 TL, bj. '77, ƒ 950,-. Tel. 045-222494.

Te k. AUDI 100 diesel, type '80, stuurbekr., sunroof enz., pr. ƒ 7000,-. Sleinadastr. 71, Schaesberg.

BMW 318, bwj. '77, in z.g.st. ƒ 6500,-; Alfasud, '77, g.st., ƒ 2250,-; Honda Civic bwj. '78, ƒ 3500,-. Garage Sijstermans, Jongmansweg 68, Heerlen, 045-2164... b.g.g. 04492-3311.

Te k. BMW 525, '76, in goede staat; BMW 520 aut., Koolmeesstraat 15, Sittard.

LADA te k., bwj. '77, stationcar, i.z.g.st. Te bevr. 16.00 uur 045-719918.

TOYOTA Corolla, bwj. '7... vr.pr. ƒ 750,-; Renault TL, bwj. '77, vr.pr. ƒ 1000,-; Kawasaki crosser, 125 cc, bwj. '79, ƒ 600,-. Geulstr. 2... Heerlen.

RENAULT 14, bj. '77, ... ƒ 1200,-. Tel. 045-727179.

GOLF C diesel, zeer mooi, keuring toegestaan, bj. '8... ƒ 10.500,-. Tel. 045-719068.

Te k. VOLVO 343, i.z.g.st., nov. '79. Tel. 045-456334.

Te k. VOLVO 240 DL, okt. '82. Tel. 04406-12847.

VOLVO 343 DL autom., LPG, beige. Beitel 6A, Kerkrade, 045-421741.

Te k. FORD Escort 1300 ... bj. dec. '79, i.z.g.st. Tel. 04... 464694 na 12 uur.

Te k. OPEL Ascona 2 ... autom., '80, m. lpg, vr.pr. ƒ 8750,-. Rinkenslaan ..., Nieuwenhagen.

Te k. FORD Granada 6 cyl. bwj. '76, i.g.st. ƒ 950,-, tel. 045-314760.

VW Golf 1600 automatic 4-drs., bwj. okt. '77, techn. 100% i.g.st. ƒ 3650,-. M... Hanssenstr. 6, N'hagen.

SCHADEAUTO'S Opel Senator 2.8S '79, 3.0S automatic, '82, Kadett '79, '80, Kadett caravan '81, Manta GTE '82, Rekord 2.2 I '8..., Corsa '85, Ascona '80, Co... Turbo '82, Toyota Corolla '82, BMW 730, automatic, Fiat Uno '83, Wilheminastr. 23, Nieuwenhagen.

Zeldzaam mooie HONDA Prelude, bwj. laat '7..., i.z.g.st. ƒ 6450,-. Voortstr. 100, Nieuwenhagen.

Mooie OPEL Kadett 130..., veel extra's, ƒ 9750,-, tel. 045-325657.

MORRIS Marina '79, LPG met trekh., inruil klein auto. Tel. 045-315953.

Te k. zeer mooie DATSUN Cherry 3-drs., bwj. '80, tel. 045-228469.

Te k. YAMAHA XS 1100 bwj. '79, vr.pr. ƒ 2000,-. Haansberg 63, Brunssum.

Te k. BMW 528 I bwj. 197... 85.000 km, tel. 045-273047.

Te k. MINI 1000, i.z.g.st. Bwj. '76 m. nw. banden vr.pr. ƒ 800,-. Herenweg 338, Heerlen.

BEDRIJFSAUTO'S + busjes gevr. Tel. 045-257191.

Te k. AANHANGWAGEN met oplooprem, tel. 045-257191.

HONDA-DEALER biedt te koop aan: Honda Civic '81 3-drs., + 5-drs., aut. v.a. '81; Honda Civic Luxe '80, '84, '85; Honda Shuttle '84; Honda Jazz luxe '84; Honda Prelude EX '83; Opel Kadett '83; Toyota Starlett '80; Toyota Carina aut. '81. Suzuki auto v.a. '81. Tevens diverse goedkopere auto's. Auto Heral B.V., Haeflandweg 15, Brunssum, tel. 045-252244, inruil en financiering mogelijk.

Mercedes 307 D '80, koeler; Mercedes 407 D '80, v... rijbewijs BE; Mercedes 30... D veevervoer; VW LT 35 D kieper '80; Peugeot J 5 bestel verh. '83; Toyota ... Ace D '82; Daf 1100 open + gesloten; Peugeot 3... GLS '81

W. Feyts Auto's

Vaesrade 61, Nuth. Tel. 045-243317.

Suzuki Carry Bestel '80, '83; Subaru 1800 GLS '83, Lada 1200 S '84, Citroën GSA X3, '80, Suzuki Swift '84, Alto aut. '84, Citroën LNA 11 RE '84, Citroën GSA club '80.

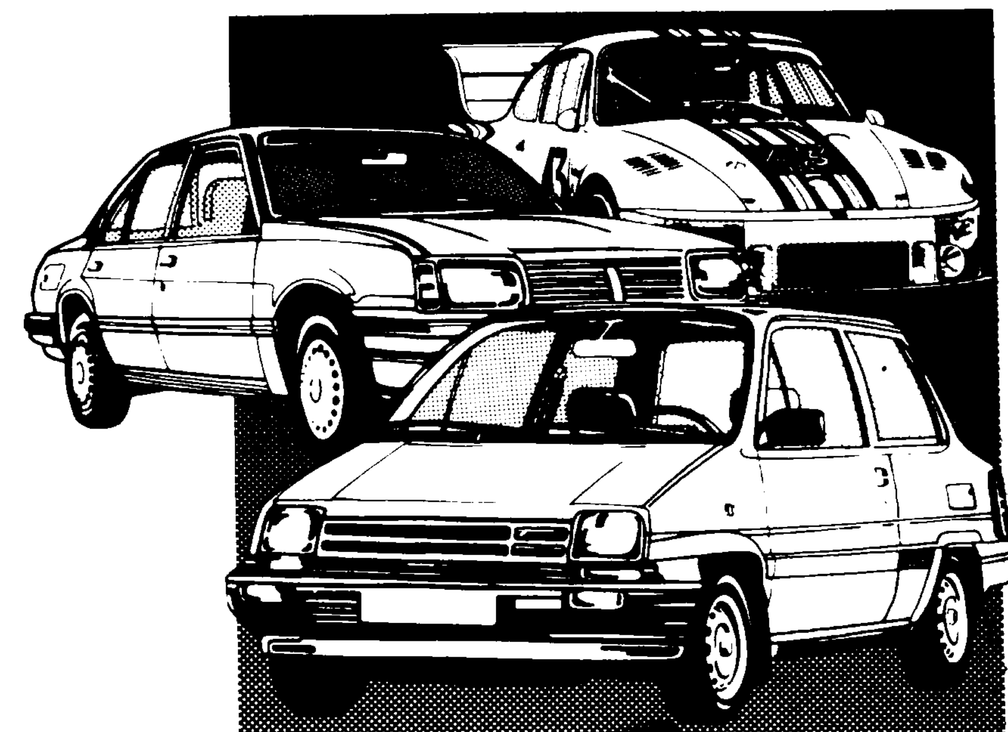
Autobedrijf Bos

Heerlen BV
Grasbroekerweg 9
Heerlen. Tel. 045-724545

Te koop SPERZIEBONEN ƒ 1,25 p. kg p.k.; aardbeien ƒ 2,50 p. kg; kersen, rode bessen 5 kg voor ƒ 8.50; perzikken ƒ 8,50 p. k. 40 stuks; pruimen 5 kg voor ƒ 8.50; peren 3 kilo ƒ 2.95, james grieves appels ƒ 1.25 p.kg p.k.; bloemkool 10 st. ƒ 8.50; prei 10 kg voor ƒ 8.50, koolrabi en waspeen ƒ 8.50 p. kist; nieuwe aardappelen ƒ 0.40; spits-, rode- en witte kool; andijvie ƒ 5.50 p. kist; erwten en snijbonen ƒ 1.75 p. kg p. k., tomaten ƒ 0.95 p.k. p. kg; bosbessen ƒ 4.95 p. kg p.k.; tuinbonen ƒ 0.75 p. kg; paprika ƒ 1.50 p. kg p. kist H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.


● BMW, best mooi werk


● De BMW-cabrio is op komst.....



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

Vier nieuwe BMW'S: best mooi werk

BMW is druk doende om een aantal technische verfijningen op haar modellen aan te brengen. Bij de 324d en de 325i met 4-wielaandrijving bijvoorbeeld.

Een „lekkernij", deze 325i 4x4 die, tijdens een demonstratie, op een ijsvlakte even liet zien waartoe BMW op dit moment in staat is. Met niets anders dan sturen met het gas en het stuurwiel kwam deze auto „haast vanzelf" in het natuurlijke spoor. Een Finse rallycoureur deed naast me zelfs even voor dat je met deze 4x4-BMW met 60-70 km per uur gewoon met losse handen op koers bleef. De vijf sensoren per wiel meten naast tal van andere zaken nu ook als het ware op wat voor een soort wegdek er wordt gereden. En op gewone zomerbanden hield deze BMW het geen moment voor gezien en kon op de ijsgladde piste, zij het met het nodige gehobbel, behoorlijk hard rondgereden worden.

Het concept van de 4x4 bestaat uit de in lengterichting geplaatste motor over de vooras, met daaraan gekoppeld de versnellingsbak en viscosekoppeling. De aandrijfverdeling is op de vooras 37 procent en op de achteras 63 procent. De auto is leverbaar met 5-bak. Een 4-trapsautomaat komt ook nog, met twee of vier deuren. Ook hierin de 6-cilindermotor met 2.5 liter inhoud, die een top van 212 kilometer per uur mogelijk maakt. Hij komt eind dit jaar in de handel en doet dan ongeveer zestig mille.

Buidel

De „gewone" 325i is een BMW voor het meer alledaagse werk, is de opvolger van de nu legendarische 323i. Een waardige opvolger, zo bleek tijdens een stevig ritje van een paar honderd kilometer. Helaas hadden we niet de gelegenheid de handgeschakelde versie te beproeven, maar de 4-traps-automaat die was uitgerust met drie schakelprogramma's had ook zo zijn bekoringen. De knop voor dat schakelprogramma zou alleen vervangen moeten worden door een handle aan het stuur. Want met 200 km per uur over de Autobahn en dan een hand los van het stuur, om hem even in de „zuinige" E-stand te zetten, is wat riskant. De 325i heeft nieuw gevormde stoelen en kan met ABS uitgerust worden. De 50 mille die tegen oktober voor dit model neergeteld moeten worden zullen volgens BMW de ware liefhebbers (die in de 3-serie een tijdje in de kou hebben gestaan) niet anders dan „rijplezier" opleveren. Dat lijkt me ook als je de cijfers ziet: 0-100 km per uur in 8.3 seconden, topsnelheid 217 km per uur. Maar ja, een halve ton; wie heeft dat even los in de buidel?

Diesel

Dan kunnen we nog naar een iets goedkoper model overstappen en lekker veel kilometers maken op dieselolie. De 324d is voorzien van een kalm lopende zelfontbrander van 2.4 liter, die een vermogen van 86 pk op de weg brengt waarmee dik 165 km per uur getoerd kan worden. Het is nou niet een klimmer, want een beetje berg moet al gauw in twee of zelfs één genomen worden. Op het rechte end gaat het een stuk beter en is vooral de motorkapseling zo goed dat je binnen totaal geen lawaai hoort, laat staan merkt dat je diesel rijdt. Dat geringe geluid heeft een nadeel, je kunt niet meer op gehoor rijden, dus de schakelmomenten moeten op de toerenteller afgelezen worden. Dat is onder meer van belang als je per ongeluk door blijft rijden in vier, terwijl de vijf zoveel meer de motor spaart door lager toerental en tevens brandstofzuiniger is. Het verbruik is volgens BMW uitgekomen op gemiddeld ruim 1:14 en de prijs moet in Nederland niet boven de 40 mille uitkomen als hij half oktober arriveert.

Opel geeft nieuwe Kadett ook kofferbak

Het loopt tegen het najaar en dus vliegen de eerste nieuwe modellen uit de grond. De PR-mensen zijn natuurlijk wel zo slim alles goed gedoseerd aan te leveren. Want met de IAA-Frankfurt in het vooruitzicht komt er heel wat autonieuws los en als je een beetje op wil vallen als automerk zorg je dat er een voorpresentatie plaats vindt.

BMW, Volvo, VW, Porsche, Peugeot zijn zo een paar merken die dat al gedaan hebben of nog gaan doen. Opel dacht met zijn al bekend zijnde Kadett Sedan er net zo over en stuurde informatie over de „gezinswagen in de compacte middenklasse (!) met een kofferdeksel die tot aan de achterbumper doorloopt".

Kortom, Opel wil dit model alleen als vierdeurs op de markt gaan brengen, met voor het overige gelijke kwalificaties als die van de hatchbacks. Er komt geen GSi-uitvoering van deze sedan, wel zijn er twee katalysatormotoren verkrijgbaar in dit gamma. Omdat dit type op de weg door de andere gewichtsverdeling niet dezelfde karakteristiek heeft als de hatchback, zijn er voor en achter stabilisatoren gemonteerd om strakker te kunnen sturen en overhellen tegen te gaan. Opel heeft als bijzonderheid ook de zitting van de achterbank opklapbaar gemaakt zodat er wat meer laadruimte ontstaat. Alleen in de GLS is de achterleuning in twee delen neerklapbaar. In november is de Kadett met kofferbak leverbaar en dan zijn ook de prijzen bekend.


● Zes zijruiten en een tot de achterbumper doorlopende kofferdeksel zijn de kenmerkende details van de Opel Kadett Sedan.

provincie limburg mededeling

M 107 34-85

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan: 1. het gemeentebestuur van Horn; 2. het gemeentebestuur van Posterholt en 3. het gemeentebestuur van Swalmen onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet te verlenen.

De onder 1 bedoelde vergunning heeft betrekking op het oprichten, enz. van een gemeenteloods aan de Maaslandstraat 28 te Horn;

De onder 2 bedoelde vergunning heeft betrekking op het oprichten, enz. van een gemeenteloods aan de Boomstraat 33 te Posterholt;

De onder 3 bedoelde vergunning heeft betrekking op het oprichten, enz. van een gemeenteloods aan Gevaren 11 te Swalmen.

De ontwerpen van deze beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 26 augustus 1985 tot 10 september 1985 en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (bureau Voorlichting) tijdens de werkuren en voorts

Ad.1.
in het gemeentehuis van Horn tijdens de werkuren en bovendien vrijdags van 17.00 tot 20.00 uur in de Openbare Bibliotheek te Horn;

Ad.2.
in het gemeentehuis van Posterholt tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.30 tot 20.30 uur in de Openbare Bibliotheek, Heerbaan 17 te Posterholt;

Ad.3.
in het gemeentehuis van Swalmen (ingang Markt 3) tijdens de werkuren en bovendien zaterdags van 09.00 tot 12.00 uur in het Politiebureau te Swalmen, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikkingen op de aanvragen kan worden ingesteld.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvragen en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen de ontwerpen van de beschikkingen.

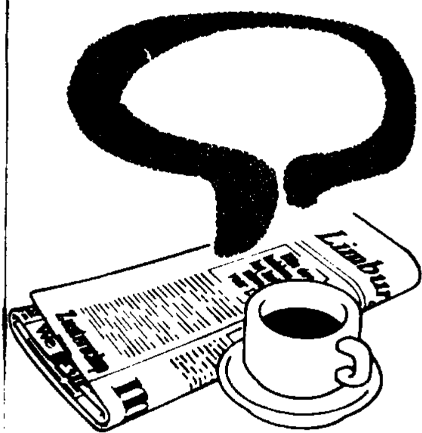
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3, te Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 23 augustus 1985

Op 21 augustus 1985 is in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht onder nr. 9980 ingeschreven een afschrift der akte van huwelijksvoorwaarden staande huwelijk gemaakt door de heer H.J.F.P. Dolmans en mevrouw E.R.M. Swelsen, beiden wonende te Bunde (gemeente Meerssen), op 20 augustus 1985 verleden voor de plaatsvervanger van notaris I.G.J.M. Schoonbroodt te Meerssen.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 8 augustus 1985 is – in verband met het overlijden van de voormalig toeziend curator – Rose-Marie Theresia Korsten, geboren te Mook en Middelaar op 20 november 1950, wonende te Roermond aan de Terrastraat 7, als toeziend curatrice benoemd over Christina Anna Henrica Korsten, geboren te Tegelen op 22 mei 1959, verblijvende in Huize Op de Bies te Schimmert.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Vrijdag 23 augustus 1985 ● Pagina 9
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



HST

● *Het Heerlens Streektheater bereidt zich momenteel op het nieuwe theaterseizoen voor. Maandag zijn de repetities gestart voor de eerste produktie van dit seizoen. Het is een reprise van een ouder stuk van Jef Clement, getiteld 'Peadsleed'. Het stuk wordt geregisseerd door Fred Ruyten. Medewerking wordt verleend door een aantal 'oude getrouwen' van het HST, zoals Jo Haan, Jef Clement, Mathieu Loop, Jon Erkens, Harrie Vaessen, Annie Gorissen, Grietje Ruyten en twee jongeren Corrie Louvenberg en Marc Hermans.*
Er kunnen nog steeds abonnementen genomen worden. U kunt daarvoor vóór 18 september terecht op het correspondentie-adres Postbus 300 Heerlen tel. 045 - 716478.

Hillegom

● *Wij hebben het al vaker gezegd: je kunt wel verhuizen naar een andere provincie, maar de Limburgse blaasmuziek vergeet je nóóit helemaal. De heer Hermans, ex-burgemeester van Hulsberg zal het met bovenstaand gezegde zeker eens zijn. Na zijn periode in het Hulsbergse, vertrok de heer Hermans na de herindeling richting Hillegom om daar aan een nieuwe ambtsperiode te beginnen. Nu wordt komend weekend daar in Hillegom het nieuwe gemeentehuis geopend. En dat, zo vond burgemeester Hermans, is een prima gelegenheid om de inwoners van zijn nieuwe gemeente kennis te laten maken met de hoge kwaliteit van de Limburgse blaasmuziek. Hij deed daarom een beroep op het bekende Göhltaler Musikanten, waarbij onder meer een aantal Hulsbergse muzikanten actief is. De Göhltaler namen de vererende uitnodiging natuurlijk graag aan en morgen is het dan zo ver. Om 11.00 uur gaan de Limburgse muzikanten op weg en enkele uren later zal Hillegom precies weten waarom burgemeester Hermans nog steeds graag een muzikaal beroep doet op de inwoners van zijn vroegere gemeente. Of zou Hermans er lucht van gekregen hebben dat burgemeester Rutten – bijna zeker – naar Middelburg gaat en wil hij de banden wat verstevigen om een terugkeer naar Limburg mogelijk te maken?*

Snel

● *Onze man van Palemig had het gisteren niet meer. Met elke blik die hij vanuit het kantoor naar buiten wierp zag hij het weer slechter worden. Met zijn humeur ging het precies zo. „Gisteren zag ik in een café ook al een bordje waarop een speciaal soort bier werd aangeprezen, weet je wat erbij stond: „Het ideale bier voor herfst en winter". Ik wil nog helemaal geen herfst en ook geen winter, ik wil eerst nog een beetje zomer", jammerde de Palemigger. Er was geen enkele mogelijkheid een opbeurend woord voor hem te vinden. Waar moesten we ook zoeken?*

Nek

● *Je breekt je nek over de zeskampen, straatmarkten, fancy-fairs, tentfeesten, hoffeestenopeningsmanifestaties, rommelmarkten, open lucht-concerten, recepties en andere niet onder een bepaalde noemer te brengen ongeregelde feestelijkheden. Je hoeft je in ieder geval niet te vervelen de komende dagen, er is genoeg te doen. Er zijn honderden bezig met de organisatie en er zullen duizenden komen om te kijken of om mee te doen.*

Spreuk

● *Gisteren werden we vergast op een leuke spreuk. Iemand die zelf schijnbaar geen angst heeft en daardoor ook nooit – in dat soort situaties althans – naar de fles grijpt, zei: „Hoe meer moed men zich indrinkt, hoe dorstiger de angst wordt". Een indringende spreuk, waar U maar eens over moet nadenken. Maar zet er dan wel een vrolijk muziekje bij op, want anders wordt U helemaal triest. We beloven morgen vrolijker te zijn.*

'Een bekende en gewaardeerde verschijning'

Deken Frencken 40 jaar priester

BRUNSSUM – Pastoor-deken Frencken van de St. Gregoriusparochie in Brunssum viert zondag zijn robijnen priesterjubileum. Een feest dat velen uit deze regio niet willen missen. Hij is een bekende en gewaardeerde verschijning.

Deken Frencken werd in 1919 te Montfort geboren. Na zijn priesteropleiding werd hij in 1945 door mgr. Lemmens tot priester gewijd. Zijn eerste benoeming was kapelaan in de St. Martinusparochie te Stein. In 1950 werd hij als kapelaan naar de St. Hubertusparochie te Maastricht overgeplaatst. In 1957 kwam hij in Hoensbroek terecht als bouwpastoor belast met de oprichting van de parochie Passart-Zuid. In 1968 volgde zijn benoeming tot pastoor van de St. Clemensparochie in Hulsberg. In 1974 moesten de Hulsbergse parochianen afscheid nemen van hun pastoor en volgde de benoeming tot pastoor-deken van de St. Gregoriusparochie en het dekenaat Brunssum.

In de afgelopen veertig jaar heeft deken Dominicus Frencken als priester heel wat werk verzet. Hij was meer dan alleen priester. Een sociaal werker die midden tussen het volk staat. Bij zijn afscheid als pastoor van de Christus Koningparochie te Hoensbroek drukte deken drs. W. Meys zijn respect voor deken Frencken kort maar krachtig en doeltreffend uit: „Op de hele wereld is er maar één Frencken en die heb ik als een uitzonderlijk priester leren kennen". Zelf zei hij ooit eens: „Ik ben een boerenjong uit Montfort en ik ben niet links en niet rechts, niet progressief en niet conservatief, maar ik ben Minus Frencken".



● *Deken Frencken van Brunssum, die komende zondag zijn robijnen priesterjubileum viert.*

Deze Minus Frencken wordt zondag in het zonnetje gezet. Om 11 uur wordt in de St. Gregroriuskerk een eucharistieviering opgedragen en om 12.15 uur volgt er in de kerk een receptie.

UITVLOEISEL VAN REIS REIJNEN NAAR CALIFORNIË

Schotel-antennefabriek mogelijk naar Heerlen

HEERLEN – Er bestaan vergevorderde plannen om in Heerlen schotel-antennes te fabriceren. Aannemer Meijssen uit Weert is er van overtuigd nog dit jaar de licentie voor de antennes in zijn bezit te krijgen. Niet lang daarna hoopt hij met de fabricage te kunnen beginnen in Heerlen. Los hiervan zal Meijssen zeker een vestiging van zijn aannemingsbedrijf in Heerlen beginnen. Nu al heeft hij veertig tot vijftig mensen in deze stad werken, maar als het een beetje meezit, zo zei hij gisteren, kan dat aantal nog flink oplopen.

De eventuele komst van de schotelantennefabriek naar Heerlen is een direct gevolg van de reis die burgemeester J. Reijnen in juli naar Santa Rosa in de VS maakte. Deze reis was bedoeld om Heerlen te promoten en zodoende werkgelegenheid hierheen te halen. Meijssen was een van de ondernemers, die de burgemeester op die tocht naar Californië begeleidde.

Contact

Hij kwam in Santa Rosa in contact met een fabrikant van schotel-antennes. Aangezien Meijssen een groot deel van zijn omzet vindt in de aanleg van kabelnetten in Nederland, raakte hij geïnteresseerd. Langzaam maar zeker raakt Nederland helemaal 'bekabeld.' Alleen zogeheten buitengebieden, waar weinig mensen wonen en waar de aanleg van een kabelnet onbetaalbaar is, blijven nog over.

In die gebieden zit volgens Meijssen een markt. Hij is ervan overtuigd dat hij aan nogal wat mensen schotel-antennes kan verkopen. Zeker als er nog veel meer satelliet-zenders komen, dan er nu zijn. In de VS is er in ieder geval een flinke markt voor dit soort antennes. Meijssen wil hier zo'n markt creëren.

Meijssen heeft van het bedrijf in Santa Rosa het aanbod gekregen om de schotels in licentie in Heerlen te gaan bouwen. Het gaat om schotels met een diameter van anderhalf tot 2½ meter. Hoe duur die dingen moeten worden kan Meijssen nog niet zeggen.

Hij heeft het alleenverkooprecht voor Nederland, België en Duitsland, zei hij gisteren. En zeker in dat laatste land ziet hij veel mogelijkheden. Hoeveel arbeidsplaatsen er mee gemoeid zijn, kon hij ook nog niet zeggen.
Hij weet wel, dat hij zo snel mogelijk aan de slag wil. In ieder geval zal het geen jaren gaan duren voordat er duidelijkheid komt. „Bij dit soort produkten moet je er snel bij zijn, wil je een kans hebben," aldus de Weerter aannemer. Eind volgende maand denkt hij zekerheid te hebben.

Voor het eind van dit jaar zal hij in ieder geval een vestiging in Heerlen openen van zijn aannemersbedrijf. Zijn bedrijf heeft naast Weert al vestigingen in Utrecht en Kampen. In Heerlen werkt hij vooral voor de PTT, maar hij legt ook gas- en electriciteitsnetten aan. Hij verwacht in Zuid-Limburg nog meer werk zodat een eigen vestiging lonend werd.



● *In het dorpje Toudou in Burkina Faso wordt hard gewerkt aan de bouw van het ziekenhuisje.*

Initiatief van twee Heerlense dames

Stichting Sahel helpt met bouw ziekenhuis

HEERLEN – Begin december vertrekt een konvooi van vier grote vrachtwagens en een landrover vanuit Limburg naar Toudou in Burkina Faso, het vroegere Oppervolta. In de vrachtwagens zitten goederen en medicamenten bestemd voor een ziekenhuisje in opbouw in dit Sahelland. De spullen zijn geschonken door Limburgse ziekenhuizen, dienstverlenende instanties, parochies en particulieren. De tocht voert dwars door de Sahara en wordt ondr andere georganiseerd door de Stichting Hulp Sahelllanden.

Er trekken wel meer van dit soort transporten door de Sahara naar Midden-Afrika, maar uniek in dit transport is het feit dat het voor een groot deel tot stand gekomen is door het werk van twee dames uit Heerlen die beiden de zestig jaar al zijn gepasseerd. Zij zullen ook met het transport meereizen. Het is voor de dames Schim van der Loeff en Gruwel niet de eerste keer dat zij zoiets doen. Een paar jaar geleden verbleven zij in het Braziliaanse oerwoud om een zendingarts te helpen. Eerder werkten zij in de sloppenwijken van Sao Paulo. In 1982 waren zij actief in Burkina Faso. Dit allemaal in hun opgespaarde vakantietijd, want beide dames hebben een volledige baan.

Actie

Het werk van mevrouw Schim van de Loeff – zij was tot voor kort adjunct-directrice van het bejaardenhuis De Dormig in Schaesberg – was de aanleiding voor hun bemoeienissen met de Derde Wereld.

Halverwege de jaren zeventig werd in het bejaardenhuis een actie gehouden voor een missionaris in Sao Paulo. Er werd talloze pakketten met hulpgoederen naar hem gestuurd. In '76 gingen de beide dames op hun eigen kosten op bezoek bij de missionaris. Zij hielpen hem enige weken. Getroffen door de nood die zij daar met eigen ogen aanschouwden, gingen de dames hier door met het ophalen van goederen en geld in de Oostelijke Mijnstreek. Vele projecten werden ondersteund.

Waterput

In 1881/82 organiseerden zij een actie voor een waterput in Burkina Faso.

Vooral door de financiële hulp van een parochie, die zij enthousiast wisten te maken, kwam de put er. De dames gingen door met hun acties voor dit land. Zeker nadat zij er een bezoek aan hadden gebracht.

Het werk breidde zich steeds verder uit. Begin maart besloten de dames een stichting, Hulp Sahellanden genaamd, in het leven te roepen, zodat iedereen die hen geld geeft kan zien wat ermee gebeurt. De jaarstukken worden door een accountant gecontroleerd en zijn voor iedereen beschikbaar.
De dames kregen contact met de Belgische vereniging S.O.S die ook in Burkina Faso actief is. Beide instellingen hebben nu de handen ineengeslagen.

In het dorp Toudou ten zuiden van de hoofdstad Quagadougou bouwt de plaatselijke bevolking een eenvoudig ziekenhuis. Het ministerie van Volksgezondheid van Burkina Faso heeft zijn toestemming hiervoor gegeven, nadat de twee hulporganisaties hadden gegarandeerd dat de leiding van het ziekenhuis in handen van inlandse verpleegkundigen wordt gelegd. Op dit moment wordt door verschillende stammen hard gewerkt aan de bouw van het ziekenhuis.



● *Zelfs de jeugd helpt een handje mee.*

Inzamelen

Terwijl in Burkina Faso de bouw van het ziekenhuis doorgaat, houdt de Stichting zich hier bezig met het inzamelen van geld en goederen voor de inrichting. Mervrouw Gruwel werkt in het De Wever-ziekenhuis en heeft goede contacten in de medische wereld in Limburg. De stichting heeft danook de beschikking gekregen over veel spullen uit ziekenhuizen, die hier als verouderd gelden, maar in de Derde Wereld nog uiterst bruikbaar zijn. Daarnaast is er geld binnengekomen, waarvoor medicamenten worden gekocht.

Al deze spullen worden begin december in vier grote opgeknapte Belgische legervrachtwagens geladen en begint de tocht richting Sahel. De Belgische organisatie heeft al meer van dit soort tochten gemaakt, zodat men weet welke moeilijkheden er staan te wachten. De twee Heerlense zullen samen met andere vrijwilligers uit Limburg en België de tocht meemaken. Rond Kerstmis moet Toudou bereikt zijn.
Daarmee zal dan opnieuw een keer de doelstelling van de stichting zijn verwezenlijkt: medische hulp voor de allerarmsten mogelijk maken en in stand houden.

Mocht U het werk van de stichting een warm hart toedragen: het gironummer is 4944104 t.n.v. Stichting Hulp Sahellanden. Het secretariaat is gevestigd aan het Tempsplein 3, 6411 ES – Heerlen.

Gemeente zou drukkosten moeten betalen

PPR vraagt steun voor wijkkrantjes

KERKRADE – De PPR in Kerkrade vindt dat de gemeente de uitgave van wijkkrantjes door de buurtraden mogelijk moet maken.

In een schrijven aan B en W en de raad van Kerkrade laat het PPR actiecentrum weten dat wijkkrantjes zeer essentieel zijn voor de buurtraden en dat de gemeente de kosten voor de volle 100 procent moet vergoeden.

Tevens stelt de partij voor dat alle buurtraden in Kerkrade weer bij de SBOW terecht moeten om daar hun krantjes te laten drukken. Het SWOB zou daarvoor een extra bedrag moeten ontvangen.

Ter gelegenheid van jubileum

75-jarigen naar scoutingfeest

HEERLEN – Een aantal 75-jarigen uit Heerlen zal binnenkort een uitnodiging ontvangen om op 7 september aanwezig te zijn bij de opening van het scoutingseizoen 1985-1986. Scouting Nederland bestaat namelijk 75 jaar en daarom heeft de regio Oostelijke Mijnstreek evenoude inwoners gevraagd naar de opening te komen.

Er zijn ongeveer vierhonderd 75-jarigen in Heerlen. Scouting heeft hen een brief gestuurd waarin de bedoeling werd uiteengezet. Via een antwoordstrookje kon men laten weten of men eventueel interesse had bij de opening van het seizoen aanwezig te zijn. Uit alle teruggestuurde antwoordstrookjes zullen enkele Heerlense wethouders volgende week dinsdag per wijk twee namen trekken. Die mensen zullen uiteindelijk een uitnodiging ontvangen.

De seizoensopening op 7 september wordt een groot festijn. Scouting zal dan uitdrukkelijk op de promenade aanwezig zijn en er diverse activiteiten (waaronder broodbakken) uitvoeren, terwijl er ook een etalagewedstrijd wordt gehouden.

Ten behoeve van onderhoud in gemeente

Fractie Lenoir denkt aan belastingverhoging

NUTH – De fractie Lenoir in de gemeenteraad van Nuth is niet per se tegen een verhoging van de belastingen in de gemeente als daarmee bezuinigingen bij Openbare Werken kunnen worden voorkomen.
Raadslid Senden van genoemde fractie heeft geluiden in die richting laten horen in een onlangs gehouden vergadering van de commissie Openbare Werken.

In de conceptbegroting 1986 van Openbare Werken staat dat de bedragen die voor onderhoud zijn gereserveerd wel eens aan de lage kant zouden kunnen zijn. Raadslid Senden pleitte voor een beheersplan maar wethouder Heuts trok daar niet hard aan. „Voor het geld dat uitgetrokken moet worden voor het opstellen van een beheersplan kan al heel wat onderhoud gepleegd worden".

Senden vreest dat de bezuinigen op onderhoudsposten voor Openbare Werken op den duur fataal zullen zijn en zullen leiden tot extra uitgaven. Wethouder Heuts zegt echter niet zo pessimistisch te zijn.

„Voor het urgente onderhoud zijn voldoende middelen voorhanden. De vraag is alleen, moet iedere stoeptegel die scheef ligt meteen weer op zijn plaats worden gelegd?." Heuts acht het een goed streven de belastingen niet te verhogen.



Proficiat Chantal
met je 15e verjaardag
aan de Sjtaasje

AFWEZIG
R.F.G. Stevens
tandarts
Heulsstraat 33
Heerlerheide
Tel. 045-221150
De praktijk is gesloten
tot maandag 26-8



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat God plotseling tot Zich genomen heeft, mijn lieve man, onze zorgzame vader

Henricus Joseph Lamers

echtgenoot van

Catharina Josephina Beckers

op de leeftijd van 72 jaar.

Heerlen: **C.J. Lamers-Beckers**
Ben en John
Familie Lamers
Familie Beckers

21 augustus 1985
Vrusschemigerweg 33, 6417 PG Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 24 augustus a.s.om 10.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 9.40 uur.
Avondmis heden vrijdag 23 augustus om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen (ingang Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, heden vrijdag van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Theresia Verbeek

echtgenote van

Hendrik Widdershoven

Zij overleed na een liefdevolle verpleging in de St. Jansskliniek op de leeftijd van 86 jaar, voorzien van de h.sacramenten.

Geleen: **H. Widdershoven**
Geulle: **W. Widdershoven**
J. Widdershoven-Erckens
Beek: **K. Widdershoven**
M. Widdershoven-Dreessen
Puth: **J. Widdershoven**
M. Widdershoven-Pisters
Susteren: **G. Janssen-Widdershoven**
Th. Janssen
Berg a/d Maas: **F. Widdershoven**
C. Widdershoven-Bossons
Munstergeleen: **A. Daniëls-Widdershoven**
J. Daniëls
en kleinkinderen

6164 CW Geleen, 22 augustus 1985
Europalaan 2 kamer 406
Corr.adres: Burg. Hamersstraat 1,
6151 EP Munstergeleen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Vouersveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Mijn vrouw en onze moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Margaretha Johanna Kleinhesselink-Bosmann

weduwe van

Bernardus Hendrik Kleinhesselink

Zij overleed in de gezegende ouderdom van 92 jaar, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Rijswijk: **M. Gescher-Kleinhesselink**
P. Gescher
Heerlen: **M. Dunk-Kleinhesselink**
Heerlen: **H. Kleinhesselink**
A. Kleinhesselink-Brounen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Bosmann
Familie Kleinhesselink

21 augustus 1985
Mr. Dr. Ir. van Waterschoot van de Grachtstraat 16, 6413 AZ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide, waarna de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat (ingang Groene Boord).
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Rozenkransgebed zaterdag 24 augustus a.s. om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Het is onbegrijpelijk maar waar, onze pap is plotseling overleden. Dit heengaan was voor iedereen een pijnlijke verrassing. Ondanks dat hopen wij dat u met ons dankbaar bent voor de tijd dat hij als vader, opa, zwager, oom en neef in ons midden is geweest.

Louis Hendriks

weduwnaar van

Siska Schoumakers

Hij overleed op 63-jarige leeftijd in zijn eigen huis.

Druten: **Hein en Henriëtte**
Leeroy
Familie Hendriks
Familie Schoumakers

21 augustus 1985
Pastoor Erensstraat 7, 6418 BE Heerlen
Corr.adres: Hooistraat 25, 6651 AC Druten

De crematie, voorafgegaan door een uitvaartmis, zal plaatsvinden op maandag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Heerlerbaan.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondmis, zaterdag 24 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30-19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Dankbaar voor het vele goede dat zij tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen, na voorzien te zijn van de sacramenten der H. Kerk, van onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Josephina Deumens

echtgenote van wijlen

Johan Joseph Dohmen

Zij werd 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinveld: **Johan en Marianne**
Dohmen-Geraedts
Schinveld: **Jo en Jenny Dohmen-van der Wal**
Remi, Edith en Ilona
Schinveld: **Maria en Rudy Paulus-Dohmen**
John
Schinveld: **Tiny en Ari Voeten-Dohmen**
Hanny, Adri en Sonja
Brunssum: **Leo en Annie Veld-Custers**
Ronald
Familie Deumens
Familie Dohmen

6451 GE Schinveld, 22 augustus 1985
Groesweg 39

De plechtige requiemmis, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 27 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
De dierbare overledene wordt as. maandag 26 augustus tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk bijzonder herdacht.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Psalm 23

Dankbaar voor het vele goede en waardevolle dat wij van hem mochten ervaren, delen wij u mede dat mijn man, onze vader, opa

Jan Karel de Vries

is gestorven.

Heerlen: **G. de Vries-Joha**
Hoensbroek: **G.B.J.K. de Vries**
A.M. de Vries-Spaen
Serge, Jerôme
Leusden: **M.Th.K. de Vries**
M. de Vries-van Hoogstraten
Caroline, Lonneke
Willemstad (Curaçao): **H.J.K. de Vries**
L.P. de Vries-de Vries
Laurelien, Ravian
Wieringerwerf: **G.C.K. de Vries**
B.M.G. de Vries-Schmeetz
Nora, Roel
Middelburg: **H. van Es**
I.M. van Es-de Vries
Henk-Jan, Marjan, Rosanne

Heerlen, 21 augustus 1985
Vlotstraat 21, 6417 CA Heerlen

De rouwdienst zal worden gehouden op maandag 26 augustus om 14.00 uur, in de N.H. Kerk, Tempsplein, Heerlen, waarna de crematie in besloten kring plaatsvindt.
Geen bloemen, noch bezoek aan huis.

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en vader

Peter James Bolton

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Bea Bolton-Scoriel
Peter jr.

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 25 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Lambertus te Oirsbeek.

Dankbetuiging

Uw medeleven bij het overlijden, de bloemen, h.h. missen en condoléances en uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematie van mijn lieve man, onze vader

Engelbert Bastin

waren voor ons een grote steun.
Wij danken u hiervoor van harte.

Mevr. Bastin-Vondenhoff
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1985
V. Weerden Poelmanstraat 155

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 25 augustus as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Moeder Anna in Bekkerveld-Heerlen.



Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud en zorgzaamheid, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn dierbare echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Marie Josephine Henriëtte Elise Quanjel

echtgenote van

Gerard Hendrik Paulissen

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op de leeftijd van 83 jaar.

Sittard: **G.H. Paulissen**
Sittard: **Jan Paulissen**
Loes Paulissen-Kurver
Maurice, Manon, Nonja
Hulsberg: **Arthur Paulissen**
José Paulissen-Hermans
René, Nicole
Grevenbicht: **Jeanny Leentjens-Paulissen**
Julius Leentjens
Mariëlle, Petra
Familie Quanjel
Familie Paulissen

6131 KA Sittard, 21 augustus 1985
Kastanjelaan 33

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 26 augustus om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Avondmis ter bijzondere intentie van de overledene zaterdag as. om 18.00 uur in voornoemde kerk.
Liever geen bezoek aan huis.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

Foto Jan Paulissen

Putstraat 92 te Sittard
Maandag 26 augustus
de gehele dag gesloten

Met groot leedwezen geven wij kennis van het plotselinge overlijden, als gevolg van een noodlottig ongeval, van onze leerling van Gymnasium IV B

Perry Hamacher

Wij zullen hem in dankbare herinnering blijven gedenken.

Namens de gehele Serviam-gemeenschap
P.H.S. van Bommel, rector

In plaats van kaarten



Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Hanny Schetters-Thomas

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie H. Hoeppertz-Schetters
en kinderen
Familie B. Schetters
en kind

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 augustus as. om 19.00 uur in de St.-Catharinakerk te Kerkrade-Holz.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Barbara Reiners-Lumens

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Susteren, augustus 1985
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 25 augustus as. om 10.00 uur in de Amelbergakerk te Susteren.

De eerste jaardienst voor

Eugène Gerards

zal plaatsvinden op zondag 25 augustus om 12.15 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Karel Smeets

zal plaatshebben op zaterdag 24 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Brunssum.

Ciska Smeets-Rajewski
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, augustus 1985

Wij zijn getroffen
in 't diepst van onze ziel
omdat wat ons zo dierbaar was,
ons veel te vroeg ontviel.
Jeanny is er niet meer.
Haar plaats in huis is leeg.
Zij geeft ons niet meer haar hand,
de dood verstoorde de mooiste band.

Dinsdag 20 augustus jl. is het een jaar geleden dat wij zo plotseling afscheid moesten nemen van haar die voor ons onmisbaar blijft, mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Jeanny Widdershoven-Teney

Wij zullen Jeanny herdenken op zondag 25 augustus as. om 10 uur in de St.-Martinuskerk te Beek (L.).

Geverik: **Ger Widdershoven**
Kinderen en kleinkinderen

'Geharnast de derde planperiode in'

GS maken vuist voor PNL-beleid

MAASTRICHT – G. S. hebben 'vuisten gemaakt' voor het instandhouden van het regionaal beleid en het PNL-beleid en gaan even gemotiveerd en geharnast de derde planperiode (1986 – 1990) in. Kort samengevat verzekerde gedeputeerde E. Mastenbroek dit gisteren tijdens een vergadering van de Vaste Statencommissie voor de Perspectievennota. Op tafel lag de standpuntbepaling van het college ten aanzien van het Jaarrapport van de begeleidingscommissie PNL.

Enkele conclusies van commissie en college: de doelstelling van het PNL-beleid wordt in de tweede planperiode niet gerealiseerd, met het wegwerken van de regionale werkloosheidscomponent is slechts bescheiden voortgang geboekt, maar het herstructureringsbeleid is niettemin duidelijk op de goede weg.
Een belangrijke oorzaak voor dat laatste ligt in de toenemende mate waarin de problemen structureel en fundamenteel worden aangepakt. Ook in de derde planperiode wensen G. S. te werken met doel- en taakstellingen en vast te houden aan een jaarlijks overleg op bestuursniveau teneinde enerzijds te evalueren en anderzijds nieuwe projekten te analyseren.

Voor een ontwikkeling op langere termijn zijn op het terrein van het produktiemilieu verdere verbeteringen nodig in de fysieke infrastructuur en is daarenboven aanpassing gewenst in de kennis- en communicatie-infrastructuur en de kwaliteit van de beroepsbevolking. Vraag zal vaak zijn: wat te rangschikken onder structuurversterkende projekten?

Alhoewel het provinciaal bestuur zelf niet bij het arbeidsmarktbeleid is betrokken, wordt toch geprobeerd op daartoe geëigende plaats en tijd daarop in te spelen. In toenemende mate wordt de provinciale overheid op dit terrein geconsulteerd. Daarnaast zijn zeer recentelijk contactlijnen uitgelegd in de richting van de EEG, zo informeerde gedeputeerde Mastenbroek de Statencommissie.

STEUN VAN EZ BLIJFT ONONTBEERLIJK

Omzet NEOM stabiel op 250 miljoen

HEERLEN – De NEOM heeft met haar activiteiten vorig jaar 250 miljoen gulden omgezet, welk bedrag voor het grootste gedeelte kwam van het ministerie van Economische Zaken. De NEOM verwacht dat dat in de toekomst ook wel zo zal blijven. Ook zal het omzetbedrag de komende tijd niet belangrijk veranderen. Dit blijkt uit het jaarverslag 1984 van de maatschappij dat gisteren is verschenen.

De NEOM was vorig jaar betrokken bij een groot aantal projecten. Een daarvan was de ombouw van een gasgestookte ketel bij DSM op poederkolen. Vorig jaar bleek, dat bij de verbranding van kolen weliswaar een zeer lage stikstofoxyde-uitstoot ontstond, mede dank zij speciale door Stork ontwikkelde branders, maar dat de 'uitbrand' van de kolen te wensen overliet. Aan dit project wordt nog gewerkt.
In het jaarverslag wordt ook vermeld dat inmiddels op de grote vuilnisstortplaats in de gemeente Landgraaf begonnen is met het project tot het winnen van biogas of wel 'stortgas'. Ook wordt melding gemaakt van een grootschalige mestvergistingsinstallatie in de gemeente Wanssum waarmee ook gas wordt gemaakt, met een capaciteit van 150.000 kubieke meter mest per jaar.

Vorig jaar hield de NEOM zich oa. bezig met allerlei projecten op het gebied van energiebezuiniging en alternatieve energieopwekking. Voor het jaar 1985 zijn zeventien projecten aan de gang, waarbij warmte-krachtkoppeling, kollektieve afstandsverwarming ed. belangrijke hoofdpunten van aandacht zijn.

3000 hectaren grond en water voor 6½ miljoen gulden voor Aqua Terra

Mammoet-recreatiebedrijf op en aan Limburgs water

door jan a. c. de klerk

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Nagenoeg het totale ontgrindingsgebied in Limburg – nu al ongeveer 3000 hectaren grond en waterplas en in de toekomst komt daar nog zeker 250 hectaren bij – zal voor 6½ miljoen gulden overgaan in handen van Aqua Terra b.v. in Maastricht. Dat is een onderneming waarvan de aandelen in handen zijn van de Zwitserse beleggingsgroep Lanera, het projectontwikkeling- en explotatiebedrijf Wyckerveste in Maastricht en beheersmaatschappij Baggen in Sittard/Munstergeleen. De onderhandelingen over de verkoop door de provincie aan Aqua Terra zijn gevoerd met de uit Haarlem afkomstige directeur en financier van Aqua Terra Sjaak Haverhals uit het Britse Warnham.

Aqua Terra moet bij de exploitatie van – liefst kleinschalige – oever- en waterrecreatieprojecten de Limburgse werkgelegenheid bevorderen door inschakeling van regionaal gevestigde en werkzame bedrijven bij onderhoud en beheer. De belangen van de watersportondernemingen in het hele gebied moeten zoveel mogelijk met langlopende contracten worden veiliggesteld.

Aqua Terra kreeg de voorkeur van Gedeputeerde Staten van Limburg bij de privatisering van de plassengebieden die, vooral in Midden-Limburg maar ook in de gemeenten Itteren en Elsloo, na ontgrondingen zijn overgebleven.
De grindbaggerbedrijven waren er zelf ook een serieuze kandidaat voor. Uiteindelijk vonden G. S. dat vermenging van de belangen bij grindproductie en latere explopitatie verkoop aan de grindbaggeraars in de weg stond. De derde gegadigde Robex Internationale Recreatiegroep viel vanwege een minimaal investerings-, exploitatie- en beheersplan al meteen uit de boot.
Bijna 20 jaar heeft het provinciebestuur het idee gekoesterd het oever- en plassengebied zelf te exploiteren. Allerlei pogingen daartoe zijn op niets uitgelopen.

Noodzaak

Verkoop van het uitgestrekte plassengebied aan een of meer particulieren werd noodzaak toen in 1980 door een arbitrageprocedure kwam vast te staan dat een 'eeuwigdurend' onderhoud niet uit de 'provinciale 'grindpot' mag worden betaald. Die grindpot wordt gevoed door afdracht van ruim een gulden per ton gedolven grind door de grindbaggerbedrijven.

Exploitatie van het Limburgse watersportgebied door het particuliere bedrijfsleven werd nadien ook aanbevolen in studies over de recreatie in Limburg. Aan de watersport werd daarbij een belangrijke economische functie voor Midden-Limburg toebedacht.

De plassen en grond die Aqua Terra zal gaan exploiteren liggen in de 13 gemeenten Itteren, Ohé en Laak, Stevensweert, Maasbracht, Echt, Thorn, Herten, Horn, Roermond, Elsloo, Wessem, Heel en Panheel en Haelen/Buggenum. In de verkoop zijn ook jachthavens en watersportkampeerplaatsen in Ohé en Laak, Stevensweert, Herten en Roermond/Hatenboer begrepen.
qua Terra zal het bestaansrecht en de activiteiten van elf watersportverenigingen, die zijn aangesloten bij het Koninklijk Nederlands Watersport-Verbond, erkennen. Een aantal andere verenigingen die niet bij die organisatie zijn aangesloten of die tot nu toe 'gedoogde' maar niet officiële ligplaatsen in gebruik hebben dreigen in moeilijkheden te zullen geraken.

Vaarkaart

Watersporters die ligplaats hebben in jachthavens buiten het door de provincie aan Aqua Terra over te dragen gebied zullen voor het varen op het water van Aqua Terra een vaarkaart moeten kopen. Aqua Terra zal de lopende contracten tussen provinciebestuur en verenigingen over pacht van jachthavens en andere accomodatie moeten eerbiedigen. De meeste contracten hebben een looptijd van vijf jaar. Uitzondering daarop is de Roermondse zeil- en roeivereniging Maas en Roer die het gehele schiereiland Hatenboer voor enkele jaren geleden voor 20 jaar heeft kunnen pachten.

Knelpunt bij de privatisering is dat bijna nog alle gronden en plassen die in de tranactie zijn begrepen nog niet in eigendom aan de provincie zijn overgedragen. Dat gebeurt pas telkens als de grindbaggeraars die voorgoed verlaten. In de nu aan provinciale staten ter goedkeuring voorgelegde overeenkomst zijn ook de tijdstippen van overdracht niet ingevuld. Wel is bepaald wanneer de herinrichting voor verschillende vormen van ander gebruik voltooid moet zijn. Dat ligt voor het gehele gebied op tijdstippen tussen 1988 en 1993.



● Het Preuvenemint is begonnen. Lang voor het offciele startschot door burgemeester Houben van Maastricht had zich gisteravond al een imposante menigte op het Vrijthof verzameld. Aanvankelijk meer kijkers dan echte 'preuvers', maar naarmate de avond vorderde klonken er al geluiden van een 'goede ouverture' van het Preuvenemint '85. Vandaag, morgen en zondag nog.....

Bij open hartoperaries

Prijs Annadal ligt onder het gemiddelde

DEN HAAG – Als het ziekenhuis Annadal per jaar 800 open hartoperaties gaat verrichten, kost dat per operatie ƒ 12.350,–. Staatssecretaris Van de Reijden van Volksgezondheid heeft dat de Tweede Kamer meegedeeld in een onderzoekrapport. Annadal heeft ƒ 6.000,– begroot, maar volgens de bewindsman mag aan het realiteitsgehalte van de kostenopstelling worden getwijfeld. Met ƒ 12.350,– zit Annadal overigens onder het gemiddelde.

Voor algemene ziekenhuizen ligt dit bedrag op ƒ 18.400,–. Academische ziekenhuizen zitten hoger, omdat het aantal operaties per gemiddeld personeelslid lager is en de honoraria over het algemeen hoger liggen.

Herdenking vijftigste sterfdag Frans Erens

HEERLEN – Aan de vijftigste sterfdag van de Limburgse letterkundige Frans Erens zal ruime aandacht besteed worden. Een comité, dat onlangs is opgericht, heeft een speciaal herdenkingsprogramma samengesteld. Er zijn diverse activiteiten bedacht, die vanaf vrijdag 13 december tot ontwikkeling gebracht zullen worden.

Frans Erens stierf op 5 december in Houthem St.Gerlach. Behalve herdenkingszittingen komt er een uitgave van een bloemlezing uit het werk van Erens. De bloemlezing wordt samengesteld door drs. Lou Spronck, Jan Notten en Harry G. Prick.
In de geboorteplaats van Frans Erens, Schaesberg, wordt vrijdag 13 december om 20 uur in het Eijkhagencollege een herdenkingszitting gehouden, waarbij dr. Harry Prick de herdenkingsrede zal uitspreken. Op zaterdag 14 december wordt een plaquette onthuld aan de gevel van de St.-Maartenshof in Houthem St.-Gerlach. De plaquette is gemaakt door burgemeester Chr. Rutten uit Nuth. Na de onthulling is er een literaire middag in het Letterkundig Centrum Limburg in Kasteel Oost.

Vrachtwagen gekanteld op autoweg



● *Op de vangrail, omgeslagen en total loss.*

KLIMMEN – Een Duitse vrachtauto is gistermiddag op de autoweg ter hoogte van Klimmen vermoedelijk door een klapband gekanteld. De chauffeur kwam met de schrik vrij. De wagen moet als total loss worden beschouwd.

De chauffeur was rond half vier met een lading plastic van Aken op weg naar Maastricht. Door een klapband vlak bij Klimmen trok de wagen sterk naar links, belandde in de middenberm, raakte de vangrail en sloeg om. De wagen kwam middenop de vangrail terecht. De Duitse chauffeur kon ongedeerd uit de wrakstukken kruipen. Een takelwagen had meer dan een uur werk om het wrak en de lading weg te krijgen. Die tijd was één rijrichting van de weg afgesloten. Dat leidde tot enige vertraging voor het overige verkeer.

Heerlenaar in schouder geschoten

HEERLEN – Gisteravond rond kwart over acht is aan de Italiëlaan in Vrieheide-Heerlen de 25-jarige Heerlenaar W. V. door een kogeltje in de schouder gewond. De man is voor een operatief ingrijpen opgenomen in het ziekenhuis. De politie die de zaak in onderzoek heeft, weet nog niet wie de schutter is, maar het slachtoffer heeft inmiddels gezegd die man 'van gezicht te kennen'.

Rond genoemd tijdstip was aan de Italiëlaan in Vrieheide een vechtpartij bezig, waarvoor de politie werd gewaarschuwd. Toen deze arriveerde was het gevecht al geëindigd met een of meer schoten. Het slachtoffer is te voet naar huis gegaan, waar hij door de politie werd opgehaald om naar het ziekenhuis te worden gebracht.
Nog niet bekend zijn hoeveel schoten er zijn gelost, van welk wapen gebruik is gemaakt en wat de aanleiding voor de ruzie is geweest. De dader is ook nog niet bekend bij de politie. Een eerste buurtonderzoek leverde daaromtrent niets op.

BELASTINGEN ROMEN WINST AF

Detailhandel belangrijk voor Macintosh

STEIN – Het confectiebedrijf Macintosh heeft weliswaar een gunstig eerste halfjaar achter de rug, maar de nettowinst hield hiermee geen gelijke tred door aanzienlijk hogere belastingen. Deze kwam met ƒ 12,8 miljoen slechts 10 procent hoger ujt dan de ƒ 11,7 miljoen in dezelfde periode van vorig jaar. Dit blijkt uit het halfjaarbericht.

De omzet steeg in de verslagperiode met ruim 20 procent tot ƒ 347 miljoen. De winst voor belastingen nam met bijna 48 procent toe tot ƒ 20,5 miljoen. De omzetgroei in de detailhandel bedroeg 28 procent en bij de produktie- en handelsbedrijven 4 procent. De winst voor belastringen van de detailhanhdelsactiviteiten steeg met 34 procent.
Afhankelijk van de gang van zaken in het tweede halfjaar acht het bestuur het mogelijk eenzelfde nettowinst per (ongesplitst) aandeel als in 1984 te behalen, rekening houdend met een hogere belastingdruk en uitbreiding van het aandelenkapitaaL met 5 procent.

Eénmaal subsidie S.O.S.-dienst

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten zijn bereid de S.O.S. Telefonische Hulpdienst Maastricht éénmaal een subsidie van ten hoogste 6.750 gulden toe te kennen, maar hebben afwijzend beschikt op een verzoek van de S.O.S. Hulpdienst Venlo om in aanmerking te komen voor een subsidie van 14.500 gulden.

Reden voor dat laatste is het feit, dat 'Venlo' in 1984 reeds een eenmalig subsidie van ƒ 8000 kreeg toegekend. De geldelijke bijdrage aan S.O.S.-Maastricht is bestemd voor werving en selectie van nieuwe vrijwilligers en training en begeleiding van deze medewerkers. De Stichting Provinciaal Overleg Algemene Hulpdiensten Limburg kan van de Provincie een bijdrage van maximaal ƒ 3.905 tegemoetzien ter vermindering van het exploitatietekort dat de Limburgse Ontmoetingsdag 1985 zal opleveren.

Provincie helpt IVN-natuurgidsen

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben het bestuur van het district Limburg van het IVN een bedrag van ten hoogste ƒ 36.225 toegezegd voor het moderniseren, actualiseren en verbreden van de natuurgidsencursus. De totale kosten van de cursus nieuwe-stijl worden geraamd op ƒ 45.600.

Koe opgetakeld langs Maasdijk

SUSTEREN – De brandweer van Susteren is eraan te pas moeten komen toen gisternamiddag rond drie uur een koe van veehouder Schulpen uit Visserweert van de Maasdijk was gerold, waarna zij terecht kwam op een droog stukje uiterwaarde.

Het hulpverleningsvoertuig van de regionale brandweer werd opgeroepen, zodat met behulp van een kraan de koe, hangend in riemen, omhoog gehesen kon worden. Bij de valpartij had de koe een heup gebroken, zodat het beest voor noodslachting naar het Sittardse slachthuis moest worden gebracht.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Voncken, Vergiliusstraat 18, Aarveld ☎ 713385 en Heerlerheide, Corneliusplein 2 ☎ 211377 (bgg TIGH 711400). Apotheek De Hesselle, Bongerd 25, is zaterdag geopend van 9 tot 17 uur.
LANDGRAAF. Landgraaf, Pasweg 6, Schaesberg ☎ 321967 (bgg TIGH ☎ 711400). Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EYGELSHOVEN. Van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-Oost ☎ 452010.
KERKRADE-WEST. Kerkrade-West, Akerstraat 79 ☎ 415440, voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114 ☎ 420777 dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87 ☎ 212214. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH 711400)
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400
(Informatie over avond- en weekenddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en op werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.

ARTSEN

HEERLEN-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur Limpens, St. Pieterstraat 67 ☎ 452630. Van zondagmorgen tot maandagmorgen 8 uur Van Dam, Zonstraat 65 ☎ 452879.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schepers, Baneheiderweg 5, Bocholtz ☎ 441213. Van vrijdag 18 tot maandag 8 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Pieck, Pasweg 97 ☎ 311322 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 32 ☎ 322072.
UBACH OVER WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Sluysmans, Bosheide 22, Nieuwenhagen ☎ 311347.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Van Noord, Van Weerden Poelmanstraat 243 ☎ 420914. Spreekuur van 11 tot 12 uur. (bgg TIGH 711400)
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EYGELSHOVEN. Buck, Haanraderweg 37, Kerkrade ☎ 453706. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Theeuwissen, Panneslagerstraat 3, Simpelveld ☎ 440923. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Van Dijk, Burg. Pijlsstraat 2, Schinnen ☎ 04493-3986. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

ZANG EN MUZIEK, ROMMELMARKT EN BIO-MARKT IN ELEN

Oogstdankfeest in het andere Limburg

In het andere Limburg, vlak over de grens in Elen-Dorp onder de rook van Dilsen, hanteert men zaterdag en zondag een goed Limburgs gebruik. Twee dagen lang houdt men er een Oogstdankfeest. „Een bio-markt, een familiefeest", zeggen de organisatoren er van. Ze gaan dat niet alleen doen met veel muziek en zang, maar ook onder met een „etalage" van biologische groente en andere produkten.

De lokatie is de vrije basisschool aan de Langstraat in Elen. Het feest begint morgenmiddag en eindigt in de late uurtjes van zondag. Zo moet dat ook. De drie vorige uitgaven van dit evenement hebben geleerd dat de publieke belangstelling (zeker op zondagmiddag) groot is. Niet zo verwonderlijk overigens, als men weet dat er naast vele „onbespoten" hapjes er niet meer of minder dan honderd biersoorten te verkrijgen zijn. Gezellig op zijn Belgisch dus.

Beter dan vele woorden, biedt een blik op het volledige programma voldoende informatie over al hetgeen er in Elen-Dorp te beleven valt. Dat programma ziet er als volgt uit:

Zaterdag:
Vanaf 13.00 uur Luikse Markt en kinderspeelgoedmarkt. Tot 20.00 opgeluisterd met het dans- en showorkest Chums Combo, Singing Trumpets, Marc & Dave, parodist Chrit Coolen en clown Pipo.
Vanaf 20.00 uur dans- en showavond met optreden van playbackgroep Grease, orkest Con Amore, Tony Montana.

Zondag:
10.30 uur Oogstdankmis in parochiekerk van Elen met vlaggewijding en zang van Mathilde Venken (Ave Maria van Gounod).
13.00 uur begin van bio-markt met kruiden-, boerenbrood, biologische groente en produkten, honderd biersoorten, tal van hapjes. Optreden van orkest Surabaya (country en western), van zangkoor De Heidebiekes van Genk-Baks-Bergheide, van Indonesische dansgroep Samoas, van playback-groep uit Grease.

Vanaf 20.00 uur dansavond met orkest Con Amore m.m.v. Bruno Majcherek en The Reno Brothers.



● Aan het spinnewiel in Elen.

Grote verkeersdrukte in Nederland

Als gevolg van het einde van vakanties in Nederland en in Frankrijk zal het daar het komende weekeinde op de wegen erg druk zijn. In **NEDERLAND** eindigen dit weekeinde de schoolvakanties in het zuiden. Mede door wisseling in de vakantiecentra dienen automobilisten rekening te houden met filevorming en vertraging op de autosnelwegen in de omgeving van Breda en Eindhoven, op de A12 (Den Haag richting Duitse grens) tussen Utrecht en Maarsbergen en op de A50/N50 (Apeldoorn-Arnhem) in beide richtingen tussen Beekbergen en Arnhem. Verder kan het ook erg druk zijn op de wegen van en naar het circuit in Zandvoort in verband met de Grand-Prixrace.

Het komende weekeinde eindigen in **FRANKRIJK** de vakanties van meer dan een miljoen Fransen. Hierdoor zal het op vrijwel alle doorgaande wegen in het westen, zuidwesten en zuiden van het land heel druk zijn. De eerste stroom terugkerende vakantiegangers deed zich al gistermiddag voor. In de omgeving van Parijs worden geen al te grote problemen verwacht.

De belangrijkste knelpunten zijn: A8 (Aix en Provence-Orange) ter hoogte van Aix en Provence; A9/A7 (Perpignan-Lyon) ter hoogte van Montpellier en Orange en tussen Valence en Lyon (ook op de N7); A11/N23 (Nantes-Parijs) tussen Angers en Le Mans; RN7 (Lyon-Parijs) ter hoogte van Moulins; RN12 (Rennes-Parijs) ter hoogte van Alencon; RN10/A63 ten zuiden van Bordeaux; RN20 ten zuiden van Orleans.

In **WEST-DUITSLAND** zal ook sprake zijn van een verhoogd verkeersaanbod, waarbij op de gebruikelijke plaatsen filevorming kan ontstaan. De spitsuren liggen vandaag tussen 13.00 en 21.00 uur, morgen tussen 10.00 en 16.00 uur en zondag tussen 11.00 en 20.00 uur.

In **BELGIE** kan het vooral zondagochtend erg druk zijn op wegen in de richting van de kust en de Ardennen en aan het einde van de middag en het begin van de avond in de richting van Brussel.



In Heerlen eet je de lekkerste mosselen in De Postiljon, roepen ze in koor. Dat klopt, want er is geen woord overdreven bij. Uit Van Odijks keuken komen de plaatkieuwige weekdieren in een heerlijk heet groentebad op tafel. En toch, de wijze waarop ik een dezer dagen in het „oude" Heerlense Castellum een portie mosselen geserveerd kreeg, deed nauwelijks voor De Postiljon onder. Castellum? Jazeker, het van vroeger zo bekende kelderrestaurant heeft sinds kort na lange tijd de deuren weer geopend.

Martien Vestjens staat er in het keukentje. Een Kerkradenaar van geboorte, een man die jarenlang het uitgaansleven in (zuid)Limburg als kelner (in Heerlen, in Sittard, in Valkenburg o.m.) van zeer nabij meemaakte, vervolgens een tijdje in Belgische dreven rondzwierf en die nu het oude Castellum --vroeger tóch een begrip in Heerlen en verre omstreken-- nieuw leven wil inblazen. Zijn „wapens" worden gevormd door een lekkere betaalbare hap en welluidende zang. Elke dag van 14.00-24.00 uur, behalve op woensdag (dan is het kelderrestaurant gesloten), klinken er opera- en operettemelodieën en hoort men stemmen van Benjamino Gigli tot Maria Lanza, om het zo maar eens aan te duiden. Wat de hap betreft, daar zegt Martien Vestjens van dat hij „goed en lekker en voor populaire prijs moet zijn". Hij roemt zelf, zonder onbescheiden te zijn, de pasteitjes (8,50 gulden), de mosselen (17,25 gulden per portie) die hij na voortdurende verse aanvoer in zeewater bewaart en de niet uitgefileerde zeetongen (27,50 gulden). „Castellum moet weer een echt stamlokaal worden", definieert Vestjens (terzijde gestaan door Harrie Tilmans, óók al zo'n oudgediende) zijn toekomstbeeld. „Ik weet dat er behoefte aan is, zeker voor al wat oudere mensen. Een gezellig lokaal waar je een glas kunnen drinken en een goed stukje kunnen eten". Het is nog niet ver, maar Martien denkt nu al de tijd als de dagen korter zijn en de avonden vroeg vallen. Hij: „Eind september, begin oktober begin ik met eenvoudige wildschotels". Voorlopig echter mikt hij vóóral op porties mosselen. Die men overigens vrijwel het gehele jaar door kan eten. Want, eet alleen mosselen als er een r in de maand is, blijkt eindelijk ook in Nederland een slogan zonder betekenis te zijn.



● Martien Vestjens (links) serveert een portie mosselen.

Pintreffen '85 in countrysfeer

Zaterdag 24 en zondag 25 augustus wordt in Amby het Pintreffen '85, geheel in country- en westernsfeer, gehouden in en rond de monumentale hoeve „De Tiendschuur" aan de Hagenweg.

Programma:
ZATERDAG:
15.00 uur: Begin middagprogramma. Optreden van discjockey „Country Pie" ofwel Pie Zaar.
In de wei achter de Tiendschuur zullen pony's en paarden onder begeleiding gratis te bereiden zijn. Verdere attracties: hoefijzer gooien, speciale grabbelton, schiettent, kegelbaan en dartspel enz.
16.45 uur: prijsuitreiking kleurwedstrijd, die gehouden is tijdens de processie.
17.30 uur: optreden van de Maastrichtse Square Dance Club „The Moonlight Dancers".
19.00 uur: De Blue Grass Band „Duellin" uit Antwerpen brengt country en westernmuziek oude stijl.
20.00 uur: Double Barrel, dit is de naam van het Rotterdamse rock- and country-orkest, dat momenteel in Nederland grote furore maakt.
20.30 uur: Scoutinggroep Amby legt een groots kampvuur aan op de weide achter de Tiendschuur.

ZONDAG
11.45 uur: begin van de koffietafel en het Frühschoppen.
12.00 uur: Optreden zanggroep met Umborto Dolci, de bekende zanger Bert Dols uit Maastricht.
13.00 uur: De Belgische country- en westerngroep „Black Hills Country Band" m.m.v. miss Carine, cowboy Freddy en Barry Pee vervolgen het Frühschoppen.
20.00 uur: Het dans en showorkest „On Stage" uit Berg en Terblijt besluit het originele feest met dansen showmuziek.

KORTE TOER

VRIJDAG 23 AUGUSTUS:
EYS: Hoffeesten. Beat-avond in feesttent met Dance-Dance.
GELEEN: Hobby 85 in ijsstadion. Van 13.00-22.00 uur.
MAASTRICHT: Preuvenemint op het Vrijthof vanaf 19.00 uur.
Markt van 8.00-13.00 uur.
VVV-stadswandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis (Kleine Staat).
NUTH: Zomerfeest Harmonie Sint Bavo. disco-avond m.m.v. Avro's Toppop vanaf 20.00 uur.

PRIKBORD

„.....vertrokken wij richting Yerseke voor de jaarlijkse Mosseldag. Wij, twee Vrienden van het Limburgs Dagblad, hadden besloten mee te gaan voor de prijs van 42,50 gulden. Nou, wat wij daarvoor geboden kregen, was onvoorstelbaar. Prachtige rit, gratis mosselen in Yerseke, rondvaart door de haven en in de avonduren een vier gangen-maaltijd in restaurant „Hof van Holland" in Maarheeze. Bedankt voor al het geboden voor de luttele prijs van 42,50 gulden. Bij herhaling, kunt u ons weer noteren. Dan gaan we weer mee!

Leo Hanssen, Hereweg 71, Nieuwenhagen
Karlie Ploum, Margrietstraat 1, Nieuwenhagen.

TIJDJE VRIJ
MET NINO TOMADESSO

■ **BIOSCOPEN**

HEERLEN
Royal: Rambo, 12 jr. dag. 15, 18.30 en 21 uur.
Rivoli: A view to a kill, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
H 5: Police Academie 2, a.l. dag. 14.30, 18.45 en 21 uur. Into the night, 12 jr. dag. 19.15 en 21.15 uur. Mata Hari, 16 jr. dag. 14, 18.30 en 20.30 uur. Nana, 16 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. A Passage to India, a.l. dag. 14 en 20.15 uur. Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l. dag. 14 uur.
Passagetheater: Laat mij genieten, 18 jr. dag. 14 uur.
Filmhuis: Night of the living dead, za en zo 21 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Witness, do t.m zo 22 uur. In Tirol hangen de slipjes aan de Alpen, 16 jr. do t.m zo 00.15 uur. Flying high 2, a.l. ma t.m wo 22 uur. Warrior of the lost world, 12 jr. ma t.m wo 00.15 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

VANDAAG

■ **BINGELRADE**

20.00 uur: Dans en humor met het Trio Kwatsch en een optreden van de Poolse dansgroep Serena in het kader van de Hoffeesten in de feesttent aan de Keldersdaalweg.

■ **BRUNSSUM**

19.00 uur: Receptie drumbanfareshowband Antonius n.a.v. behaalde succes tijdens het W.M.C. In ontmoetingscentrum Chalet aan de Komeetstraat te Treebeek. Tevens huldiging van vier zilveren jubilarissen.
20.30 uur: Openbare fraktievergadering P.v.d.A. in de Burcht aan de Wieenweg.
20.30 uur: Kwajongconcours in de Burcht aan de Wieenweg.

■ **HOENSBROEK**

9.30 uur: Mariale Informatiewagen van de Stichting Koningin van de Vrede tot 17 uur op het Gebrooker plein nabij de weekmarkt.

■ **NIEUWENHAGEN**

18.30 uur: Huldiging van diverse jubilarissen van het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina. In feesttent aan de Oude Landgraaf. In het kader van het veertig jarig jubileum van het korps. Aansluitend feestavond en reünie. Met orkest Les Cubaneros en optreden van Tahitiaanse en Hawaiaanse volksdansgroep The Black Pearl.

■ **SIMPELVELD**

20.30 uur: Prijsuitreiking van Derby Limburg in verenigingslokaal van PDV de Bergvliegers te Huls.

Klassewerk
SCHAESBERG – Bij gelegenheid van de heropening van het Dienstencentrum voor bejaarden en het Buurthuis Hoofdstraat te Schaesberg organiseert de Stichting Buurtwerk een werkstukkenwedstrijd voor alle klassen van de basisscholen St. Aloysius en Winkelhof. De klassen mogen twee werkstukken maken die tijdens de feestelijk heropening op 31 augustus en 1 september in het buurthuis Hoofdstraat worden tentoongesteld. Het thema van de werkstukken is 'Vakantie'. Er zijn twee hoofdprijzen te verdienen bestaande uit een uitstapje met de hele klas. De prijsuitreiking vindt plaats op 31 augustus als onderdeel van het feestprogramma van die dag.

Volksdansen
BRUNSSUM – Volksdansgroep Sopsko uit Brunssum begint maandag aan haar nieuwe seizoen. Op het programma staan weer een aantal nieuwe dansen. Mensen die graag volksdansen kunnen maandag van 20 tot 22 uur en introducties bezoeken en indien gewenst informatie krijgen. De introducties wordt gehouden in de aula van de H.N.O.-school St. Brigida aan het Koutenveld.

Regio kort

Bedevaart
MERKELBEEK – Voor deelname aan de bedevaart naar Kevelaer op maandag 9 september kan men zich tot 25 augustus aanmelden bij de heer J. Clement, Maarweg 12 ☎ 2410. De kosten bedragen f 19,50 per persoon.

Vrijwilligers
MERKELBEEK – De bejaardensociëteit zoekt mensen die willen meewerken aan de organisatie op de wekelijkse kienmiddagen op woensdag. Belangstellenden kunnen kontakt opnemen met de voorzitter de heer Heijmann, Haagdoornweg 1, Merkelbeek ☎ 045-252455.

Zwemvierdaagse
HOENSBROEK – Van 1 september tot en met 5 september wordt in het verwarmde buitenbad Terveurdt een zwemvierdaagse gehouden. Minimaal vier van deze vijf dagen moet een stand worden afgelegd van 500 meter. Deelnemers jonger dan 10 jaar en ouder dan 65 hoeven slechts 250 meter af te leggen. Gezwommen kan worden: zondag 1 september van 10 tot 1[illegible] en van 16 tot 18 uur en maandag 2 september tot en met donderdag 5 september van 7.15 tot 8.15 en van 12.[illegible] tot 13.15 en van 18 tot 20 uur. Deelnemerskaarten inclusief entree zijn voor f 7,50 aan de kassa van het zwembad verkrijgbaar.

Fietstocht
NUTH – Kermiszaterdag, 24 augustus wordt in Vaesrade de jaarlijkse fietstocht gehouden over een afstand van circa 50 kilometer. De start is om [illegible] uur vanaf gemeenschapshuis 't Pomphuuske. Omstreeks 19.30 uur krijgen de deelnemers een etentje aangeboden. Ook tijdens de rit kan de inwendige mens versterkt worden. Na de tocht en het etentje is er een dansavond. Het inschrijfgeld bedraagt f 10,- per persoon inclusief een T-shirt met opdruk. Het T-shirt kan op 23 augustus om 20 uur in het gemeenschapshuis worden afgehaald.

Zeskamp in Brunssum en Hulsberg

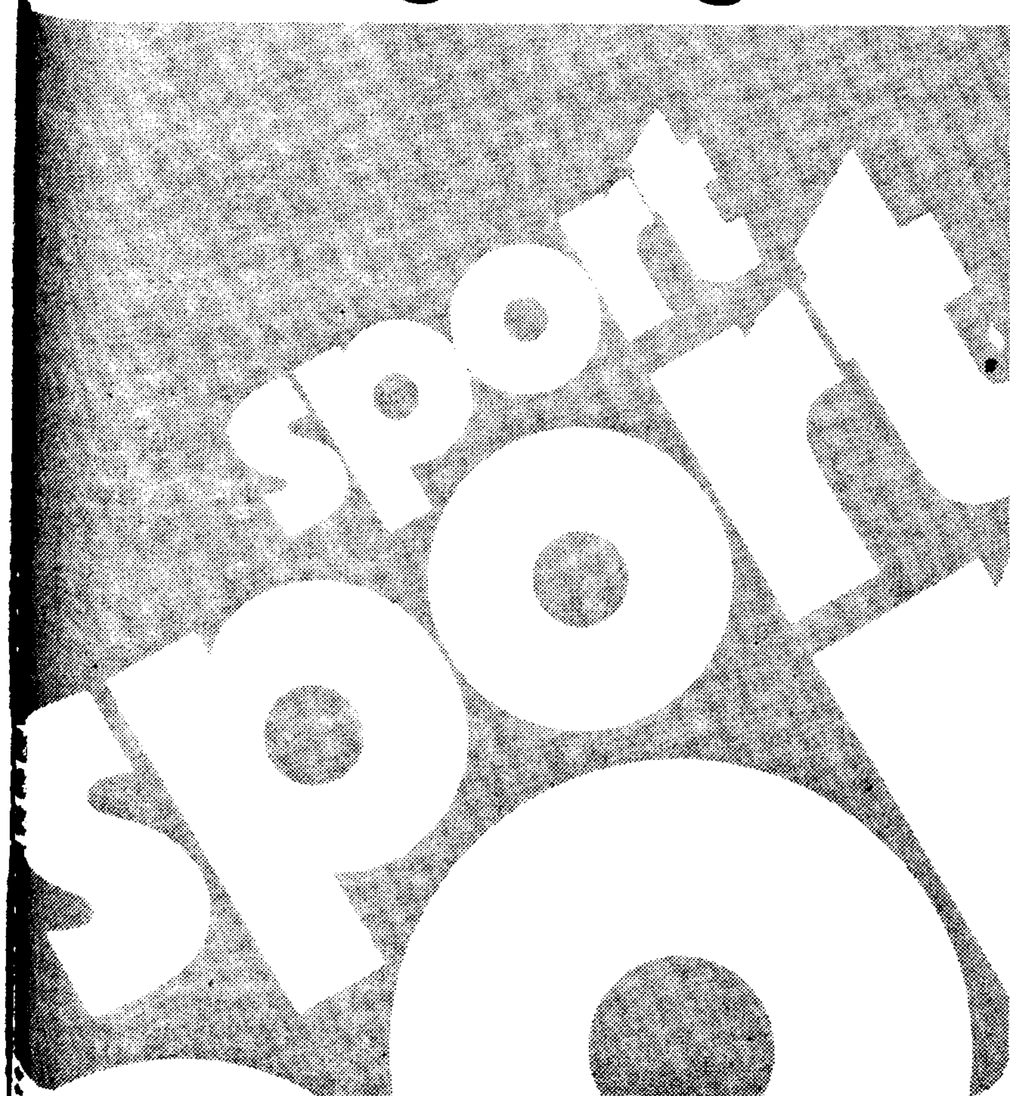
HULSBERG/BRUNSSUM – In Brunssum en Hulsberg wordt komend weekeinde een zeskamp gehouden. Het Brunssumse sportgebeuren wordt reeds voor de negende keer georganiseerd.
De Brunssumse zeskamp wordt zaterdag gehouden achter de microsporthal in Brunssum-Noord. De aanvang is 14 uur en er is vrij entree.
Is1Dit jaar zullen in het Brunssumse tien verenigingen strijden om de fel begeerde wisselbeker. 's Avond is er een grote feestavond ion gemeenschapshuis Het Open Huis. Tevens zullen dan de prijzen worden uitgereikt.
De Hulsbergse zeskamp wordt zondag gehouden en begint om 14 uur. De 27 deelnemende teams vertrekken om 13 uur onder muzikale begeleiding van de fanfare St. Caecilia uit Hulsberg vanaf het Europaplein naar het Sportpark aan de Mesweg. In het sportpark zullen de teams strijden om de wisselbeker die het vorig jaar gewonnen werd door het Hulsbergse brandweerkorps. Voor de Hulsbergse organisatie staat deze aflevering van de jaarlijkse zeskamp in het teken van het eerste lustrum. De leiding van deze zeskamp is in handen van de scheidsrechtersvereniging Oostelijke Mijnstreek. Tevens wordt er een fancy-fair gehouden met onder andere pony-rijden, tombola, de Kop van Jut en schieten. De prijsuitreiking zal geschieden omstreeks 18 uur door wethouder Lenoir.

Autokino
Witness
Amerikaanse thriller uit 1985.
Met: Harrison Ford, Kelly McGillis, Josef Sommer, Lukas Haas, Jan Rubes, Alexander Godoenov, Danny Glover. Regie: Peter Weir.
Een heel goede film, die in twee volkomen tegengestelde werelden speelt. Aan de ene kant de geweldadige moordzuchtige en corrupte agenten van de Amerikaanse politie, aan de andere kant het vredige leven van een sekte op het platteland.



door theo pasing

H 5
Into the night
Amerikaanse thriller uit 1985.
Met: Jeff Goldblum, Stacey Pickren, Dan Ayckroyd, Michelle Pfeiffer, John Landis, Irene Papas, David Bowie, Roger Vadim. Regie: John Landis.
Allerlei misdadige figuren maken het een vliegtuigontwerper tamelijk lastig in het leven, waarin hij het toch al moeilijk genoeg heeft, omdat hij niet kan slapen.

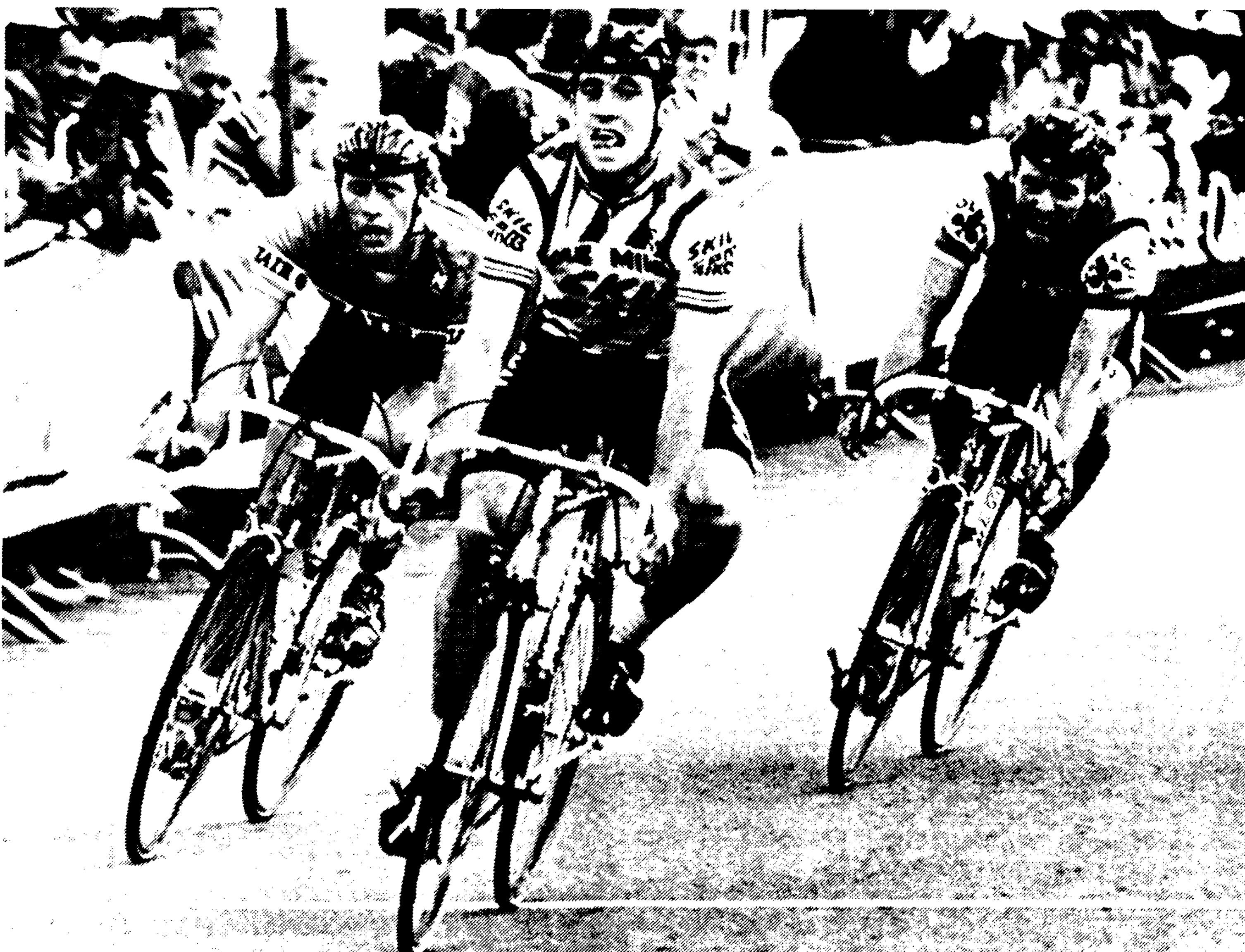


Ronde Nederland: Vanderaerden verstevigt toppositie

Kelly kan nog sprinten

door wiel verheesen

DEN HAAG – Dit keer geen etappewinst voor een renner uit de ploeg van Peter Post. „Het is welletjes geweest". moet Sean Kelly gedacht hebben. In ieder geval kwam de Ier zegevierend uit het zoveelste sprintgeweld in de Ronde van Nederland tevoorschijn. Dankzij de tijdsvergoeding van vijf seconden voor de als tweede geëindigde Eric Vanderaerden, verstevigde laatstgenoemde niettemin zijn lèiderspositie. Na vier koersdagen, inclusief de proloog, staan ruim twintig man met minder dan één minuut achterstand op Vanderaerden geklasseerd.



● *Kelly jumpt over de meet. Vanderaerden wordt tweede en De Vos derde.* FOTO: COR VOS

De derde etappe. die voor het grootste deel langs de Noordzeekust werd verreden. had een saai verloop. Het lag beslist niet alleen aan wind. dat alle tachtig nog in koers zijnde renners gelijktijdig het aankomstparcours in het Haagse Kijkduin bereikten. Pas in de vier plaatselijke ronden van ieder ruim vier kilometer verloren enkele deelnemers het contact. De bonificaties uitgezonderd. kregen desondanks liefst 72 man dezelfde tijd toegewezen.

Voor practisch de enige activiteit zorgden de renners uit de Kwantum-ploeg, maar de Panasonics waren present om de schaarse pogingen te verijdelen. Ad Wijnands kreeg zodoende in het prille begin Gerard Veldscholten, alsmede John van Asten en de in Spaanse dienst rijdende Mathieu Hermans mee. Twam Poels, die na ongeveer 70 kilometer de ruimte zocht, moest gezelschap van Eddy Planckaert delen. Van de ruim anderhalve minuut voorsprong was geen half uur na het begin van de vluchtpoging niets meer over.

„Wie weet. lukt het op het aankomstparcours". hield Jacques Hanegraaf zichzelf voor. De Nederlandse kampioen probeerde het zelfs twee keer. Zijn teamgenoot Leo van Vliet dacht tenslotte het goeie moment te hebben uitgekozen. „Toen we onder de rode vlag doorreden. die de laatste kilometer aanduidt. was het voor mij een kwestie van alles of niets. Honderd meter vóór de streep viel evenwel de hele meute op m'n nek". Als een boer die kiespijn heeft. voegde Leo van Vliet er nog aan toe: „Het werd dus niks".

Sean Kelly was om meer dan één reden blij, dat hij eindelijk weer eens een etappe had kunnen winnen. Het was namelijk de eerste keer in het huidige seizoen, dat de Ier in een rechtstreeks duel zijn Belgische opponent Vanderaerden achter zich hield.

Klasseringen

Ronde van Nederland, derde etappe, Schagen naar Den Haag, 160 km: 1. Kelly 4.53.39 (met bon. 4.53.29); 2. Vanderaerden 4.53.39 (met bon. 4.53.34); 3. De Vos 4.53.39 (met bon. 4.53.36); 4. Eddy Planckaert 4.53.39; 5.Van der Poel; 6. Van Holen; 7. Teun van Vliet; 8. Ruiz Cabestany; 9. Alberts; 10. Foubert; 11. Müller; 12. Verhoeven; 13. Aarts; 14. Hofeditz; 15. Van Katwijk; 30. Wijnands; 52. De Rooy; 60 Habets, allen zt.

Algemeen klassement: 1. Vanderaerden 17.24.14; 2. Oosterbosch op 14 sec; 3. Adri van Houwelingen op 25; 4. Rooks op 29; 5. Hermans op 33; 6. De Rooy op 34; 7. Müller op 36; 8. Van Vliet op 37; 9. Van der Poel zt; 10. Eddy Planckaert op 39; 11. Solleveld zt; 12. Knetemann op 41; 13. Zoetemelk op 42; 14. Broers op 44; 15. Jacobs op 47; 16. Leo van Vliet op 49; 17. Wijnands op 52; 18. Jan van Houwelingen op 53; 19. Poels zt; 20. Lammerts op 57; 21. Van Holen op 58; 22. Kelly zt; 23. Ruiz Cabestany op 1.01; 24. De Vos op 1.05; 25. Bogaert op 1.08; 41. Habets op 8.31.

'Ambitie voor WK'

Van onze verslaggever

DEN HAAG – „Mogelijk heb ik bij sommige personen de twijfels over mij weggenomen". Het waren de eerste woorden van Sean Kelly, nadat hij de derde etappe in de Ronde van Nederland op zijn naam had geschreven. „Ik heb het sprinten dus niet verleerd", luidde de aanvulling. Met deze opmerking haalde Kelly het achterwege blijven van etappesuccessen in de Tour de France nog eens in herinnering. La Grande Boucle leverde hem overigens de eindzege in het puntenklassement op. De overwinning in Parijs-Nice en drie etappes in de Ronde van Spanje waren de andere belangrijke successen van Kelly dit jaar. Beduidend minder dan de 32 overwinningen in 1984, toen hij mede door triomfen in Parijs-Nice, Parijs-Roubaix, Luik-Bastenaken-Luik en Ronde van Zwitserland het klassement om de Super Prestige Pernod won. Dit jaar is Kelly, die in 1977 als debuterend prof tweede werd in de Ronde van Nederland, blijven steken op dertien overwinningen. „Het seizoen is evenwel nog niet afgelopen", aldus Kelly. „Binnenkort vindt het WK plaats. Daar toeslaan zou het hele seizoen meer dan goed maken. Ik ga met veel ambitie naar Italië. Nadat ik sinds de Tour niets anders dan criteria heb gereden, voel ik de grote vorm terugkomen. De Ronde van Nederland is een goeie voorbereiding. Ook al is het parcours helemaal vlak. Vergeet niet, dat het lange ritten zijn".

Doping

DEN HAAG – Peter Schroen, de tweedejaarsprof uit Eijsden, die momenteel in het Belgische Herstal woont, is tijdens het avondcriterium in Linne betrapt op het gebruik van verboden stimulerende middelen. Ook de contra-expertise wees uit dat Schroen positief was. Hij werd in Linne door het lot aangewezen om op dopingcontrole te verschijnen. Het komt niet vaak voor, dat na afloop van een criterium onderzoek naar het gebruik van verboden stimulantia wordt verricht. Schroen krijgt een voorwaardelijke schorsing van een maand en een boete van duizend Zwitserse francs (ongeveer *f* 1.300,–).

Smeets en Gerets drie, Suvrijn twee wedstrijden geschorst

Tuchtcommissie straft 'Limburg'

door harry muré

HEERLEN/ARNHEM – De 'rechters' van de KNVB hebben tijdens de mondelinge behandeling van de tijdens het 'vriendschappelijke' toernooi om de DSM Limburgcup uitgedeelde rode kaarten fors toegeslagen. Eric Gerets en Huub Smeets werden drie wedstrijden geschorst; Wilbert Suvrijn kreeg twee wedstrijden aan de broek. De rechtsprekers van de voetbalbond besteedden aan de beoordeling van de drie strafzaken in het Arnhemse hotel De Postiljon uitzonderlijk veel tijd: in totaal vijf uur. Daarmee kreeg de Limburgse zaak het karakter van een show-proces.

De tuchtcommissie stelde zich op het standpunt. dat er geen onderscheid gemaakt mag worden tussen overtredingen in oefenduels en competitievoetbal en onderstreepte die visie met een reeks fikse straffen. De rode kaarten en de daarop volgende straffen werpen een zware smet op het jaarlijkse Limburgse voetbalonderonsje.

Fortunees Wilbert Suvrijn, die tijdens de toernooifinale tegen Roda JC door scheidsrechter De Vrieze werd weggestuurd wegens 'slaan van een tegenstander', kreeg twee wedstrijden plus een geldstraf van 150 gulden. Manager Joop Castenmiller van Fortuna vindt de straf erg hoog uitgevallen, 'want beide grendsrechters hebben het vermeende incident niet waargenomen'. Suvrijn mist nu de wedstrijden tegen PSV (zaterdag) en Groningen (volgende week woensdag).

De rode kaart die Fortunees John Linford opliep tijdens de oefenwedstrijd in Herentals. is voorlopig nog niet aan de orde, omdat alle gegevens van de Belgische bond nog niet binnen zijn bij de KNVB.

De meeste tijd werd gisteravond besteed aan de gevallen Gerets en Smeets. In de affaire Gerets, uit het veld gestuurd tijdens de wedstrijd Fortuna-MVV, werden acht getuigen gehoord. De inmiddels naar PSV verhuisde Belg, die bovendien een geldboete van tweehonderd gulden kreeg, is voor zijn nieuwe werkgever niet beschikbaar in de wedstrijden tegen Fortuna Sittard, Ajax en Twente.

Voordat de commissie het oordeel velde over Huub Smeets (hij kreeg bovendien een geldboete van 150 gulden) werden vier getuigen gehoord. Huub Smeets werd vlak voor de rust van de wedstrijd MVV-VVV door arbiter Verhoef weggestuurd 'wegens slaan van een tegenstander.' Huub Smeets dus 'achter de tralies' tijdens de drie komende duels van MVV tegen achtereenvolgens Twente, Sparta en Excelsior.

Vitesse: Smeets

Het is overigens onwaarschijnlijk dat Huub Smeets nog in actie komt voor MVV. Naast Helmond Sport heeft zich gisteren namelijk een tweede kandidaat gemeld: Vitesse. De club van Janusz Kowalik toont verregaande interesse voor Huub Smeets.



● *Huub Smeets: drie wedstrijden geschorst. Het ziet er op dit moment naar uit, dat hij binnenkort een ander shirt aantrekt.*



● *Eric Gerets, drie wedstrijden de sigaar.*



● *Wilbert Suvrijn, twee wedstrijden toekijken.*

Eus Marijnissen naar Vitesse

Van onze sportredactie

ARNHEM – Vitesse heeft Eus Marijnissen gecontracteerd. De bij Roda JC in ongenade gevallen middenvelder stond ook bij Helmond Sport op de nominatie om ingelijfd te worden, maar de sfeer bij Vitesse sprak hem meer aan. De 30-jarige Udenaar, die zijn betaalde carrière bij NEC begon, is voor twee seizoenen door de Arnhemse eerste divisionist vastgelegd.

De vergoedingssom bedraagt volgens het management van Vitesse minder dan f 75.000. Mocht de KNVB de transfer voor het weekeinde goedkeuren dan maakt Eus Marijnissen zondag op Monnikenhuize tegen PEC-Zwolle zijn debuut in het Arnhemse team.

WK: Oranje achtervolgd

BASSANO DEL GRAPPA – Jelle Nijdam heeft op de eerste dag van de strijd om de wereldtitels de scherven van de Nederlandse baansport niet bij elkaar kunnen vegen. De 22-jarige Brabander plaatste zich wel voor de kwartfinales van het achtervolgingstoernooi, maar zijn zesde tijd lijkt geen perspectief te bieden voor een veel langer leven in deze strijd van de echte specialisten.

Net als bij de Nederlandse kampioenschappen overtrof Nijdam zijn concurrent Peter Pieters, maar gisteren minder overtuigend. Bovendien bleken beiden in de strijd tegen de tijd onvoldoende geschoold. Pieters en Nijdam verdeelden hun krachten niet naar behoren. De Zwanenburger betaalde door zijn uitschakeling, met de negende tijd, een hoge prijs voor een slechte start, die hij in de laatste kilometer niet meer goed kon maken. Nijdam deed het omgekeerde.

De Nederlandse kampioen kon echter van meet af de strijd aangaan met Hans-Henrik Oersted, de Deense wereldrecordhouder. Ruim twee kilometer was Nijdam iets sneller dan de Deen, die zeven weken geleden in Bassano del Grappa Moser het wereldrecord had ontnomen en uitkwam op 5 minuten 45,646 seconden.

Zo'n tijd heeft Nijdam (nog) niet in de benen, maar hij wilde proberen hoe ver hij zou komen, wanneer hij alles gaf. Het leek tot de laatste kilometer dat de tijd van Moser (5.50) ook in zijn nog onervaren benen zat. De werkelijkheid was anders. In de laatste twee ronden zakte de Nederlander volledig weg en mocht tenslotte nog dankbaar zijn dat hij niet werd ingelopen door Oersted die zijn mogelijkheden perfect kent. Voor Oersted stopten de klokken op 5.43.02, waarmee hij 2,6 seconden onder zijn toptijd bleef.



● *De eerste gouden medaillewinnaar van het WK wielrennen, Jens Glücklich, zoeft met ossekopstuur en geblindeerd achterwiel naar de beste tijd.*

Nijdam had in het begin van de strijd zo goed gereden dat zijn totale instorting hem niet uit de kwartfinales stootte. Het was het enige lichtpuntje van een dag die voor de achtervolgers werkelijk rampzalig is verlopen. Zeker voor de amateurs, waar Brouwers een niets betekenende figurant was en Rovers ook al in de eerste ronde op de zeef achter bleef. Rovers heeft de kracht die de achtervolging vraagt, maar niet de souplesse die op een snelle baan als in Bassano del Grappa een absolute noodzaak is. Op de gladde ovaal die wereldrecords heeft te bieden, is macht niet voldoende om een plaatsje bij de sterken te veroveren.

Jelle Nijdam enig lichtpuntje

Stayer Jan de Nijs, met de overtuiging van de titelhouder naar Italië gekomen, toonde de waarde van het bezit van 'gemakkelijke' snelheid aan in de eerste serie van de amateurstayers. Hij won zijn rit naar believen, maar kon niets doen voor Ronald Vroom, die in de hitte zijn krachten overschatte en als een uitgeputte laatste over de streep kwam en alleen mag hopen op de herkansing, waar vermoedelijk voor hem ook geen finaleplaats te halen zal zijn.

Glücklich

Jens Glücklich, net negentien jaar, werd de eerste wereldkampioen bij de amateurs. De Oostduitser, slechts tweede in de nationale titelstrijd, veroverde zijn tweede eerste plaats op de 1000 meter tijdrit in een wereldstrijd. Vorig jaar werd hij kampioen bij de junioren.

Echte concurrentie had de Oostduitser in Bassano del Grappa niet. De groep die vorig jaar in Los Angeles om de Olympische medailles had gestreden, was zijn voorman Fredy Schmidtke kwijt geraakt. De Westduitser had na zijn Olympisch goud aan alles gedacht, behalve aan wielrennen. De wel aanwezige mannen uit de top van het Olympische klassement moesten ten minste een seconde aan de jonge Oostduitser toegeven.

● ARNHEM – Na negen ronden luidt de stand in het NK schaken voor dames: 1. Harmsen 7; 2/3. Van Parreren en Selmeier 6 1/2; 4. Vreeken 5 1/2; 5. Belle 5; 6/7. De Wit, P. Cameron 4; 8/10. A. Cameron, Van der Giessen, Van Elst 3 1/2; 11. Drewes 3; 12. Mulder 2.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Gouden jubileum begin rooskleurige toekomst?

Een kwart eeuw RKSNE

Van onze medewerker IVO OP DEN CAMP

HEERLERHEIDE – Komend weekeinde is het precies vijftig jaar geleden dat in Heerlerheide RKSNE werd opgericht. De huidige tweedeklasser in de afdeling Limburg kende in die periode nogal wat ups en downs, zowel wat betreft prestaties op het veld als verwikkelingen op bestuurlijk niveau. Nog pas twee jaar geleden werd bijna het voltallige bestuur (op een moment dat de prestaties op het veld bepaald niet om over naar huis te schrijven waren) vernieuwd. Een nieuw bestuur dat de rotte appels verwijderde, en nu de zaak vanaf de bodem opnieuw tracht op te bouwen. Dat moet er uiteindelijk in elk geval toe leiden dat RKSNE het afdelingsvoetbal ontstijgt, want het verloren terrein van de laatste jaren (tweemaal degradatie in drie jaar) dient kost-wat-kost goed gemaakt te worden. Het gouden jubileum dient daartoe als eerste aanzet te dienen.

Voorzitter Leo Mion over de ambities van de vereniging: „Afgelopen seizoen is promotie helaas net niet gelukt. Dit jaar staat echter duidelijk in het teken van promotie naar de eerste klasse. We hebben een nieuwe trainer aangetrokken, Jan Meulenbrück, die de afgelopen jaren bij andere verenigingen nogal wat successen heeft geboekt. Bovendien is het spelersbestand aangevuld met twaalf uitstekend bruikbarte krachten, waarvan ik denk dat er zeker een stuk of vijf in het eerste team terecht komen. Met dat gegeven als basis moet promotie dit seizoen mogelijk zijn. Dat wordt trouwens ook eens tijd, want het laatste kampioenschap van het eerste team ligt al meer dan twintig jaar achter ons."

Het sinds twee jaar bijna voltallig nieuwe bestuur is in de ogen van Leo Mion op de goede weg: „We hebben ervoor gezorgd dat in ons bestuur nu ook mensen zitten die in de Heerlense gemeenschap een woordje weten mee te spreken. Dat is belangrijk voor de vereniging en geeft ook meer aanzien binnen de gemeenschap. Door volop aktief te blijven proberen we in elk geval de interesse te wekken. In dat teken staat ook de renovering van ons clubgebouw annex kantine. Als de toestemming er komt, ligt het in elk geval in de bedoeling om kort na de festiviteiten rond het gouden jubileum te starten met deze renovatie. In elk geval moet dit een eerste aanzet zijn tot een volwassen vereniging, die zich overal en te allen tijden kan presenteren."

Het feestgebeuren zelf wordt met nadruk afgestemd op de huidige en vroegere leden van RKSNE (momenteel telt RKSNE zo 'n 140 leden). Zaterdagmorgen is er een wedstrijd tussen twee oud-kampioenselftallen. Tegen de avond volgt de receptie, waarna een grote feestavond begint. Zondagmorgen is er natuurlijk het traditionele frühschoppen, met aansluitend de huldigingswedstrijd tegen grote concurrent en buurtgenoot Nieuw Einde (vierde klasser). De hele zondag zal omlijst worden met een barbecue.



● *Het eerste team van RKSNE poseert voor onze fotograaf HERBERT KRAS.*

Volleybal

SCHINVELD – Zondag wordt in het Burgemeester Adams sportpark in Schinveld een groot volleybaltoernooi gehouden door gymnastiekvereniging Keep Fit. Aanvang van de wedstrijden: 10.30 uur. Er nemen in totaal 35 teams deel.

Honkbal

HEERLEN – Komend weekend staan slechts drie honkbalduels op Limburgse bodem op het programma. In het sportpark West in Maastricht komt Sorpresa morgen om 14.00 uur in actie tegen Phantoms. Zondag wordt op Kaldeborn in Heerlen de derby All Stars-Condors (14.00 uur) afgewerkt en komt Samacols op het sportcomplex van het Sancta Mariacollege in Kerkrade in actie tegen Mulo (14.30 uur).

Hartje Hoensbroek

HEERLEN – Op donderdag 29 augustus houdt de Heerlense atletiekvereniging AVON in samenwerking met de winkeliersvereniging Hartje Hoensbroek de vierde stratenloop in het centrum van Hoensbroek. Het organiserende AVON heeft een nieuw parcours uitgezet, maar de drukke winkelstraten (koopavond) blijven in het traject opgenomen. Ook staat er weer een wedstrijd voor basisscholen op het programma. AVON verwacht een record aantal deelnemers. De wedstrijden beginnen om 18.30 uur met een loop voor de basisscholen (1400 mtr) en een individuele wedstrijd voor de jeugd tot en met 12 jaar. Om 18.50 uur gaan de 13, 14 en 15-jarigen van start (2800 mtr), evenals de dames en heren ouder dan 16 jaar (5000 mtr). Om 19.00 uur is vervolgens de start van de dameswedstrijd (10 km) en heren wedstrijdlopers (10 km).

EK-motorcross

MEIJEL – Na het internationale motorcrossgebeuren in Zuid-Limburg, staat dit weekend Noord-Limburg in het teken van het motorcrossspektakel. Ook ditmaal staat het circuit De Vossenberg in Meijel weer centraal tijdens de 250 cc-races. Deze motorcross zou wel eens de beslissing in het Europese Kampioenschap (onder auspicieën van de MON) kunnen brengen. De trainingen beginnen zondagmorgen om tien uur. Eerste manche Europees kampioenschap is om 13.30 uur.

Zondag opening kunststofbaan Achilles-Top

KERKRADE – Voor atletiekvereniging Achilles-Top uit Kerkrade gaat zondag een lang gekoesterde wens in vervulling. Na lang wachten wordt die dag officieel de nieuwe kunststofbaan in gebruik genomen. Burgemeester Smeets van Kerkrade zal om 15.00 uur de feestelijke plichtplegingen verrichten. Om 12.00 uur begint evenwel al de grote openingswedstrijd (series en halve finales); om 15.30 uur gevolgd door de finales.

De kunststofatletiekbaan in Kerkrade is de tweede in Limburg, na Sittard. De baan kwam tot stand middels subsidies van de ministeries van WVC en Economische Zaken, provinciale en gemeentelijke bijdragen en uit de eigen pot. De aanleg van de baan in het gemeentelijk sportpark Kaalheide nam in totaal een jaar in beslag.

De opening was oorspronkelijk reeds in juni gepland, maar mede door het natte voorjaar werd de ingebruikname vertraagd. Afgelopen zaterdag werd er proefgedraaid en morgen komt de jeugd in het kader van de opening reeds aan bod. Om 12.00 uur beginnen alle pupillencategorieën aan een driekamp, om 14.30 uur gevolgd door open wedstrijden voor B-, C- en D-jeugd.

Zondag wordt feest gevierd. Om 12.00 uur starten wedstrijden, die om 15.00 uur onderbroken worden voor een toespraak van burgemeester Smeets en het openingsschot. Het atletiekprogramma omvat tal van nummers en kent een internationale deelname, onder andere uit Luik, Bonn, Aken en Keulen.

WK hot-rods

BAARLO – Langzaam dienen de WK-races zich in Baarlo aan. Zondag zijn de hot-rods aan de beurt, enkele weken later gevolgd door de stockcars. Bekende namen uit België, Engeland West-Duitsland, Denemarken en Nederland hopen in aanmerking te komen voor de eerste plaats. Het 'duel der giganten' zoals deze WK-titelstrijd wordt omschreven begint om 13.00 uur.

Marathon

SIMPELVELD – De Simpelvelde lange-afstandloper Sjef Senden werd in Den Bosch Nederlandse marathonkampioen bij de veteranen boven 50 jaar. Senden liep de afstand in 2.28 uur.

Voetbaltoernooi

SUSTEREN – Morgen en zondag is in Susteren het eerste (amateur)voetbaltoernooi om de Sporting Limburg Wisseltrofee. Zaterdag zijn de wedstrijden Berg (België)-SV Hoengen (Duitsland) om 14.30 uur en Susterse Boys-FC Massy Ferguson (Engeland) om 16.30 uur. De finales op zondag beginnen om 13.00 respectievelijk 15.00 uur. Toegang gratis.

Voetbaljeugd

URMOND – Voetbalteams uit Limburg, Brabant en West-Duitsland nemen deel aan het zesde internationale jeugdtoernooi van VV Urmondia op 23, 24, 25 en 31 augustus. Morgen is er een apart toernooi, waarin vier jeugdelftallen van profclubs uitkomen.

Schaken

HEERLEN – Tijdens de jaarlijkse schaaksimultaan van CeBuSta uit Heerlen behaalde clubkampioen Fred Scheeren tegen twintig schakers een percentage van 92,5% (vorig jaar 86%).

Scheeren verloor geen enkele partij, maar moest drie remises toestaan tegen resp. de heren Weijers, Wiertz en Coenen. Maandag begint overigens weer de interne competitie volgens het Keizer-systeem. De clubavond is op maandag vanaf 19.00 uur in de kantine van het CBS-gebouw in Heerlen.

Dammen

HEERLEN – De Limburgse grootmeester John van den Borst neemt volgende week deel aan het Van der Meer-invitatietoernooi in Amersfoort. Aan het evenement nemen tien spelers deel, waaronder Wim de Jong, Wim van der Kooij en Jannes van der Wal.

Opening

BRUNSSUM – Op zondag 1 september viert de rolhockeyvereniging Pancho-Brunssum haar eerste lustrum en neemt tevens haar nieuwe buitensportaccommodatie Brunnahal in gebruik.

Ter ere daarvan is er die dag een receptie van 17.30 tot 19.30 uur in het restaurant van de Brunnahal in de Raadhuisstraat in Brunssum.

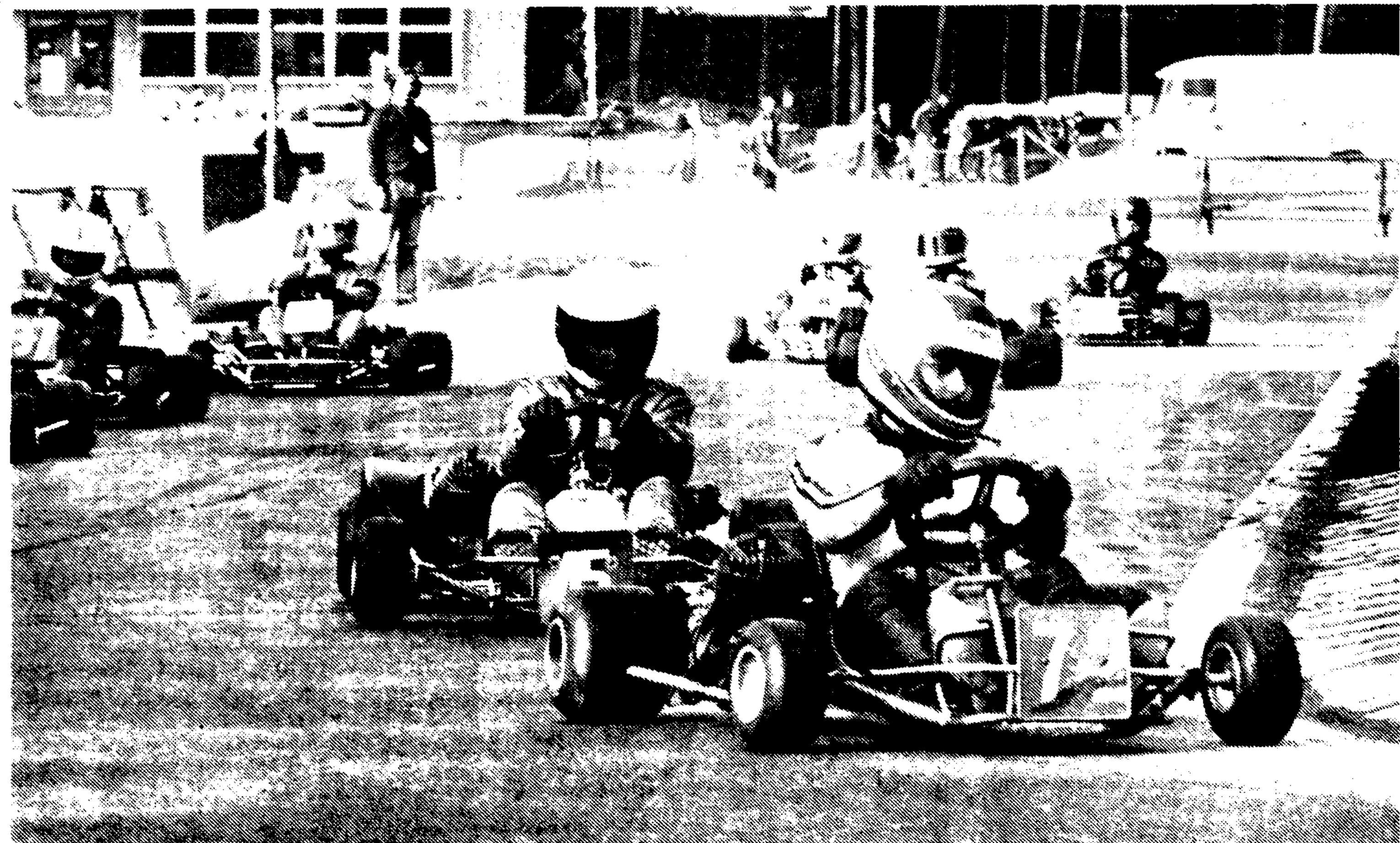
MEER DAN 10.000 BEZOEKERS VERWACHT

Kartspektakel in Hoensbroek

HOENSBROEK – Zondag zullen worden in Hoensbroek weer de jaarlijkse kartingwedstrijden verreden. Nog altijd geldt deze race als de mooiste wedstrijd in Nederland en elke karter zal hier ook graag van start willen gaan. Het Tervuren-circuit, destijds speciaal geconstrueerd voor straatraces, vraagt een behoorlijke stuurmanskunst van de coureurs. Als enige race in Nederland mag "Hoensbroek" zich dan ook klassieker noemen.

Ook dit jaar verwachten de organisatoren, mede gezien de invloed van de speciaal gehouden kartingfeestweek, meer dan 10.000 bezoekers bij dit gebeuren. Een spektakel belooft het al op voorhand te worden. De recreatieklasse, een klasse waarin iedereen kan meerijden, blijkt een schot in de roos. Deze klasse lijkt voor de toekomst de kweekplaats voor nieuwe karters te gaan worden. Echte gegadigden voor de overwinning in Hoensbroek in deze klasse, welke vanwege het grote aantal inschrijvingen vermoedelijk gesplitst moet worden, zijn onder meer Souren (Brunssum), Henk Feller (Montfort) en Verstappen (Montfort).

Een belangrijke klasse is ongetwijfeld de 125cc nationaal, waarin de Limburgse inbreng zeer groot is. De meeste kansen op de zegebloemen lijken weggelegd voor Dino Franssen, die momenteel in de Nederlandse kampioenschappen vooraan staat. Hij kan echter op felle tegenstand rekenen van Servé van de Heuvel (Born), Godfried Lintjens (Geleen) en Luc Bisschoff (Simpelveld). In de seniorenklasse in Robert Valkenburg de te kloppen man. De wedstrijden in Hoensbroek beginnen om 13.00 uur na de trainingen. Tijdens de pauze treden enkele harmonieën op.



● *Zondag vinden in Hoensbroek weer kartraces plaats. De organisatoren verwachten dat de happening zal worden bijgewoond door circa tienduizend bezoekers.*

Bekerkoorts rond Limburgia stijgt

Van onze medewerker MARTIN FRANKEN

BRUNSSUM – Drie tot vierduizend toeschouwers verwacht Limburgia-trainer Leo Beerendonk als morgen om 14.30 uur aan de Brunssumse Venweg de strijd in de landelijk amateurbekerfinale tussen Limburgia en zaterdagamateur Urk in alle hevigheid zal ontbranden. Beerendonk behaalde met de Venray-jeugd de Bisschopsbeker, met NEC de nationale beker in het betaalde voetbal en met Limburgia reeds de Districtsbeker.

Nu Limburgia zich inmiddels ook heeft ontdaan van de andere districtskampioenen, is Urk laatste struikelblok op weg naar de landelijke amateurbeker, de enige beker die Beerendonk nog niet gewonnen heeft met een onder zijn hoede staand team. Als Limburgia morgen op de schouders gaat, mag Beerendonk terecht trots zijn op een vrijwel unieke persoonlijke erenlijst. Beerendonk liet dan ook niets aan het toeval over. Voor een wedstrijdanalyse reed hij 700 kilometer.

„Ik ben blij dat ik naar Urk-Hoogeveen ben geweest. Ik heb kunnen concluderen dat Urk, uitkomend in de tweede klasse van de zaterdagamateurs, over een sterke centrale middenvelder en over vrijsnelle buitenspelers beschikt. Een ploeg die daarmee levensgevaarlijk is in de counter".

Teneinde ervaring op te doen met de speelwijze van zaterdagamateurs nam Limburgia afgelopen zaterdag deel aan een vierstedentoernooi in Middelburg. Limburgia won! Inmiddels is sfeermaker en zielekneder Beerendonk bezig de spanning in zijn ploeg (en in Brunssum) op te kloppen tot de juiste hoogte.

Beerendonk kent voor de duvel geen angst en traditiegetrouw blijkt uit zijn spreuk die deze week de kleedkamer siert dat Urk lang niet zo gevaarlijk is als die befaamde duvel.

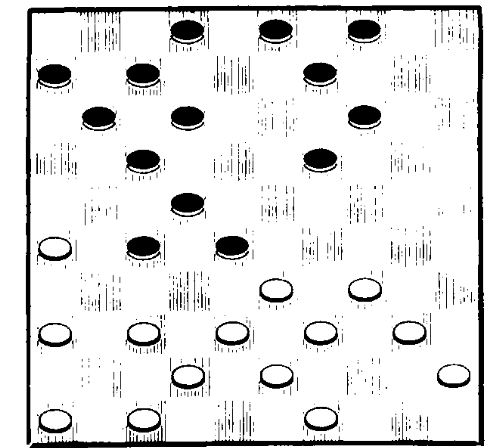
„Eigenaar van de nationale amateurbeker is Limburgia!". Toch is Beerendonk niet scheutig met informatie over zijn opstelling en speelwijze: „De Urkers komen vrijdag al naar Limburg enzullen ongetwijfeld de voorbeschouwing in het Limburgs Dagblad lezen. Onze gastvrijheid gaat niet zo ver dat ik ze vooraf laat inseinen over onze tactische aanpak.

Ton van den Donk is nog geschorst, voor de rest kan ik over de hele selectie beschikken". Topwedstrijden in Brunssum hebben altijd een nostalgisch tintje. Beerendonk beaamt dat: „Afgelopen week zag ik oud-gedienden als Hens van Lubeck, Joop Hellemons, Fred Heemskerk, Chris Broeders en Martin Molnar op het terrein. Als zoveel jongens uit Limburgia's glorietijd aanwippen, weet ik dat er andermaal iets groots staat te gebeuren aan de Venweg".

DAMMEN

met John van den Borst

Het open damkampioenschap van Nederland, dat tussen 29 juli en 10 augustus in Brunssum is gespeeld en dat, zoals bekend, gewonnen is door Eddy Budé, heeft een groot aantal fraaie partijfragmenten opgeleverd. Daaruit het volgende 3-tal.



In de stand van het diagram deed Leo Rosendaal (zwart) met **(14-20)?** een verkeerde lokzet; 38-32 mag nu niet omdat zwart daarna via (28-32) een schijf zou winnen, in plaats daarvan kwam Gep Leeflang met en prachtige forcing: **34-29!** (dreigt zowel 29-23 als 38-32) **(19-23)** wat anders? **29×18 (12×23) 40-34!!** Nu verliest (20-24) eenvoudig door 49-44! en de dreiging 36-31! en 33-29! is niet te pareren, zwart speelde daarom **(2-8)**A en er volgde: **34-29!! (23×34) 39×30! (28×48) 47-41! (48×25) 49-43 (25×48) 37-31 (48×37) 41×1** met winst voor wit.

Bij A blijkt zwart geen reddende voortzetting meetr te hebben, op (3-8) volgt dezelfde combinatie als in de partij (w+1) en na (7-12): 34-29! (23×34) 39×30 (28×48) 30-24! (20×29) 38-32 (27×38) 42×24 (48×31) 36×16 met schijfwinst.

Bert Dollekamp won de prijs voor de mooiste slagzet. In de volgende sta[nd] (in cijfernotatie) wit: 26 - 27 - 31/36 - 3[...] 40 - 42/45, zwart: 3 - 6 - 7 - 9 - 11/13 - 1[...] 17/20 - 23 - 24 deed Dollekamp m[...] zwart **(9-14).** Hendrik van der Zee re[...]geerde met **34-29 (23×34) 39×30?** e[...] zwart sloeg toe met **(18-22! 27×9 (2[...]29) 33×13 (20-25)! 9×20 (15×24) 30×[...] (12-18) 13×22 (17×50)!**. Compleet g[e]wonnen voor zwart natuurlijk ma[ar] kijk nu nog even naar het afspel wa[nt] daarvoor had de zwartspeler de pri[js] voor het grootste knoeiwerk kunne[n] krijgen, na de combinatie volgde n[...] **19-13 (50-28) 26-21 (28-44)??** denkt h[ij] mooi uit te maken **40×49 (3-8) 13×[...] (11-16) 2×11 (6×37) 36-31 (37×26) 49-[...]** en remise gegeven omdat wit na (2[...]31) 44-40 en 35-30 net op tijd de mi[d]dellijn over kan steken!

Bijzonder stijlvol was de manier waa[r]op Theo Schippers zijn partij uit de 9[e] ronde in winst omzette. Zie daarvo[or] de volgende cijferstelling:
wit: 23/25 - 28 - 29 - 35/37 - 39 - 42 - 4[...]
zwart: 2 - 4 - 8 - 9 - 12/16 - 21 - 27. Schi[p]pers speelde hier met zwart **(21-26)!** en wit, Hanco Elenbaas, bleek plots[e]ling vrijwel verloren te staan! Wat is e[r] namelijk aan de hand? Zwart dreig[t] met (12-18)! en (13-19)! een zetje na[ar] 44 uit te voeren. 37-31 (26×37) 42×[...] biedt daartegen geen verweer en oo[k] 39-33 is niet goed vanwege (26-31), (2[...]32) en (13-19). Goed lijkt wel 25-2[...] (14×25) 37-31 (26×37) 42×22 maar da[n] volgt (9-14)!, dreigt (25-30)! dus 39-3[...] en nu (25-30)!! en zowel op 24-19 als 2[...]20 volgt na het slaan (13-18)! met ee[n] zeer voordelig eindspel voor zwart.
In de partij deed wit na het gespeeld[e] (21-26) **39-34** maar toen nam zwart d[e] combinatie **(37-31)! 36×27 (12-18) 23×[...] (13-19) 24×13 (9×18) 3×20 (15×31)** welke snel een winnende doorbraa[k] op wits linkervleugel opleverde. Ee[n] erg fijn geheel!
N.B.: het schuine streepje in de cijfe[r]notaties betekent "tot en met".

SCHAKEN

met Jac. Renet

Wit: Kg1, Dh6, Tf1, Ta1, Pg5, Pe4, Ld3, h3, g4, e5, c2, b4, a3.
Zwart: Kh8, Dc8, Tg7, Td8, Lf5, Pd5, Pc6, h7, g6, f7, e7, b6, a7.
Wits laatste zet (g2-g4) had de clou moeten zijn van de witte aanval. Zwart had in zijn vooruitberekening evenwel verder gekeken en een verdediging tegen de witte dreigingen gevonden.
Hij speelde 1) ...,Pe5! Met deze zet dekt hij veld 77, zodat slaan op e4 mogelijk wordt. Zoals uit het vervolg zal blijken heeft deze zet echter ook nog een aanvallende functie: 2) gf5,gf5. Plotseling neemt zwart de aanval over 3) Pg3 (Op 3) Pf2 volgt 3) ...,Tg5 4) Dg5,Pf3 3) ...,Td6! Deze zet is veel beter dan Tg8 omdat zwart nu de mogelijkheid heeft om met Dg8 de dame in het spel te brengen 4) Dh5 (het maakt weinig verschil of wit Dh4 of Dh5 speelt 4) ...,Pf6 5) Dh4,Dg8 6) Tf5,Tg5 en wit gaf op omdat hij na 7) Tg5,Dg5 8) Dg5,Pf3 twee pionnen achter komt te staan.
Zwart nam in deze partij de aanval over doordat hij actief verdedigde.
Het afgelopen jaar leverden de teams van Océ en DSM een 4e en 3e plaats op in het Nederlands bedrijfsschaakkampioenschap. Hierdoor kreeg Limburg recht op twee plaatsen in de landelijke finales dit jaar.
Nadat Océ met moeite de belangrijke wedstrijd tegen DSM-2 met 2½–1½ gewonnen had, moest de wedstrijd DSM-2 tegen DSM-1 de beslissing brengen of DSM met twee teams naar de landelijke finales mocht gaan. Het werd een spannende wedstrijd waarin DSM-2 steeds in het voordeel was. Met enig geluk wist DSM-1 er echter nog een gelijkspel uit te slepen. Hierdoor wordt Limburg dit jaar opnieuw do[or] Océ en DSM vertegenworodigd in d[e] Nationale bedrijfscompetitie.

Zaterdag as. wordt in Venlo (café [...] Anker) begonnen met het Limburg[s] kampioenschap 1985. Favorieten i[n] dit door het jubilerende Venlo (60 jaa[r]) georganiseerde toernooi zijn H. Tem[...]mink (Kerkrade) en J. Renet (GESS[...]). Het verloop van de titelstrijd vori[g] jaar heeft echter laten zien dat verras[sin]gen zeker niet uit te sluiten zijn.

In de diagram stand (wit Kg1, Dd1[...] Tc1, Te1, Pc3, Kf1, a2, b2, e3, f2, g3[...] h2; zwart Kg8, De5, Ta8, Tf8, Lb7[...] Lc5, a6, b4, e6, f5, g4, h6) heeft zwa[rt] sterke aanval langs de diagonaal a8-h1.
Met zijn laatste zet b4 probeert hi[j] de volledige heerschappij over dez[e] velden te veroveren. Wat is wits bes[te] te verdediging (N.b.: de enige di[e] niet direct verliest).

BRIDGE

met Wiel Gielkens

In de kwalificatiewedstrijden voor het kampioenschap van Groot-Limburg is in de B-poule op het laatste moment recht gedaan aan de indelingscommissie. Het met plaatsingsnummer 1 ingedeelde Brök (Gielkens) wist zich in de laatste ronde als nummer 1 te plaatsen door een 20–10-overwinning op Genk (Withofs). Dit ten koste van het fiere ODS (Kirkels) dat slechts 15–15 speelde tegen Sittard 2 (v.d. Zwan) en daarmee zijn eerste plaats op het laatste nippertje met slechts 1 punt verschil verspeelde.
In de A-poule verliep alles veel minder origineel. Het met plaatsingsnummer 1 ingedeelde VM (v.d. Peppel) nam in de tweede ronde de leiding en stond die gewoon niet meer af. Daarachter eingdigde Mijnstreek (mevr. Gerards) regulair als tweede. De kruisfinales op 30 augustus as. gaan dus tussen VM en Brök voor de 1e en 2e plaats en tussen Mijnstreek en ODS voor de 3e en 4e plaats.
In het volgende spel kwamen beide paren in 6Sch terecht.

Zuid gever/OW kwetsbaar

West	Noord / Zuid	Oost
	♤AH7x ♡HVx ◇Vx ♧HVxx	
♤VBx ♡Bxx ◇HBxx ♧Bxx	N W Z O	♤9x ♡xxxx ◇xxxx ♧10xx
	♤108xx ♡A10x ◇A10x ♧Axx	

Aan tafel 1 speelde Zuid het contract en nadat West met kleine klaver was gestart zag de leider dat hij zelf hooguit 11 slagen zou kunnen maken; de 12e zou dus eventueel door de tegenpartij gebracht moeten worden. Om dit te breiken trok hij, na het winnen van de uitkomst, 2 keer troef, speelde de harten en klaveren af om vervolgens West met troef vrouw aan slag te brengen. Zoals u ziet moet die nu van ruitenheer af spelen, waarmee Zuid de verlangde 12e slag krijgt thuisgebracht.

Dit spel sluit mooi aan bij een aantal voorgaande uit deze rubriek waarbij er telkenmale ene reden aanwezig was om niet meteen alle troeven te trekken. In dit geval gaat het echter niet om de zgn. actieve troeven, maar is het een kwestie van timing. De tegenstanders troeven worden pas gehaald nadat er een stripproces heeft plaatsgevonden. In bovenstaand spel werkt de figuur als de tegenstander die schoppenvrouw heeft tevens ruitenheer bezit en 3 keer harten moet bijlopen. Hij kan nu de klaver niet meer ongestraft introeven, maar krijgt ook zonder dat daarna gewoon een placing in troef. Vervelend wordt het weer wanneer West 4 klaver en 4 harten zou hebben gehad zoals u zelf kunt nagaan. Al met al geen contract dat per se geboden moet worden, zou je kunnen zeggen. Dat leidt tot de interessante vraag hoe je er als Noord uit kunt blijven nadat Zuid een opening met een 4-kaart schoppen heeft aangegeven.
Aan de andere tafel werd, zoals gezegd, ook 6Sch bereikt, nu echter te spelen door Noord. Zoals u ziet kan Oost aan alle spanning een einde maken door met ruiten uit te komen waarna de placing van West in de eindfase niet meer effectief is. Nu zou het op zijn minst gezegd verbazingwekkend zijn geweest als Oost om die reden met ruiten zou zijn gestart. En aangezien hij ook geen andere reden had deed hij dat dus niet. Maar hij maakte wel aan alle spanning ene einde, nl. door met schoppen 9 te starten. Daarmee kwamen beide partijen gelijk op dit spel, hetgeen, objectief gezien, toch wel een rechtwaardige beslissing is geweest van de bridgegoden om dit soort ongelukkige spellen niet te laten meetellen voor de einduitslag.

Weinig schot in omzet Schaesberg

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – Het zeer magere programma op de draf- en renbaan Schaesberg van verleden week heeft, wat de totalisatoromzet betreft, inderdaad de verwachte, negatieve sporen achtergelaten. De ruim zestigduizend gulden waren, na de bemoedigende resultaten van de laatste weken, een nieuw dieptepunt.

Vanavond, tijdens de entreevrije meeting, zit er waarschijnlijk nauwelijks verbetering in. Voor geen enkele koers werden meer dan negen combinaties ingeschreven. Bij de acht draverijen worden eenenzestig paarden in de baan verwacht; de twee rennen leveren op zijn hoogst dertien volbloeds. Het is te hopen dat er niet veel schrappers te noteren vallen. De aanmeldingen voor volgende week mogen er wel zijn: met honderd inschrijvingen is enig optimisme gerechtvaardigd.

SCHAESBERG – Bezoekers van de Draf- en Renbaan Schaesberg kunnen in de maand september driemaal gratis wedstrijden bezoeken. De data zijn: 6, 20 en 27 september.

Wellborn Dean en Worthy Boy starten in EK vijfjarigen

Van onze medewerker

SCHAESBERG – Het bestuur van de NDR heeft de dravers Wellborn Dean (Leo Schoonhoven) en Worthy Boy Laren (Andries van der Blonk), eerste en tweede in het Nederlandse kampioenschap der vijfjarigen, aangewezen als vertegenwoordigers in het EK voor vijfjarigen, dat op vrijdag 13 september op de draf- en renbaan Schaesberg zal worden verreden. Deze titelstrijd wordt georganiseerd door de UET, de Europese Drafsportorganisatie. De definitieve inschrijving sluit dinsdag. Tot nu toe zijn aangemeld twintig paarden. Ze komen uit Oostenrijk (1), Duitsland (4), Denemarken (5), Zweden (8) en ons land (2). Bekende Zweedse namen als Pay Nibbs, Pride Hammering en Hallon Brun (tweede in de Grote Prijs der Lage Landen), komen op de voorlopige inschrijvingslijst voor. Het totale prijzengeld bedraagt ƒ 100.000,–. Als op 13 september minder dan veertien paarden aan de start verschijnen, wordt het kampioenschap in één draverij afgewerkt (2.140 meter). Zijn er meer combinaties, dan staan twee series over een mijl en een finale over 2.140 meter op het programma; er zal dan tevens een troostfinale zijn.

LD-tips

Architectenbureau Cornelissen Geleen-prijs (8 paarden): 1. Zigan Elsene; 2. Yvonne Eik; 3. Zon Lentrod. Outsider: Ywan Sigero.
Boekhandel Spanjaard Geleen-prijs (8 paarden): 1. Zetzlar Hazelaar; 2. Ychela Elsene; 3. Zita Sigero. Outsider: Yudo Heldia.
Fair Trial-prijs (ren, 5 paarden): 1. Mephisto; 2. Traum Teufel; 3. Mon General.
Mulder Liften Geleen-prijs (6 paarden): 1. Yswind; 2. Yonker Star; 3. Zingana du Bois. Outsider: Yggdrasil.
Ago-garage Geleen-prijs (9 paarden): 1. Yazoo; 2. Yen R; 3. Wolly Boy. Outsider: Wanda N.
Northern Dancer-prijs (ren, 8 paarden): 1. Trish Trash; 2. Creetower; 3. Makinaria. Outsider: Ring Out.
Hardy Verlichting Geleen-prijs (8 paarden): 1. Youri Prince; 2. Vakier; 3. Yves Hazelaar. Outsider: Waldi Lebejos.
Café Jan Feron-prijs (6 paarden): 1. Vryo Buitenzorg; 2. Velino Majo; 3. Veitch du Bois. Outsider: Star Laguna.
Cuvos Electronica Geleen-prijs (9 paarden): 1. Yvonne V; 2. Veroza W; 3. Wilton Star. Outsider: Yviena Odilia.
Cema BV Geleen-prijs (7 paarden): 1. Yrono Hazelaar; 2. Walbert Dakota; 3. Yongka Corosa. Outsider: Wiko Schuitgraaf.

W5-tips

Eerste koers: 8-2-9(6); **tweede koers**: 7-11-5(10); **derde koers**: 8-6-2(1); **vierde koers**: 14-6-7(12); **vijfde koers**: 1-4-2(8).

● *Ernst Happel, lof voor Ajax.*

Happel: „Ajax beste ploeg van het toernooi"

BARCELONA – FC Barcelona heeft voor 100.000 toeschouwers in eigen stadion het Juan-Gampervoetbaltoernooi gewonnen. In de finale versloeg de Spaanse kampioen Hamburger SV met 3-1. Bij rust leidde Barcelona met 2-1. Ajax eindigde in het toernooi als derde. Voor Barcelona scoorden Rojo, Clos en Amarilla; voor HSV Magath.

„Barcelona won, maar de beste ploeg was de nummer drie, Ajax." Dat was de visie van Ernst Happel, de Oostenrijkse coach van HSV. De vroegere supervisor van het Nederlands elftal (1978) was duidelijk in zijn lof over het spel van Ajax, dat in Barcelona door het sterke werk van HSV-doelman Uli Stein uit de finale werd gehouden en vervolgens Europacupfinalist Rapid Wien van de mat speelde (4-2). „De beste club heeft hier niet gewonnen. Ajax heeft in dit toernooi op mij de meeste indruk gemaakt", aldus Happel.

Blauw Wit aast op Hongaarse international

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

HEERLEN – De kans is groot dat NCR Blauw Wit, momenteel op trainingsstage in het Hongaarse Pècs, in tweeërlei opzicht dit weekend geslaagd zal terugkeren uit dit trainingskamp. Niet alleen behaalde de formatie van trainer Guus Cantelberg sportief gezien goede resultaten, maar de trip van Blauw Wit naar Pècs kon weleens een nieuwe speler van wereldklasse opleveren. Er bestaat namelijk al een ver gevorderd contact met een Hongaarse ex-international, die heeft laten doorschemeren wel iets te voelen voor een Nederlands avontuur.

Gistermiddag bevestigde de leiding van de Neerbeekse delegatie dat NCR Blauw Wit pogingen aanwendt om deze Hongaarse ex-internatoional, waarvan de naam angstvallig geheim gehouden werd, naar Nederland te halen.

Overigens speelde Blauw Wit woensdagavond met 24-24 gelijk tegen Comlo Baniask. Vandaag reist de Blauw Wit-groep naar Boedapest waar tegen Elektromos gespeeld zal worden.

De andere Limburgse heren eredivisieteams spelen dit weekend een aantal oefenwedstrijden. Sittardia speelt morgenavond (19.45 uur) in de Stadshal te Sittard tegen het Duitse Eschweiler, terwijl de Sittardse ploeg zondagavond (19.30 uur) de slotwedstrijd zal spelen tijdens de handbalmarathon in Helden tegen Fancom/BEVO. Enzico Swift is van de partij bij een toernooi te Mönchengladbach, terwijl Herschi/V en L zondag naar Den Haag reist, waar gespeeld zal worden tegen Hellas, Hermes en AHC.

Het damesteam van Herschi/V en L won in Middelburg verdiend met 17–10 van de eerste divisievereniging EMM. Trainer Jo Maas verblijft met zijn selectie deze week in West-Capelle waar de ploeg uit Geleen haar trainingskamp heeft opgeslagen.

Oranje-jeugd 'onzichtbaar' in EK atletiek

COTTBUS – Marijke van Zon werd op de eerste dag van de strijd om de Europese jeugdatletiektitels in Cottbus (DDR) in de series 100 meter uitgeschakeld. De atlete van DEM eindigde als vijfde en laatste in 12,12 seconden. Met een rugwind van 2,30 meter per seconde werd de reeks gewonnen door de Oostduitse Kerstin Behrend (11,50). De eerste vier plaatsten zich voor de halve finales.

Uitslagen finales eerste dag: **meisjes:** 100 m: 1. Behrend (DDR) 11,21; 2. Balzani (Ita) 11,60; verspringen: 1. Bosanova (Bul) 6,68 m; 2. Harms (BRD) 6,56; 10. Van der Kolk (Ned.) 6,00 (kwalificatie 6,26 m); **jongens:** 100 m: 1. Bunney (GBr) 10,38, 2. Havas (Hon) 10,40; snelwandelen: 1. Tsjetsjennikov (Sov) 42.00,63; 2. Plaza (Spa) 42.16,39; discus: 1. Horvath (Hon) 60,02 m; 2. Pudenz (DDR) 58,74.

OPVOLGER LAUDA: „IK WAS UITGEKEKEN OP WILLIAMS"

ROSBERG stapt in bij Mclaren!



● *Keke Rosberg: „Tot het einde van het seizoen zal ik gewoon tegen Prost blijven rijden."*
Foto: DRIES LINSSEN

LONDEN/ZANDVOORT – De Fin Keke Rosberg is door de renstal van McLaren gecontracteerd als de opvolger van Niki Lauda. De Oostenrijkse wereldkampioen kondigde zaterdag in Zeltweg zijn afscheid van de Formule 1 aan. Rosberg, in 1982 wereldkampioen voor Williams, was de eerste keus van de befaamde Britse autorenstal. Gisteren werd de overeenkomst tussen Rosberg en het meest overheersende Formule 1-team van de laatste achttien maanden een feit. Volgens officieel nog niet bevestigde berichten verruilt de Braziliaan Nelson Piquet, de wereldkampioen van 1981 en 1983, zijn plaats bij Brabham voor de door Rosberg verlaten eerste positie bij Williams.

Rosberg zei het vervelend te vinden Williams te verlaten. „Maar ik mocht deze kans niet laten lopen. Zo een krijg je niet snel weer. Toch zal ik in de resterende Grote Prijzen nog alles doen om Lauda en Prost, de rijders van McLaren uit de prijzen te houden. Ik ben als één van de weinigen in de racewereld daartoe in staat. Dus ik zal voor de spanning in de races mijn sportieve plicht moeten doen", aldus de Fin.

Volgens Ron Dennis, woordvoerder van McLaren, behoefde het contract tussen Rosberg en zijn firma weinig betoog. „Keke heeft zich met zijn wereldkampioenschap van 1982 al genoeg bewezen."

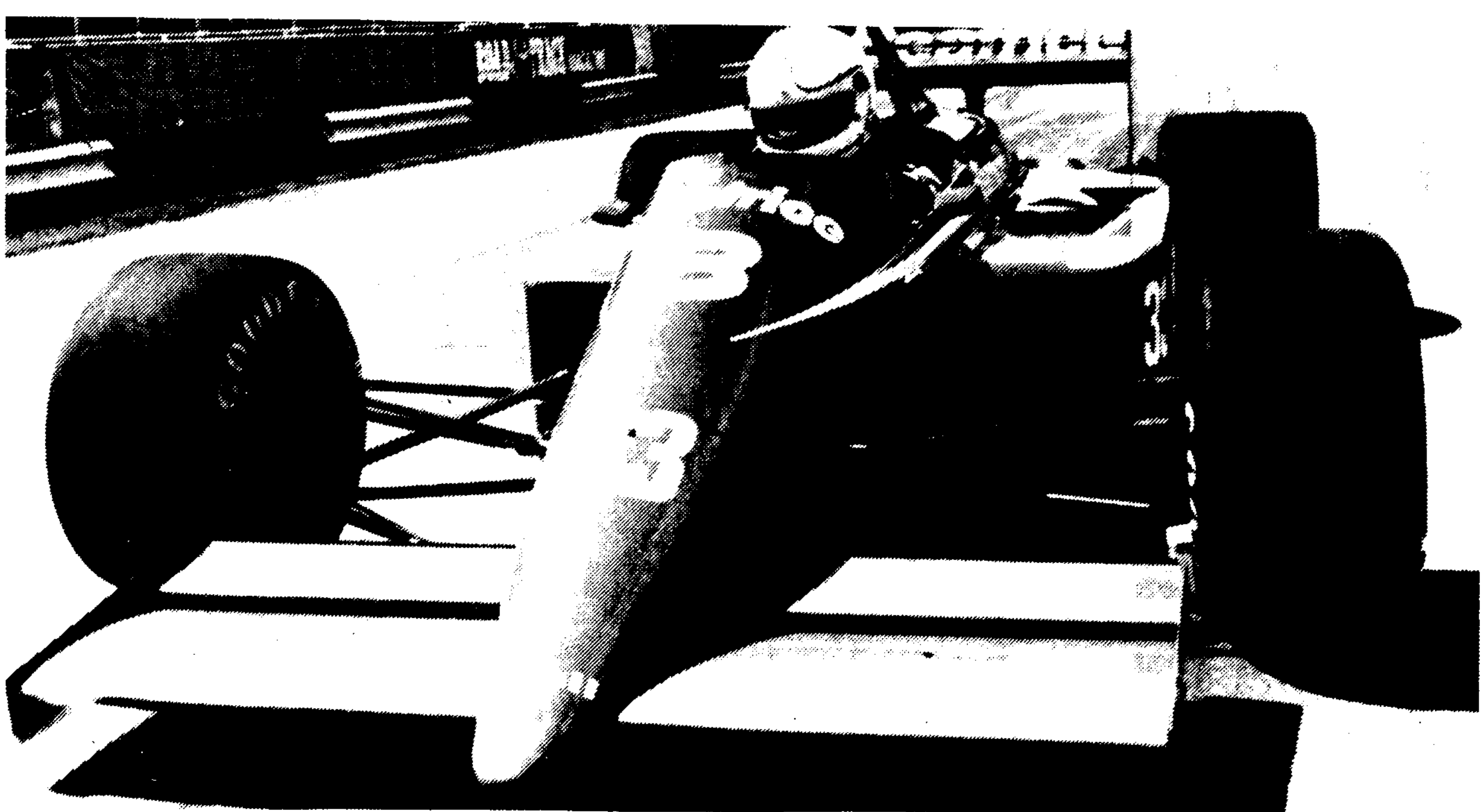
De 36-jarige Rosberg, met zijn gezin (een zoon) levend op Ibiza, debuteerde in 1978 in Zuid-Afrika in de Formule 1. Hij reed 92 Grote Prijzen, voor achtereenvolgens Theodore, ATS, Wolf, Fittipaldi en Williams. Voor die stal won hij vier Grands Prix' en de wereldtitel. Dit seizoen veroverde hij de winst in de stratenrace van Detroit.

Rosberg verder: „Ik was uitgekeken bij Williams. Ik zocht naar een andere sfeer, een nieuwe wereld voor mij. Ik kan de bekendmaking van een transfer midden in het seizoen niet als unfair beschouwen. Het is eerlijker zo. Frank Williams krijgt zo de tijd en gelegenheid naar een goede opvolger uit te kijken. En tot het eind van het seizoen zal er aan mijn instelling weinig te merken zijn. Ik rijd ook tegen Prost. Dat zal volgend jaar ook zo zijn, als we teamgenoten zijn geworden. Ik verheug me erop doordeweeks samen te werken en in de race voluit tegen elkaar te knokken."

Niki Lauda liet zijn opvolger weten dat hij geen illusies moest hebben in een andere wereld te komen. „De omstandigheden zijn bij Williams en McLaren gelijk. Bij beide teams sta je als rijder onder de druk te moeten winnen. Dat blijft even zwaar."

Debuut Lola in Monza

BRANDS/ZANDVOORT – De laatst bijgekomen autorenstal in de Formule 1, het Britse Lola met Amerikaanse financiering (Beatrice), zit in de slotfase van het Grand-Prixseizoen één wagen in. Oud-wereldkampioen Alan Jones debuteert in de Lola met Hartturbomotor op 8 september in Monza, in de race om de Grote Prijs van Italië. Daarna rijdt de Australiër nog WK-wedstrijden op de circuits van Brands, Adelaide en Kyalami. Volgend seizoen komt Lola met twee wagens aan de start voor de volledige competitie. De stal heeft dan als eerste team ter wereld de beschikking over de nieuwe turbo-motor van Cosworth, de beroemde Engelse motorenfabrikant.


● *De nieuwe Lola, die op 8 september voor het eerst over het Monza-circuit raast. Alan Jones probeert alvast of 'het goed zit.'*

Oefenvoetbal

Geleen-Caesar	2-1
EHC-Kaspora	0-3
Minor-MVV 2	1-3
Obbicht-Rapid	4-2
RKBSV-Bnei Yehuda	0-2
Heksenbergtoernooi:	
Limburgia-Kolonia	2-0

VANDAAG:
SVN-Wilhelmina 19.30
Heksenberg-Leonidas 19.00
Waubach-Miranda 19.00

Hoe ouder, hoe hoger

TORONTO – Een Canadees van 79 jaar heeft zich gewaagd aan het polsstokhoogspringen en alleen een wereldrecord gebroken. Arnold Ticmanis wipte moeiteloos over een hoogte van 1,95 meter. Dat is een wereldrecord voor atleten van boven de 75 jaar. Het gebeurde tijdens een veteranenfestival in Toronto. Ticmanis verbeterde zijn oude topprestatie, tevens het wereldrecord, met vijftien centimeter. De gepensioneerde loodgieter kan nu meer aandacht besteden aan training dan een halve eeuw geleden, toen hij ook al met de polsstok in de weer was. Ticmanis begon de wedstrijd met de lat op 1,40 meter. Hij maakte twaalf sprongen voordat hij de nieuwe recordhoogte overmeesterde.

Den Boer mept Van den Donk uit LK

Nummer twee vist achter net

ROERMOND – De nummer twee op de plaatsingslijst voor de Limburgse tenniskampioenschappen in het herenenkelspel heeft het veld moeten ruimen na zijn eerste partij. De Venlonaar Maurice van den Donk, die deze plaats tijdens de Limburgse tenniskampioenschappen innam, moest het opnemen tegen de Heythuizenaar Rolf den Boer. Men mocht op een gemakkelijke overwinning rekenen voor van den Donk. Dit gebeurde echter niet. Voor den Boer was de plaats bij de laatste acht met 7-5, 7-5.

Van den Donk had last van een blessure, want voor het gemengd dubbel dat hij later op de dag met Veronique Schijns uit Valkenburg moest spelen tegen Monique Jetten en Rob Amory, en waarvoor zij als derde geplaatst stonden, trok hij zich terug.

In de kwartfinale moet den Boer nu aantreden tegen Armand Custers uit Hoensbroek. Deze won met 6-4, 6-4 van de Sittardenaar Theo Cloodt. Als laatste plaatste Stefan Ehritt uit Heythuizen zich voor de kwartfinale. Hij wist de Maastrichtenaar Philippe Bastiaens na een gemakkelijk begin, toch nog moeizaam de baas te blijven (6-0, 6-7,6-4). Hij krijgt nu de zwaarste kwartfinale, waarin hij het tegen de Stramproyenaar Hugo Janssen moet opnemen.

In de B2-categorie bij de dames is de derde halve finaliste Veronique Stals uit Venlo geworden. Zij won met 6-3, 6-1 van Monique Maessen uit Stein, die eerder de nummer vier Janou Savelkoul had uitgeschakeld. Bij de heren in deze klasse blijven de nummers één en twee in de race. De Venrayenaar Bernd Niessen (1) versloeg Mark Stijnen met 6-1, 6-2 en moet nu in de kwartfinale tegen zijn stadgenoot Melchior Scholten spelen, die met de vreemde score 7-6, 0-6, 6-1 van Michiel Blom won. Voor Maurice Meertens (2) uit Limbricht was Marcel Lamers uit Schinveld een lastiger klip (6-2, 7-6). Hij moet nu tegen de Roermondenaar Fred de Gier aantreden.

In het gemengd dubbelspel sneuvelde het tweede geplaatste koppel Anneke van de Ham en Hugo Janssen. Het Venlose duo Veronique Stals en Daan van de Grinten versloegen hem met 6-1, 4-6, 6-4. Voor vandaag staan op het tennispark Hattem de kwartfinales in de verschillende categorieën op het programma.

Sport kort

Hockeyjeugd troeft Chili af

VANCOUVER – Nederland heeft de groepswedstrijden van het toernooi om het wereldkampioenschap hockey voor junioren afgesloten met een overwinning van 6-0 op Chili. Treffers van Faber (strafcorner), Weterings en Parlevliet beslisten het duel in Vancouver al na vijf minuten. Bij rust was het 5-0. Vandaag komt Nederland in de kruisfinales uit tegen Australië. De winnaar van de andere groep, Pakistan, speelt tegen de Bondsrepubliek Duitsland. Eindstand poule A: Nederland 6-11; Bondsrepubliek 6-10; India 6-7; Argentinië 6-6; Zimbabwe 6-4 (-12); België 6-4 (-19); Chili 6-0.

Dammen om vijftig mille

NIEUWEGEIN – De tweekamp om de wereldtitel dammen tussen titelverdediger Anatoli Gantwarg (Sovjetunie) en de Nederlandse uitdager Rob Clerc, waarvoor gisteren in Nieuwegein het contract is getekend, zal van vrijdag 20 september tot en met zaterdag 19 oktober op vier plaatsen in Nederland worden gespeeld. Staatssecretaris Van der Reijden zal op 20 september in het stadhuis van Dordrecht de officiële loting en opening van de match verrichten. De tweekamp omvat twintig partijen, waarbij wereldkampioen Gantwarg aan twintig punten voldoende heeft om zijn titel te prolongeren. Beide heren dammen voorts om een prijzenpot van 50.000 gulden.

Richard vast in Zwitsers zadel

LUZERN – In de vijfde etappe van de Grote Prijs Wilhelm Tell heeft Pascal Richard zijn eerste plaats in het algemeen klassement verstevigd. De Zwitser eindigde in de door de Sovjetrus Kirsipoeoe gewonnen etappe als vierde op 51 seconden. Zijn grootste concurrent in het algemeen klassement is na de etappe van woensdag Kirsipoeoe's landgenoot Soeoen. Hij kwam in dezelfde tijd als Richard over de eindstreep. De Sovjet schoof een plaats in de algemene rangschikking op doordat de Zwitser Richard Trinkler voor de grootste verrassing van de dag zorgde.

En verder...

● **GREVENBICHT** – Zondag houdt volleybalclub **Grevoc** te Grevenbicht een recreatief toernooi in het sportpark aan de Steenweg. Het toernooi begint om 10.00 uur en duurt tot 18.00 uur.

● **HOLTUM** – Voetbalvereniging **Holtum** houdt komend weekend haar jaarlijkse zomerfeest. Bovendien is er morgen een toernooi voor veteranen (13.00 uur) en zondag een wedstrijd tussen Volvo Born en Daf Eindhoven (14.00 uur).

● **MOSKOU** – **Dinamo Kiev**, over vier weken tegenstander van FC Utrecht in de eerste Uefa-bekerronde, heeft voor de voetbalcompetitie van de Sovjetunie een punt verspeeld. In de uitwedstrijd tegen Metallist Charkov werd het 2-2. Na 23 wedstrijden leidt Dinamo Kiev met 33 punten.

● **PANNINGEN** – Zondag is de **Profronde van Panningen**. De koers gaat over 100 km. De start is om 19.30 uur.

● BRIVE – De Fransman **Marc Gomez** won de eerste etappe van de Open Ronde van Limousin. Hij versloeg na de 160 kilometer van Limoges naar Brive zijn medevluchters Hubert Linard, Dominique Garde en Pascal Poisson.

AMATEURS AARZELEND VAN START

HEERLEN – Officieel gaat het voetbalseizoen bij de amateurs van start op zondag 1 september. Een aantal wedstrijden wordt overigens al komende zondag gespeeld. Deze duels zijn:

1F: Blerick-Venray
2B: Lindenheuvel-Maasbracht
3D: Venlo-Leunen
4H: Holthees-Hegelsom

Dinsdag 27 augustus wordt de eerste bekerronde verspeeld. De voor die datum vastgestelde wedstrijden beginnen om 18.30 uur.

Toto

DEN HAAG – Voetbaltoto 33 A van afgelopen woensdag heeft geen winnaar opgeleverd. Ook het cijferspel kende geen winnaar. De uitbetalingen zijn: **toto 33 A:** 1e prijs: geen winnaar; 2e prijs: 19 winnaars, die elk ƒ 536,60 ontvangen; 3e prijs: 240 winnaars, die elk ƒ 84,90 ontvangen. **Cijferspel 33 en 33a:** 6 cijfers goed: geen winnaar; 5 cijfers goed: 1 winnaar, die bruto ƒ 10.000 ontvangt; 4 cijfers goed: 17 winnaars, die elk ƒ 1.000 ontvangen; 3 cijfers goed: 162 winnaars, die elk ƒ 100 ontvangen; 2 cijfers goed: 1.947 winnaars, die elk ƒ 10 ontvangen.

GEZELLIG UIT

UIT goed voor u

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-7393

---

dance palace NEW YORK
bokstraat 41a Hrl.
Nu elke zaterdag livegroepen met d.j. 1010
Zaterdag 24 augustus THE TRAMPS (uit USA)
Zaterdag 31 augustus BAND OF GOLD

Galaxy nieuwenhagen
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur.
Zondagmiddag vanaf 14.00 uur disco-matinee
DJ André

Anjola's Dancentre
Danslessen voor alle leeftijden
Aanvang nieuwe cursussen:

4 september	KSCC Schipperscentrum	Maasbracht
7 september	Drive Inn	Geleen
10 september	Casino	Treebeek
15 september	Oranjehotel	Sittard
20 september	Hotel 't Zonnige Zuiden	Valkenburg

Inlichtingen:
Anjola Schwarzer, tel 04743-1579

WIENER CAFÉ
Iedere donderdag, vrijdag en zaterdag
dansen met Topmusic
Stationsstraat 13, Heerlen

Zaterdag 24 augustus **PEANUTS**
Zondag 25 augustus **TON TRAVOLTA**
Donderdag 29 augustus **HENNY LUBBERS**
Zaterdag 31 augustus **THE CHARGE**
20 september **GEORGE BAKER SELECTION**
Avondvullend programma.
Voorverkoopadressen: Disco-shop Eken, Kouvenderstr. Hoensbroek; Drogisterij Maenen, Valkenburgerstr. 37, Berg en Terblijt.
El Dorado
Bongerd 5, Spaubeek
Tel. 04493-4193
Nieuw is onze gezellige kegelbar

Im Weissen Rossl
Valkenburg Tel. 04406-14139
hedenavond Los Kamajo's
Zaterdagavond Falkner Muzikanten
+ Limburgse Andre Hazes
+ Limburgse Elvis Presley
Zondagavond Los Kamajo's
A.s. woensdag 28/8 laatste voorronde van de talentenjacht
Eindfinaleprijs:
3-daagse reis Parijs voor 2 pers.

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
vrijdag, zaterdag en zondag dansen met
APOLLO TRIO
Alle dagen vrij entree
Eygelshoven, Terbruggen 7, tel. 045-353127

Disco Dancing
de Bokkerijder
Aalbekerweg 5, Hulsberg
Zaterdag en zondag
DISCO

---

28 augustus
LES CRAZY BOYS
met hun wervelende travestieshow
Bekend van vele Duitse tv-shows
Dit moet u beslist meemaken
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
11 septeptember **Dance Dance**
LET OP!!
19 januari 2005
Predikant **LOYD FRIJNS**
Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend.
D.J. predikant Wim Frijns

Eys Hoffeesten-Ossefes Eys

Vrijdag 23 augustus **popconcert**
20 uur **Dance-Dance**

Zaterdag 24 augustus **talentenjacht** 13 uur
20 uur **Beierse avond**
Wurmtaler Musikanten o.l.v. J. Quaedflieg
Disco met DJ Fr. Derksen

Zondag 25 aug. **11e Ossefes-straatkermis**
met o.a. oldtimers, Antilliaanse muziek en dans, diverse stands en jaarmarkt.
Fruhschoppen 11 uur Berghöfer Musikanten
15 uur **Weerwaas**
20 uur **Tiroler avond Berghöfer Musikanten**

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
zaterdag en zondag
DISCO

Dancing Gorissen
Brunssum
Zaterdag dansen met orkest
Los Kamajos
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
Los Kamajos

Peppermill
Bij goed weer ook zondagmiddag terras geopend
PEPPERMILL
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
Entertainer Jo Frenken
BEITEL 90 – HEERLEN – TELEFOON 045-41789

Dancing Housmans Montfort
Zaterdag 24 augustus
UNITY

WAARHEEN? NAAR...
OBER BAYERN
De zaak met sfeer en gezelligheid.
Akerstr. Noord 150
Hoensbroek
Tel. 045-213825
Ook DINSDAGS geopend
t/m zondag van 20.00-2.00 uur.
Donderdag, vrijdag, zaterdag dansen.
MET D.J. JOHN
Beleefd uitnodigend uw gastvrouw Joyce Helberg

---

beter uit in... kelderbar
„la cave"
Wilhelminaplein 20 - Heerlen
Vanavond **THE TOY'S**
Vrij entree

CAFÉ ZUM BLAUEN BOCK
Romeinenstraat 84, tel. 045-413689
Kerkrade-West, b.g.g. 045-418959
As. zaterdag dansen met: Rendez-vouz
Zondag vanaf 10.00 uur geopend
en van 10.00-14.00 uur consumpties à ƒ 1,25

Het Wapen van Hoensbroe
As. zaterdag 24 augustus dansen met orkes
De Romantica's
Iedere maandag dansen met
DJ Richard
Iedere donderdag alleenstaandenbal met
DJ Richard
Iedere zondag bal voor ouderen met
DJ Marion
Hoofdstraat 432, Hoensbroek. Tel. 045-22885

HET STREEPERKRUIS
DANCING
Schaesberg
Iedere vrijdag zaterdag en zondag geopend

„De Kelder" Neerbeek
Geopend:
vanaf 23 augustus
vrijdags 19.30 uur (cons. ƒ 1,–)
zondags 14.00 uur (cons. ƒ 1,50)

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig. Wij starten 31 augustus as. met de volgende kursus. ANWB-auto- + motorrijschool Wischmann + Zn. Tel. 045-351721 Ubach over Worms.

Eerste vijf lessen à ƒ 25,-. Autorijschool J. QUAEDACKERS, Bergerkstr. 19, Eygelshoven, tel. 045-462000, tuss. 12 en 13 u. of na 21 u.

HATHA YOGA, woensdagavond Geleen, 19.00 uur; Heerlen 20.30 uur; dinsdagmorgen Nuth, 10.00 uur. 04494-46581. L. Danset.

Cursus KLUSSEN in huis. Van alles leren en oefenen op het gebied van electriciteit, sanitair, timmeren, boren, schilderen, behangen, de fiets etc. 12 bijeenkomsten, kosten ƒ 40,-. Toegankelijk voor iedereen tussen 17 en 30 jaar. Informatie: VJV Valkenburg, 04406-12438; VJV Meerssen, 043-642618.

Ser. jongeman 25 jr. z.k.m. MEISJE of j.vrouw, geen uitg.type, kind. geen bezw. Br. o. no. HK 668, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwnaar, 42 jr., 1.87 mtr., WAO'er, niet verwend, met 4 kinderen 21, 18 en 12 jr., in bezit van auto en caravan, houdt v. kamperen, wandelen, fietsen, vissen en gezelligheid, geen uitg.type, zkt. langs deze onsymp. weg kennism. m. WEDUWE tussen de 37-45 jr. met dezelfde inter. Voor samen de eenzaamh. op te lossen. Kind geen bezw., met serieuze bedoelingen. Schrijven brief m. foto op erew. retour. Br.o.nr. HK 678 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zelfst., gesch. vrouw, 37 jr., zonder kinderen, verz. beroep, zkt. kennism. met ongeh. werkende MAN om samen een fijne relatie op te bouwen. Br.o.nr. HK 679 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen bij de enige erkende Limburgse bemiddelingsbureaus met deskundige medewerksters.

Stichting Relatievorming Limburg

Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Maastricht: mevr. A. Driessen, 043-476677; Roermond en omgeving: mevr. A. Riley, 04749-3903; mevr. Sillekens, 04750-25035. Hoofdkantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-476677.

Stichting Aktief

Mergelland: mevr. Kleynen, 045-753178; omg. Sittard: mevr. Paffen, 04492-1926; hoofdkant.: Heerlerbaan 52A, 6418 CH Heerlen, 045-411501.

RTV/muziek

Te k. klassieke GITAAR, merk Hanica, type 25 C, 2 jr. oud, i.g.st., ƒ 325,-. Tel. 045-311821.

Te k. electr. GITAAR + verst. 55 watt, Fuz, overdrive en stem.app., 2 microfoons + snoeren en draagriem. Alles alleen samen. Ariensstr. 9, Kakert-Schaesberg. Vr. na 18 uur en zat. de gehele dag.

Huwelijk/kennismaking

MAASPAVILJOEN a.d. Maasbrug Roosteren Maaseik. Vrijdags contactavond, vrij entree, tel. 04499-3003.

J.J. Brunssum, 29 jr., s.v.p. je tel.nr. of adres, ben met vakantie tot 2 sept. Postbus 295, 6464 AK Kerkrade.

Alleenstaande DAME, 70 jr. wed., zkt. kennismaking met opgewekte heer, 70-73 jr. Br. o. nr. HK 682 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DT Heerlen.

J.MAN 25 jr. 1.70 m zkt. een meisje of j. vrouw, geen uitg. type, kind geen bezw., br.o.nr. SB 283, L.D., Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Leren **ZEILEN** in de weekeinden. Dat kan bij Vaarschool Limburg Roermond, tel. 04758-2556.

„Duin en Dal"-Noordwijk aan Zee

Het familiehotel voor een ideale vakantie. Volp. p.p.p.w. va. ƒ 235,–. Kinderen va. ƒ 110,–. Gunstig gelegen. Binnenrekreatie. Vraag folder: fam. Pfister, Rembrandtw. 32. Tel. 01719-12712 (ZH).

Iedere vrijdag DANSEN in café Oud-Schaesberg, Streeperstr. 58, Schaesberg.

Landbouw

Jonge HENNEN te k., tev. mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Jonge HENNEN. Custers B.V., Zilstraat 18, Dieteren, 04499-1341.

Pootaardappelen

Kooij Limburg B.V.
Tel. 043-620996

Bestel nu uw
PRIOR-
pootaardappelen
Kooij Limburg B.V.
Tel. 043-620996

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt) H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53 Rimburg tel. 045-352295.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

TRANSPORTBANDEN, ventilatoren, boxenv., stortbak, aardappelrooiers, 2 r. kunstofluiken geis. Handels- en com.bureau N. Kallen, tel. 045-716364, v.m.

Te k. perceel GROND met kerstbomen 2 t/m 3 meter 1800 m2 groot te Schinveld, pr. ƒ 10,– p. m2 + 2500 m2 bosgrond ƒ 4,– p.m. Tel. 045-255812.

Koopje!! IPSA MENGMESTTON 3100 liter. Gestr. + gesp. I.z.g.st. Nagelbeek 17, Schinnen, 04493-4098.

Te k. oude GAFFEL hooiwender, i.z.g.st. met onderd. Dorpsstraat 19, Bingelrade.

Voor optimale grondbewerking LEMKEN werktuigen, zoals ploegen, zaaibedcombinaties, vaste en triltand cultivatoren, direct uit voorraad leverbaar tegen zeer gunstige prijzen, tevens ruime keuze uit een dertigtal gebruikte ploegen en vaste tandcultivatoren. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. aangeb. mooi gel. perceel BOSGROND, vl. brandhout, te Schinveld, gr. 4000 m², prijs per meter ƒ 2,-. Br.ond.nr. GE 040 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Vakantie/recreatie

PORTUGAL-AANBIEDING! Campingvlucht 26/8 n. Lissabon ƒ 435,–, en n. Faro ƒ 446,– v. 1-2-3 wkn.; 8 dgn. fly-drive ƒ 599,– p.p. bij 2 pers. Bel Portsol Reizen, de actieve Portugal-specialist, lid ANVR, tel. 070-624641, of uw reisbureau.

Caravans/tenten/boten

Nu reeds vele bekende topmerken TOURCARAVANS modellen 1986 in huis. Hoge kortingen zonder inruil, voor inruilers hoogste prijzen. Caravanstalling ƒ 125,–. Caravanimport Ubachs kerkrade-Vink 045-460252.

Te k. weg. omstandigh. CARAVAN Dethleffs Nomand, winteruitv., type '80, 4-pers., m. alle toebeh., ƒ 7400,-, of inruil auto mog. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

WINTERKORTING licht gewicht caravelair Caravans Bartels-caravaning Julianastr. 5, Merkelbeek tel. 04492-1870.

CARAVAN IT de L zomer-winteruitvoering compl. met koelkast, kachel en voortent, bwj.'77 pr. ƒ 5000,- tel. 04490-17563.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. alle merken tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te k. ADRIA, 3 à 4 pers., m. kachel, ijskast, pvc voortent. Dr. sav. Lohmanstr. 10, Heerlen (Meezenbroek).

Te k. Placom KRUISER 6,5 mtr., chem. toilet, keuken, 4 slpk., 50 pk., nw. mercury, tel. 04750-18269. Driessen Roermond.

Te k. BEACHCRAFT 9x 2.85 x0.80 6 slaapplaatsen, w.c., koelkast, dubb. best., bijboot in 1984 in bedr. gestelt 6 cil., 100 pk. Volvo Penta 045-255812.

Te k. TOURCARAVAN (chateau), 4.40 l. gew. 700 kg bwj. '76, tel. 045-459088.

Te k. CARAVAN 3-pers., ƒ 250,– of te ruil teg. aanhangwagen. Prickenleenstr. 2, Sch'berg, tel. 313228.

Te k. Waterland MOTORKRUISER 8 m lang en 3 m br., overal stahoogte. Voor meer informatie 045-218345.

Te k. Trigano VOUWWAGEN, tel. 045-244397.

Te k. 6-pers. Tabbert CARAVAN, veel extra's, in uitst. st. Hekbergstr. 2, Hoensbroek, tel. 045-219746.

Te k. CARAVAN Adria 3 à 4 pers. met ijsk., kachel, voortent, i.z.g.st. ƒ 2250,-. Margrietstr. 19 H'broek.

4-pers. Sprite Sport 375 CARAVAN, geh. compl. m. voortent, ƒ 2500,-. Tel. 04494-41015.

Te k. 4-pers. KIP Goldstream met nieuwe voortent en div. extra's, geheel i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 043-646083.

Te h. CARAVAN 4 à 5-pers. van part. op camping in Luxemburg, ƒ 200,- p.wk., weekend ƒ 75,-. Vrij vanaf heden. Geen vervoer? Halen en brengen event. mogelijk tegen kostprijs. Tel. 04459-2784, uitgezonderd zaterdag en zondag.

Te k. VOUWWAGEN Alpenkreuzer super geh. compl. ƒ 2900,–, 045-215433.

SURFSHOP Magic Sports. Aanbieding: allround funboard compl. ƒ 1895,- nu ƒ 995,- met gratis surfles. Aanb. surfzeilen, surfboards vanaf ƒ 495,- compl. Stationsstraat 44, Gronsveld (bij recreatiecentrum), tel. 04408-2695.

Te k. VOUWWAGEN, merk Alpenkruizer Select, bj. '85. Tel. 045-251346.

Te k. CARAVAN Sprite Alpine L 1976 4-5 pers. met voortent i.z.g.st. ƒ 3200,-. Tel. 045-317371.

Te k. 4-5 pers. CARAVAN „Sprite" m. voort. en div. acces. ƒ 2500,–, tel. 258964.

Te k. CARAVAN Knaus „Schwalbennest" 1979 3.60 m. ijskast, kachel, voortent. Vrouwenraetslaan 46, Nieuwenhagen, tel. 045-310497.

Kunst/antiek

Onze 3000 m2 showroom staat garant voor een grandioze keuze in antiek. U vindt er de mooiste kasten, slaapkamers, eethoeken, kleinmeubelen enz. Wijshoff Antiques, centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, geopend: dond., vrijd. en zat.

Keuze uit 10 mass. eiken SLAAPKAMERS va. ƒ 1.250,-; kasten va. ƒ 475,–, alle soorten. Souren, Kampstraat 1, Nuth (wit boerenhuis bij Makro). Tel. 045-243860.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45A, Nuth, t.o. ingang kerk, tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse secretaire, commode, fauteuils, piano's, eethoeken, dekenkisten, Franse kasten, eiken slaapkamers, kleingoed enz. enz. Donderdagavond koopavond.

Te k. originele antiek Engelse MELAFOON, ± 75 jaar oud, ± 35 platen. Potgieterstr. 57, Heerlen, tel. 045-422925.

Te k. antieke GODSLAMP, antiek kastje, leren stoel, bolletjesstoel, weegschaal. 04498-54313.

Te k. antiek TAFELKLOKJE t.e.a.b. Tel. 04495-2451.

Contacten/clubs

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade met nwe inschrijv. Tel. 045-425100.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Nieuw, nieuw, nieuw. Huisje **„WELTEVREE".** Escort + privé. 045-424255. Nu ook op zond. geop.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

ESCORTSERVICE vanaf 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-320371 of 320373.

Club **TAMARA**, nu met Peggy, Brigitte en Tanja. Tevens escort. Tel. 043-431440.

NIEUW! Vera privé tel. 04754-3325.

Privé **HANNIE!** Merumheymstr. 10 Merum tel. 04750-34093.

HOENSBROEK privéhuis José met Wendy, Eva en Karin. Dagelijks tot 24 u. zat. en zond. gesl. 045-222356 meisje gevr.

LINDA en Roos. Iedere dag 045-228431.

PARADISO-BAR Europaweg Nrd. 158 Ubach o. Worms 045-317032 ma. t/m vr. vanaf 14.00 - 02.00 uur.

Nieuw **ESCORTSERVICE** dag en nacht. Bel 04490-23730.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372. V. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

CONTACBURO Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen, 04494-50921.

TOPCLUB m. nieuw Anita, verder Maud, Tanja, Ling en Diana. Geopend ma. t/m vrij. van 14.00 tot 4.00 uur. Tevens escort. Tel. 045-321580 of 045-323399.

DE JACHTHUT Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23 200 m v.d. grens. Moni, Ria, Judith, Mary. Ma/za. 14-4 uur, zo. 20-4 uur. 045-463943.

Privé Maria en **CHAMILLA** van maand. t/m vrijd. Tel. 04499-3828.

MARGO, Cora en Yvonne v. ma. t/m. zat. Tel. 045-213080 (Hoensbroek).

Twee vriendinnen ontvangen **PRIVÉ** te Aken. Ottostr. 74, tel. 09-49.241.502233.

Exclusieve **BAR** geopend v. maand. t/m vrijd. 13.00 -03.00 uur. Vaesrade 37, Vaesrade, 045-241592.

PRIVÉ in Born van 15.00 tot 2.00 uur tel. 04498-52150.

ESCORTSERVICE bel dag en nacht voor afspraak, 045-222802.

ESCORTSERVICE, met Suzanne en Anita, bel 045-225599.

Nieuw **MANUELA** af 11 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

THAI PRIVÉ! Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

KATJA, privé en escort. Tevens assistente gevr. Tel. 045-424050.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

NIEUW: privé + escort. Gina + Brigitte en Mira 11-23 u. Tel. 04492-4518. Ook zaterd. Assistente gevr.

BONNIE escort + privé vanaf 13 u. 045-463787.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

MIRANDA en Silvie privé, tel. 045-228738.

Nieuw Nieuw. **SOFIA** alleen voor dames. Inl. 045-228620.

Bemidd.bureau **VENUS** Interservice. Tel. 045-219922.

Privé bij **DONNA,** Christien, Joyce en Wanda. Tev. kamers te huur. Leuke ass. altijd welkom. Inl. 045-227734.

NANCY is verhuisd naar 04494-45098, met nieuw: Kim, Rosy en Chantalle. Dag. v. 10 tot 23 uur, zat. tot 18 uur.

MEISJES gevr. v. privé en contactburo Stationstraat 31, Sittard.

CLUB "L'ÉTOILE D'OR" Koning Albertlaan 74, Maaseik (B.), open ma. t/m vr. v. 16.00 tot 2.00 uur.

Nieuw **TAMARA** en Daniella, Wilma, Roxana, van ma. t/m vrijd. van 11-24 uur, in Geleen, 04494-42313.

COUNTRY CLUB. Geop. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

HOF VAN EDEN, parenclub. Vrij. en zat. 04490-17497.

PRIVÉHUIS. 4 meisjes ontvangen u privé, ook 's zaterdags. Tel. 043-435259.

PRIVÉ bij Anita ook zaterdags, tel. 045-352543.

PETER en Paul privé en escort va. 10 uur, tel. 045-228927.

MAN zkt. vrouw of echtpaar voor mod. vriendschap of escort. Br.o.nr. HO 754 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Diversen

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Scholierenoveralls nu ƒ 25,–. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten, Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

WASAUTOMATENSERVICE, reparatie van merken huishoudelijke paraten. Paumen-Brusum. Tel. 045-253782.

Meubelen STOFFER Wij komen u vrijblijv bezoeken. J. v.d. Zwa Kantstraat 35, Ubach o Worms. Tel. 045-314 724303.

Voor alle KOELKAST en diepvries reparat Vroko 045-441566.

GERARD Hermans en helmus. Helderziende ragnost. Dag en nacht reikbaar voor toekomst problemen. Stoppen roken in 10 min. 073-139 Baselaarsstraat 1 Bosch. Uitknippen en waren.

GEBIT gebroken klaar wijl u wacht. Duyz Oirsbeek 04492-4615.

LIFT aangeb. Heerlen burg, van ma./vri., 714394.

Wie rijdt er vrijdagmid van omg. Heerlen ri A'dam en zondagavond rug. Ik wil graag meerij (teg. bet.). 02507-19263.

Jac Ruyters afbouw bv

In ons bedrijf is een vacature voor:

BEDRIJFSLEIDER

Gegadigden dienen te beschikken over:

- ruime ervaring in afbouwwerkzaamheden, zoals: het plaatsen van gibo
  het verlijmen van kalkzandsteenelementen
  repareren en spuitwerken
  stukadoorwerken
- groot organisatievermogen, daar ons werkgebied Limburg en Noord-Brabant omvat en West-Duitsland
- bekend zijn met calculatie
- goede contactuele eigenschappen
- rijbewijs

Geinteresseerden gelieven hun uitvoerige schriftelijke sollicitatie te zenden aan:
postbus 83
6100 AB Echt

Regionale Kruisvereniging Brunssum e.o.
start in september de **afslankcursus**
kosten voor leden ƒ 25,-
kosten voor niet-leden ƒ 125,-
Aanmeldingen en inlichtingen tijdens kantooruren telefoon 045-259090, toestel 19.

---

randstad uitzendbureau
Kerkrade, Hoofdstraat 42b 045-45 75
Direct werk voor:

Industriespuiters
voor een bedrijf in de omgeving van Kerkrade. Ervaring is vereist. De werkzaamheden worden in dag- en nachtdiensten verricht en gaan langere tijd duren.

Ervaren kieperchauffeurs
gevraagd die op afroep kunnen werken.

randstad uitzendbureau